



## **AUSILI ORTOPEDICI**

**Sede e Magazzino Spedizioni:**

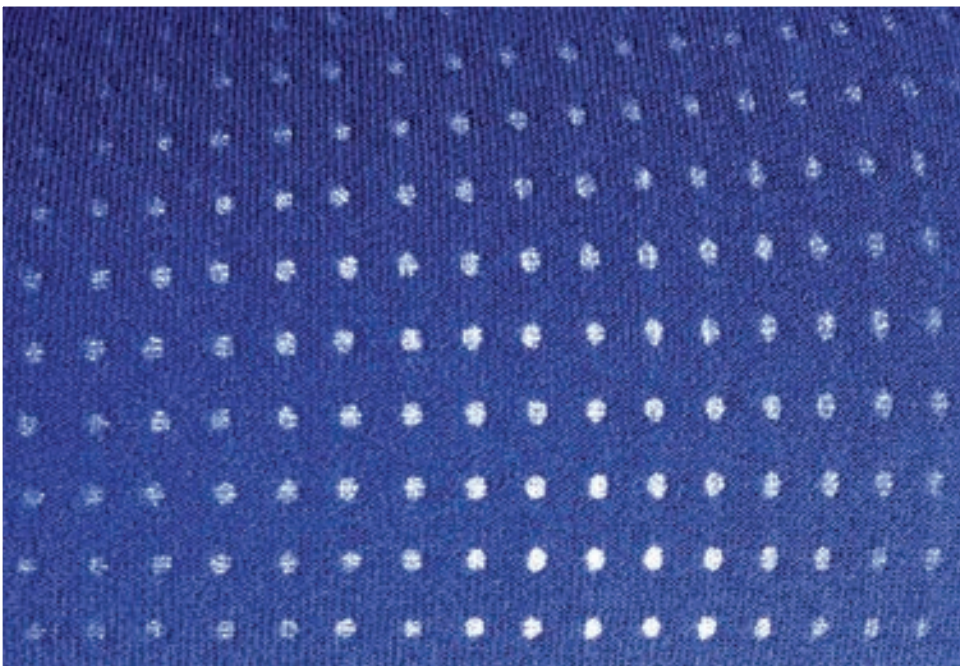
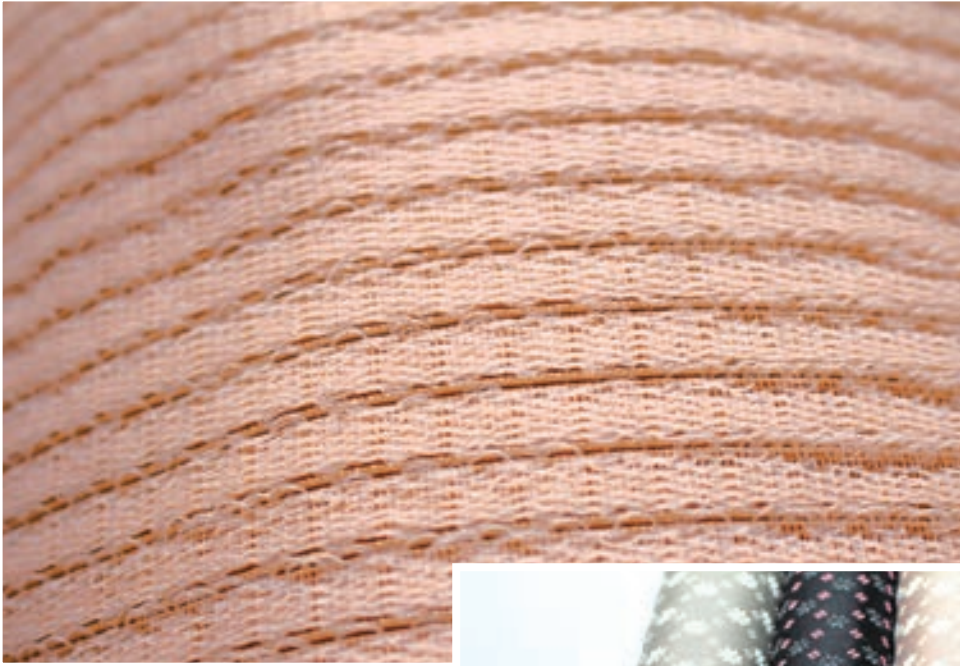
Via Carracci 19/A - 40033 Casalecchio di Reno (BO)  
Tel. e Fax 051.6192349

[info@glo-lab.it](mailto:info@glo-lab.it)

[www.glo-lab.it](http://www.glo-lab.it)

**Unità Produttiva:**

Via dell'Artigianato 119 - 45030 Calto (RO)





G.L.O. nasce nei primi giorni di gennaio dell'anno 1995.

Il progetto iniziale è stato quello di creare una piccola attività territoriale al servizio dei clienti locali.

In breve tempo si è reso tuttavia necessario ampliare la prospettiva in ambito nazionale, con l'estensione della distribuzione a rivenditori quali sanitarie, ortopedie, farmacie ed altri, ed è stata quindi avviata la produzione di ausili in serie, riguardanti tutte le linee di prodotti attualmente disponibili.

Il 1998 è stato un anno cruciale per la logistica aziendale, caratterizzato dall'acquisto di un locale di ampia metratura per agevolare lo stoccaggio e la produzione delle merci.

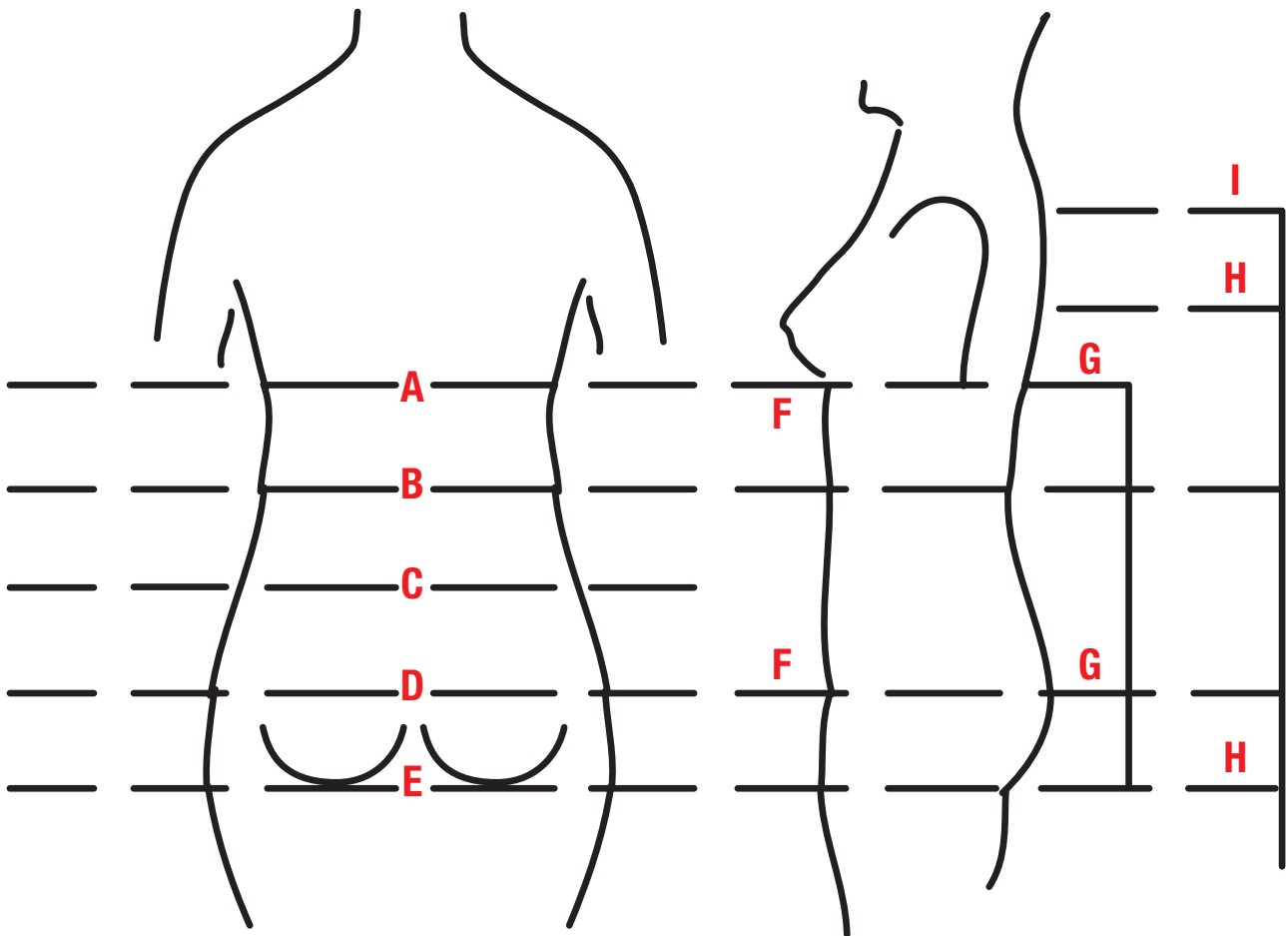
Nel 2005 è stata inaugurata la nuova sede di Calto (RO) presso la quale avviene, grazie a personale professionalmente qualificato, la produzione in serie di ausili di classe I conformi alla normativa europea.

G.L.O. ha incrementato la clientela italiana ed estera grazie ad una politica incentrata su qualità e innovazione e continua ricerca di materiali tecnici.

La rete vendita, presente in tutte le regioni italiane, ha contribuito in maniera rilevante alla crescita e al consolidamento dell'attività e della struttura stessa dell'impresa.



# GRAFICO PER MISURE BUSTI



## CIRCONFERENZE

- A) Sotto Seno .....
- B) Punto Vita .....
- C) Fianchi .....
- D) Troncanteri .....
- E) Sotto Gluteo .....

## ALTEZZE

- F) Davanti .....
- G) Dietro .....
- H) Dietro Alto .....
- I) Spallaccio .....

- Uomo .....
- Donna .....
- Modello (*rif. articolo*) .....
- Tipo di tessuto .....
- Finito .....
- Semilavorato (*prova*) .....
- Descrizioni (*varie*) .....

# INDICE



LINEA CERVICALE ..... pag. **1**



LINEA ARTO SUPERIORE ..... pag. **5**



LINEA TRONCO ..... pag. **23**



LINEA ARTO INFERIORE ..... pag. **52**



LINEA CONTENZIONE ..... pag. **84**



LINEA ANTIDECUBITO - ACCESSORI ..... pag. **92**



LINEA DEAMBULAZIONE ..... pag. **105**



LINEA MATERIALI ..... pag. **113**



# LINEA CERVICALE

## COLLARE CERVICALE

CERVICAL COLLAR



MISURE	CIRC. COLLO CM.	ALTEZZA CM
1ª piccola	26 - 31	8,5 - 10,5
2ª media b.	31 - 38	9 - 10
3ª media	31 - 38	10,5 - 12
4ª media g.	36 - 42	9,5 - 12
5ª grande b.	39 - 45	10 - 12
6ª grande	39 - 45	11 - 14

## Art. 204/R "SCHANZ" COLLARE CERVICALE RIGIDO

RIGID CERVICAL COLLAR



MISURE	CIRC. COLLO CM.	ALTEZZA CM
1ª piccola	30 - 36	8,5 - 10,5
2ª media	32 - 38	10 - 12
3ª media g.	34 - 40	10 - 12
4ª grande	36 - 42	10 - 12
5ª x grande	38 - 45	11 - 13

### CARATTERISTICHE

Collari realizzati in P.E. Imbottiture molto morbide, rivestite in similpelle

*Made of polyethylene. Soft paddings with skin-like material covering.*

### INDICAZIONI

Artrosi cervicale, torcicolli miogeni, colpi di frusta.

*Cervical arthrosis, stiff neck, neck trauma.*



**Art. 204/M**  
**COLLARE CERVICALE MORBIDO**  
 SOFT CERVICAL COLLAR



**CARATTERISTICHE**

Realizzato in poliuretano espanso rivestito con maglia tubolare di cotone, chiusura a velcro, lavabile.  
*Made of PU foam, with cotton tubular vest covering. Velcro closure. Washable.*

**Art. 204/MS**  
**COLLARE CERVICALE MORBIDO SAGOMATO**  
**CON APPOGGIO OCCIPITALE**  
 SHAPED SOFT CERVICAL COLLAR WITH OCCIPITAL SUPPORT



**Art. 204/MR**  
**COLLARE CERVICALE MORBIDO RINFORZATO**  
 ENFORCED SOFT CERVICAL COLLAR



**CARATTERISTICHE**

Realizzato in poliuretano espanso e rivestito con maglia tubolare di cotone. Inserto esterno in P.E. sagomato.  
 Chiusura a velcro.

*Made of PU foam, with cotton tubular vest covering and shaped polyethylene external support.*  
*Velcro closure.*

**Art. 204/M junior**  
**COLLARE CERVICALE MORBIDO PER BAMBINO**  
 SOFT CERVICAL COLLAR



**MISURA UNICA REGOLABILE**

**CARATTERISTICHE**

Con rinforzo in polietilene amovibile. Lavabile.

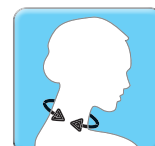
*Removable polyethylene support. Washable.*  
**UNIVERSAL SIZE**

**INDICAZIONI**

Cervicoalgie artrosiche e flogistiche, patologia traumatica minore, colpi di frusta, artrosi cervicale.

*Light neck traumas, cervical arthrosis.*

Mis.	Circ. collo cm	Alt. cm
S	25 - 35	8-10-12
M	35 -45	8-10-12
L	45 -50	8-10-12



**Art. 204/M disponibile anche altezza cm. 6**

**Art. 204/PHT**  
**COLLARE CERVICALE**  
**"PHILADELPHIA"**  
**CON FORO TRACHEALE**

"PHILADELPHIA" CERVICAL COLLAR  
 WITH TRACHEAL HOLE

**DISPONIBILE**  
**VERSIONE JUNIOR**

**CARATTERISTICHE**

Collare con struttura a bivalve in Plastazote® con chiusure a velcro e foro tracheale.

*Plastazote® bivalvular structure collar with velcro closure and tracheal hole.*

**INDICAZIONI**

Traumatismi cervicali, pronto intervento, cervicotalgie acute, patologie da metastasi, colpi di frusta.

*Neck trauma, emergency aids, metastasis pathology.*



Mis.	Circ. collo cm	Alt. cm
S	30 - 35	6-8-11-13
M	35 - 40	6-8-11-13
L	40 - 45	6-8-11-13

Corrispondenza in pollici cm./inch

cm. 6 = 2¼ cm. 8 = 3¼  
 cm. 11 = 4¼ cm. 13 = 5¼



**MISURA UNICA**

**Art. 204/E**  
**COLLARE CERVICALE "PATRIOT"**

"PATRIOT" CERVICAL COLLAR



Dotato di morbida imbottitura. Radiotrasparente. Altezza con 4 gradi di regolazione. Particolarmente indicato per traumatologia d'urgenza.

*Foam padding. Radiolucent. 4 geared height adjustment. Universal size. Suitable for traumathology emergency.*

**MISURA UNICA REGOLABILE**

**Art. 204/SI**  
**COLLARE CERVICALE PER SUPPORTO E IMMOBILIZZAZIONE**

CERVICAL COLLAR FOR SUPPORT AND IMMOBILIZATION



**CARATTERISTICHE**

Sistema con 12 gradi di regolazione dell'altezza per il massimo supporto della cervicale superiore. Struttura formata da due parti in polietilene foderate in morbida schiuma, ideata per una facile applicazione e il massimo confort.

*12 geared height adjustment mechanism for maximum support of upper cervix. Two-piece polyethylene soft foam lining for easy application and comfort. Universal size.*

**INDICAZIONI**

Collare preformato con foro tracheale per pronto intervento e riabilitazione.

*Pre-formed collar with tracheotomy opening, suitable for extrication and rehabilitation.*

**MISURA UNICA  
 REGOLABILE**

# CERVICALE

Art. 204/MJ

## COLLARE CERVICALE "MIAMI/A"

"MIAMI/A" CERVICAL COLLAR



### CARATTERISTICHE

Costituito da struttura bivalva in materiale plastico. Confortevoli imbottiture amovibili.

Di facile applicazione, particolarmente indicato nei casi di pronto intervento. Il foro tracheale è ampio, per consentire interventi di tracheotomia urgenti e per il monitoraggio delle pulsazioni. Chiusure a velcro regolabili.

*Constituted by plastic material bivalve structure.*

*Comfortable removable stuffings.*

*Easy to apply, suitable for first aid. Big tracheal hole for emergency tracheotomies and pulse monitoring. Adjustable velcro closure.*



Misure

Standard	S
Medium	M
Tall	L
Stout	L. basso



(A)

misura dalla punta del mento alla spalla cm:

9,5

10,5

12

8



(B)

30 - 60

30 - 60

30 - 60

30 - 60

MISURE VERSIONE JUNIOR:

1<sup>a</sup> da 0 a 2 anni - 2<sup>a</sup> da 2 a 6 anni - 3<sup>a</sup> da 6 a 12 anni

### INDICAZIONI

Soccorsi d'urgenza, cervicalgie acute, traumi, spondiloartrosi, terapie cervicali prolungate.

*Emergency aids, traumas, long time cervical therapy.*

Art. 204/LI

## COLLARE CERVICALE "MALIBU"

"MALIBU" CERVICAL COLLAR

### CARATTERISTICHE

Struttura bivalva. Supporto in materiale rigido rivestito in plastazote® a sagomatura anatomica. Regolabile in altezza tramite apposite viti. Cinturini di collegamento regolabili con chiusura a velcro.

*Bivalve structure. Rigid material support with plastazote® anatomical moulding covering. Height adjustable (proper screws). Connection straps with velcro closures. Universal size.*

### INDICAZIONI

Pronto intervento, neoplasie cervicali, traumi, artrosi cervicale con discopatia.

*Emergency aids, traumas, cervical arthrosis with disk pathology.*

MISURA UNICA





**Art. 427**  
**SUPPORTO SPALLA ELASTICO**

**ELASTIC SHOULDER SUPPORT**

Tessuto Tricot ad elasticità 3D. Traspirante. Compressione regolabile con nastri a velcro. Corredata di pelotta di compressione.

*Tricot fabric with 3D elasticity. Breathable. Adjustable compression with Velcro straps, with compression pad.*

Misure (circ. bicipite cm):

1° (20-24)

2° (24-26)

3° (26-29)

4° (29-32)

5° (32-36)

6° (36-40)



**Art. 437**  
**SUPPORTO BRACCIO-SPALLA PER ABDUZIONE**  
**GRADUALE 45°/70°**

*ARM-SHOULDER SUPPORT FOR 45°/70° GRADUAL ABDUCTION*

**CARATTERISTICHE**

Realizzato con tessuto anallergico accoppiato a moltoprene. Sagomato in poliuretano espanso. Fasce e tiranti regolabili e posizionabili. Polsiera per appoggio della mano.

*Made of hypoallergenic fabric lined with moltoprene. P.U. foam shaped. Adjustable and fixable straps and bands. Wrist band for hand support. Universal size*



**INDICAZIONI**

Si applicano in seguito a intervento chirurgico. / *Postoperative use.*

MISURA UNICA - AMBIDESTRO



**Art. 428**  
SUPPORTO BRACCIO SPALLA  
PER ABDUZIONE 15°

**Art. 428/A**  
SUPPORTO BRACCIO SPALLA  
PER ABDUZIONE 10°

**Art. 428/B**  
SUPPORTO BRACCIO SPALLA  
PER ABDUZIONE 20°

**Art. 428/D**  
SUPPORTO BRACCIO SPALLA PER  
ABDUZIONE 30°

A richiesta disponibili segmenti  
aggiuntivi per abduzione 20°/30°

*Art. 428 ARM-SHOULDER SUPPORT FOR 15° ABDUCTION*

*Art. 428/A ARM-SHOULDER SUPPORT FOR 10° ABDUCTION*

*Art. 428/B ARM-SHOULDER SUPPORT FOR 20° ABDUCTION*

*Art. 428/D ARM-SHOULDER SUPPORT FOR 30° ABDUCTION*

*Available, at your request, additional segments  
for 20°/30° abduction*

**CARATTERISTICHE**

Realizzato con tessuto anallergico accoppiato a moltoprene.  
Sagomato in poliuretano espanso. Tiranti regolabili a velcro.  
Reggibraccio regolabile sul gomito.

*Made of hypoallergenic fabric lined with moltoprene. PU foam shaped.  
Adjustable velcro straps. Adjustable elbow support. Universal size.*



**Art. 435**  
SUPPORTO  
BRACCIO-SPALLA PER ABDUZIONE  
GRADUALE 15°/20°

*ARM-SHOULDER SUPPORT FOR 15°/20°  
GRADUAL ABDUCTION*

**CARATTERISTICHE**

Realizzato con tessuto anallergico accoppiato a moltoprene. Sagomato in poliuretano espanso. Tiranti regolabili a velcro.

*Made of hypoallergenic fabric lined with moltoprene. P.U. foam shaped. Adjustable velcro straps. Universal size.*

**INDICAZIONI**

Si applicano in seguito a intervento chirurgico. / Postoperative use.

MISURA UNICA - AMBIDESTRO

# ARTO SUPERIORE

## Art. 447 SUPPORTO SPALLA PER EXTRA-ROTAZIONE ESTERNA 15°/30°

SHOULDER SUPPORT FOR EXTERNAL  
EXTRA-ROTATION 15°/30°

### CARATTERISTICHE

Realizzato con tessuto anallergico accoppiato a moltoprene. Sagomati in poliuretano espanso. Regolabile tramite tiranti a velcro e fasce di posizionamento. Facilmente adattabile.

*Made of hypoallergenic fabric lined with moltoprene. P.U. foam pads. Bands and velcro straps regulation. Universal size ambidextrous.*

### INDICAZIONI

Immobilizzazione, traumi della spalla (lussazioni e distorsioni), post-intervento alla cuffia dei rotatori, fratture composte.

*Immobilization, shoulder injuries (dislocations and distortions), postoperative use, compound fractures.*

**MISURA UNICA - AMBIDESTRO**



8

## Art. 425 IMMOBILIZZATORE SPALLA SHOULDER IMMOBILIZER

### CARATTERISTICHE

Costruito con moltoprene accoppiato. Regolabile. Lavabile.

*Made of moltoprene. Adjustable. Washable.*

### INDICAZIONI

Immobilizzazione post-chirurgica, lussazioni.

*Post-surgical immobilization, luxations.*

**MISURA UNICA - AMBIDESTRO**





**Art. 422**  
**ORTESI DI SPALLA**  
*SHOULDER ORTHOSIS*

**CARATTERISTICHE**

Fornisce sostegno e controllo dei movimenti. Chiusura a velcro regolabile.

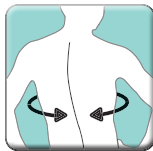
*It provides movements control and support. Adjustable strap.*

**INDICAZIONI**

Lussazioni, post-intervento ai rotatori, riabilitazione.

*Luxations, postoperative use, rehabilitation.*

Ambidestro	Circ. torace cm
S/M	75 - 85
L/XL	85 - 95
XXL	95 - 105



**Art. S.O.F.T.**  
**ORTESI FUNZIONALE DI SPALLA IN**  
**NEOPRENE**  
*AIRPRENE SHOULDER ORTHOSIS*

**CARATTERISTICHE**

Realizzata in neoprene accoppiato all'interno con soffice tessuto. Corredata di fasce per adduzione e sostegno per la mano.

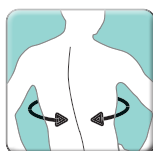
*Made of neoprene. Soft inner. Adduction and hand support bands.*

**INDICAZIONI**

Persone non operabili, prima di interventi chirurgici, spalla instabile, lussazioni recidive di spalla, riabilitazione post-chirurgica.

*Surgical substitutive, pre-surgical use, shoulder instability, luxations, post-surgical rehabilitation.*

Mis.	Circ. torace cm
S	65 - 75
M	76 - 88
L	89 - 100
XL	101 - 115





**Art. 310**  
**ESTENSORE DORSALE**  
*DORSAL EXTENDER*

**CARATTERISTICHE**

Realizzato in tessuto elastico felpato, allacciatura a velcro, lavabile.

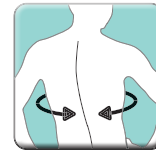
*Made of elastic fabric. Velcro closure. Washable.*

**INDICAZIONI**

Spalle cadenti, cattive posture del rachide dorsale.

*Falling shoulders, bad position of dorsal rachis.*

Mis.	Circ. torace cm
S	50 - 60
M	61 - 70
L	71 - 80
XL	81 - 90
XXL	91 - 100



**Art. 315**  
**REGGISPALLE A ZAINETTO**

*"BACKPACK" SHOULDERS SUPPORT*



**INDICAZIONI**

Indicato per correggere lievi curvature dorsali.

*Curved back.*

**CARATTERISTICHE**

Realizzato in tessuto elastico felpato, indicato per persone che non sopportano costrizione nella parte anteriore.

*Made of elastic fabric. Very comfortable front part.*

Mis.	Circ. torace cm
S	50 - 60
M	61 - 70
L	71 - 80
XL	81 - 90
XXL	91 - 100



**Art. 320**  
**RADDRIZZASPALLE DINAMICO**  
*SHOULDERS STRAIGHTENER*

**CARATTERISTICHE**

Realizzato con tessuto elastico traspirante. Steccato. Dotato di larghe e confortevoli fasce tiranti elastiche in cotone. Chiusure a velcro. Lavabile.

*Ttranspirant elastic fabric, with braces.*

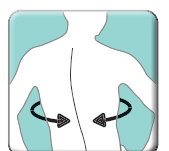
*Large and comfortable bands. Velcro closures. Washable.*

**INDICAZIONI**

Patologia posturale del rachide.

*Rachis pathology.*

Mis.	Circ. torace cm
S	50 - 60
M	61 - 70
L	71 - 80
XL	81 - 90
XXL	91 - 100





**Art. 400**  
**REGGIBRACCIO**  
*ARM SUPPORT*

**CARATTERISTICHE**

Costruito in tessuto traspirante, sostegno interno del pollice, fibbia a sblocco rapido e regolabile per ottimizzare l'inclinazione dell'arto. Lavabile.

*Made of transpirant fabric. Internal thumb support. Adjustable buckle, suitable to control the arm inclination. Washable.*

Misure  
XS  
S  
M  
L  
XL



**Art. 400/J**  
**REGGIBRACCIO JUNIOR**  
*ARM SUPPORT junior*  
**MISURA UNICA**

**Art. 401**  
**ADDUTTORE BRACCIO, IMMOBILIZZATORE SPALLA**  
*ARM ADDUCTOR, SHOULDER IMMOBILIZER*



**MISURE UNICHE**  
**AMBIDESTRO**

**CARATTERISTICHE**

Realizzati in soffice tessuto. Fascia di adduzione e bretelle completamente regolabili. Lavabili.

*Soft fabric. Adjustable adduction strap and suspenders. Washable. Universal size ambidextrous.*

**INDICAZIONI**

Adatti per lussazioni ed immobilizzazione post-chirurgica.

*Luxations, post-surgical immobilization.*

**Art. 415**  
**ADDUTTORE BRACCIO**  
**IMMOBILIZZATORE SPALLA**  
**CON CHIUSURA REGOLABILE SUL GOMITO**  
**materiale morbido anallergico**  
*ARM ADDUCTOR / SHOULDER IMMOBILIZER,*  
*WITH ELBOW ADJUSTABLE CLOSURE*  
*soft hypoallergenic material*

**Art. 415/A**  
**ADDUTTORE BRACCIO IMMOBILIZZATORE SPALLA**  
**CON CONTENIMENTO DEL GOMITO**  
**materiale morbido anallergico**  
*ARM ADDUCTOR / SHOULDER IMMOBILIZER, WITH ELBOW*  
*ADJUSTABLE CLOSURE - soft hypoallergenic material*





**Art. 401/J**  
**ADDUTTORE BRACCIO,**  
**IMMOBILIZZATORE SPALLA JUNIOR**  
*ARM ADDUCTOR, SHOULDER IMMOBILIZER junior*

**CARATTERISTICHE**

Realizzato in tessuto di cotone traspirante, fascia di adduzione e bretelle regolabili, lavabile.

*Made of breathable cotton fabric, adduction strap and adjustable suspenders. Washable. Universal size.*

**INDICAZIONI**

Lussazioni, immobilizzazione post-chirurgica.

*Luxations, post surgical immobilization.*

**MISURA UNICA**



**Art. 405**  
**TUTORE PER LUSSAZIONE**  
**ACROMIO-CLAVICOLARE**  
*ACROMIO-CLAVICULAR SUPPORT*

**CARATTERISTICHE**

Realizzato con materiale morbido anallergico traspirante, fornito di tiranti regolabili e di imbottiture nei punti di pressione, lavabile.

*Made of hypoallergenic soft material, transpirant. Traction resistant, with adjustable straps and paddings on pressure points. Washable. Universal size.*

**INDICAZIONI**

Stabilizza braccio e spalla in caso di lussazione acromio-clavicolare.

*Suitable for acromio-clavicular luxations.*

**MISURA UNICA - AMBIDESTRO**



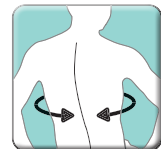
**Art. 403**  
**BENDAGGIO CLAVICOLARE**  
*CLAVICULAR BANDAGE*

**INDICAZIONI**

Lussazioni, fratture clavicolari.

*Luxations, clavicle fractures.*

Mis.	Circ. torace cm
S	55 - 70
M	70 - 85
L	85 - 100
XL	100 - 115



**CARATTERISTICHE**

Realizzato con materiale morbido anallergico, traspirante, molto resistente ai lavaggi e alla trazione. Sistema di bendaggio a otto, con ampia imbottitura sottoascellare, chiusure regolabili a velcro.

*Made of hypoallergenic soft material, transpirant. Washable. Traction resistant. "Eight" bandage, wide under-axillary padding, adjustable velcro closures.*



**Art. 607/C**  
**POLSINO IN CARBONIO**  
**REGOLABILE**  
 CARBON ADJUSTABLE WRISTBAND



**Art. 606**  
**POLSINO ELASTICO**  
**REGOLABILE**  
 ELASTIC WRISTBAND, ADJUSTABLE

**INDICAZIONI**

Lievi forme reumatiche, leggera distorsioni.  
*Light rheumatic pain, light distortions.*

**MISURE UNICHE**



**Art. 600**  
**BENDAGGIO PER EPICONDILITE**  
 materiale morbido anallergico, pressore in Plastazote®

*ELBOW BANDAGE*  
 soft hypoallergenic material, Plastazote® pad



**Art. 603/C**  
**BENDAGGIO PER EPICONDILITE IN CARBONIO**  
 con pressore in Plastazote®  
 CARBON ELBOW BANDAGE  
 with Plastazote® pad

**CARATTERISTICHE**

Costruito con moltoprene accoppiato, foderato. Pressore in Plastazote®, chiusura regolabile mediante velcro e passante.  
*Made of matched moltoprene. Plastazote® pressure pad, adjustable closure with velcro and loop.*

**INDICAZIONI**

Tendiniti, algie al gomito, riduce le vibrazioni nella zona dolorante.  
*Tendon pain, elbow pain.*

**MISURE UNICHE**

## Art. 605/I POLSIERA RIGIDA PER IMMOBILIZZAZIONE

WRIST SPLINT FOR IMMOBILIZATION



### CARATTERISTICHE

Struttura in polipropilene con imbottitura morbida, ideale per assicurare stabilità e confort.

*PP splint with soft inner for comfort use and stability. Universal size.*

### INDICAZIONI

Ideale per la riabilitazione dopo distorsione del polso, postumi da frattura

*Wrist sprain rehabilitation, post-fractures.*

**MISURA UNICA  
DX - SX**



## Art. 605 POLSIINO STECCATO

WRIST SUPPORT

### CARATTERISTICHE

Supporto per la parziale immobilizzazione della mano e del polso. Realizzato con tessuto elastico a doppia tensione, felpato nella parte a contatto con la cute. Stecca in alluminio estraibile e modellabile. Fascia di stabilizzazione con chiusura a velcro.

*Wrist and hand partial immobilization. Made of two-tension elastic fabric. Soft inner. Removable and adaptable aluminium splint. Stabilization band with velcro closure.*

### INDICAZIONI

Adatto per lussazioni e distorsioni. Post-operatorio e post-gesso.

*Luxations, distortions, postoperative use, post-plaster use.*

Mis.	Circ. polso DX-SX cm
S	13 - 16
M	16 - 18
L	18 - 22
XL	22 - 25





**Art. 605/B**  
**POLSINO STECCATO AMBIDESTRO**  
 WRIST SUPPORT AMBIDEXTROUS

**Art. 6022**  
**POLSINO STECCATO LUNGO AMBIDESTRO**  
 LONG WRIST SUPPORT AMBIDEXTROUS

**Art. 6029**  
**POLSINO STECCATO EXTRA-LUNGO AMBIDESTRO**  
 LONG WRIST SUPPORT AMBIDEXTROUS



**Art. 605/LRX**  
**POLSINO STECCATO EXTRA-LUNGO RINFORZATO**  
 EXTRA LONG ENFORCED WRIST SUPPORT



**Art. 605/LR**  
**POLSINO STECCATO LUNGO RINFORZATO**  
 LONG ENFORCED WRIST SUPPORT

## CARATTERISTICHE

Supporto per la parziale immobilizzazione mano-polso, con sostegno dell'avambraccio. Rivestimento in tessuto morbido, anallergico e traspirante. Leggero steccaggio bilaterale. Stecca in alluminio presagomata ed estraibile. Chiusure a velcro regolabili.

*Wrist and hand partial immobilization, with forearm support. Soft inner, hypoallergenic and transpirant. Light bilateral splints. Removable and adaptable aluminium splint. Adjustable velcro closures.*

## INDICAZIONI

Può sostituire il gesso in caso di precoce rimozione. Fratture di modesta entità. Lussazioni e distorsioni.

*Plaster substitutive, light fractures, luxations, distortions.*

Lunghezza: 605/B cm. 18  
 6022 cm. 22  
 6029 cm. 29

Lunghezza: 605/LRX cm. 29  
 605/LR cm. 22

Mis.	Circ. polso DX-SX cm
S	13 - 16
M	16 - 18
L	18 - 22
XL	22 - 25





**Art. 605/A**  
**POLSIERA STECCATA PER**  
**IMMOBILIZZAZIONE POLSO-POLLICE**

**ENFORCED WRIST SUPPORT FOR WRIST-THUMB**  
**IMMOBILIZATION**

**CARATTERISTICHE**

Realizzata con materiale bifoderato traspirante, stecca palmare premodellata ed estraibile. Stecca per pollice lunga, premodellata ed estraibile. Il sistema polso-pollice combinato conferisce un sostegno efficace e confortevole, assicurando completa mobilità alle altre dita. Chiusura regolabile a velcro anche sul pollice

*Made of respirant double lined material, adaptable and removable palmar splint. Long thumb brace, adaptable and removable. Wrist-thumb system provides strong and comfortable support and allows mobility to the other fingers. Adjustable velcro closures (also for the thumb).*

**INDICAZIONI**

Traumi del polso combinati a patologie del pollice. Postumi di frattura scafoide carpale o del pollice, tendiniti, artrosi. Post rimozione del gesso.

*Wrist trauma matched with thumb pathology. Carpal-scaphoid and thumb fractures, tendon pains, arthrosis. Post-plaster use.*

Mis.	Circ. polso DX-SX cm
S	13 - 16
M	16 - 18
L	18 - 22
XL	22 - 25



**Art. 623**  
**TUTORE TRASPIRANTE PER POLLICE**  
**THUMB SUPPORT**



**CARATTERISTICHE**

Realizzato in materiale anallergico e traspirante. Inserto per stecca metallica di supporto. Chiusura a velcro, regolabile sul polso e sul pollice.

*Made of hypoallergenic respirant material. Insert for metallic brace. Adjustable velcro closures (wrist and thumb).*

**INDICAZIONI**

Immobilizzazione parziale dello scafoide, traumi e slogature.

*Scaphoid partial immobilization, traumas and sprains.*

Misure	Ambidestro cm
S / M	10
L / XL	15



## Art. 625

### TUTORE IN NEOPRENE PER POLLICE

AIRPRENE THUMB SUPPORT

#### CARATTERISTICHE

Realizzato con neoprene accoppiato all'interno con soffice tessuto. Fornito di stecca modellata ed estraibile. Regolabile a velcro.

*Made of neoprene. Soft inner. Adaptable splint (removable). Adjustable velcro closure.*

#### INDICAZIONI

Slogature, lievi distrazioni, distorsione.

*Dislocations.*

Misure	Circ. polso cm
Small	12 - 16
Medium	16 - 19
Large	19 - 24



## Art. 604/C

### POLSINO AVVOLGENTE IN CARBONIO A DOPPIO SOSTEGNO

DOUBLE SUPPORT WRISTBAND

## Art. 608/C

### POLSINO AVVOLGENTE IN CARBONIO REGOLABILE

ENVELOPING WRISTBAND

#### CARATTERISTICHE

Realizzato con tessuto in carbonio. Antibatterico, antistatico, riflettente e termo-regolante. Chiusura a velcro regolabile, avvolgente e sostenitiva.

*Made of carbon fabric. Bacteriostatic, antistatic, reflective and heat regulating. Adjustable double support with velcro closure. Universal size.*

#### INDICAZIONI

Distorsioni.

*Distortions.*

**MISURE UNICHE**



# ARTO SUPERIORE

## Art. 635

### TUTORE RIGIDO PER POLLICE

THUMB BRACE

#### CARATTERISTICHE

Costruito con polietilene rigido. Corredato di guanto in maglina. Chiusura a velcro regolabile.

*Made of rigid polyethylene.  
Equipped with knitted glove.  
Adjustable velcro closure.*

#### INDICAZIONI

Immobilizzazione parziale del carpo-radiale, artrosi trapezio-metacarpo, sublussazioni, artriti, postumi da intervento chirurgico.

*Carpal-radial partial immobilization,  
arthrosis, sub-luxations, arthritis,  
post-operative effects.*

Mis.	Circ. polso DX-SX cm
Small	13 - 16,5
Medium	16,5 - 19
Large	19 - 23



## Art. 613

### GOMITIERA IN NEOPRENE

NEOPRENE ELBOW SUPPORT

## Art. 614

### GOMITIERA IN NEOPRENE CON FASCIA PER EPICONDILITE

NEOPRENE ELBOW SUPPORT WITH  
EPICONDYLITIS BAND

#### CARATTERISTICHE

Realizzati in airprene accoppiato all'interno con soffice tessuto.

*Made of airprene. Soft inner.*

#### INDICAZIONI

Lievi traumi, algie ai legamenti e ai tendini.

*Light traumas, ligament and tendon pains.*



Misure	Circ. avambraccio cm
S	22 - 25
M	25 - 30
L	30 - 35
XL	35 - 39



**Art. 440**  
**GOMITIERA IN TESSUTO ELASTICO**

*ELASTIC ELBOW SUPPORT*

**CARATTERISTICHE**

Gomitiera protettiva, la forma anatomica produce un'effetto di sostegno ai muscoli e all'articolazione.

*Protective elbow support, anatomical form guarantees support effect to muscles and joint.*

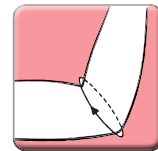
**INDICAZIONI**

Stati dolorosi e infiammatori di modesta entità dovuti a stiramenti, affaticamento muscolare.

*Pains and inflammations, straights, muscle strains.*



Misure	cm
1 <sup>a</sup>	20
2 <sup>a</sup>	22
3 <sup>a</sup>	24
4 <sup>a</sup>	26
5 <sup>a</sup>	28
6 <sup>a</sup>	30



**Art. 442**  
**GOMITIERA IN TESSUTO ELASTICO CON CUSCINETTI ANATOMICI IN SILICONE**

*ELASTIC ELBOW SUPPORT WITH SILICON ANATOMICAL PADS*

**CARATTERISTICHE**

La perfetta forma anatomica della lavorazione a maglia e l'inserimento dei cuscinetti anatomici posizionati lateralmente, in prossimità dei capi articolari, conferiscono un'effetto compressivo sia sulla muscolatura che a livello tendineo. L'azione antivibrante del silicone posizionato sull'epicondile, decompri e allevia gli stati dolorosi.

*The perfect anatomical form (knitting) and lateral silicon pads guarantee good pressure on muscles and tendons. Anti-pain silicon pad.*

**INDICAZIONI**

Epicondiliti, stati infiammatori, post-trauma, artrosi.

*Epicondile pains, inflammations, post-trauma, arthrosis.*



## Art. 452 TUTORE SEMIRIGIDO PER ULNA

ULNAR SUPPORT



Misure  
S/M  
L /XL



Circ. avambraccio cm  
20 - 26  
26 - 34

### CARATTERISTICHE

Realizzato con elastico a due tensioni e da uno steccaggio rigido. I cinturini a velcro assicurano una perfetta aderenza.

*Made of two-tension elastic fabric, with rigid splints. Adjustable velcro straps.*

### INDICAZIONI

Si applica dopo la rimozione del gesso, postumi di fratture ulna-radio.

*Post-plaster use, ulna-radio fractures.*

## Art. 478 TUTORE TRASPIRANTE POLSO-DITA

THUMB-FINGER BRACE



### CARATTERISTICHE

Costruito con tessuto traspirante con imbottitura flanellata, è fornito di una stecca metallica interna per l'immobilizzazione. Chiusura regolabile a velcro.

*Made of breathable fabric with flannel padding. Breathable. Metallic splint for immobilization. Adjustable velcro closure. Universal size.*

### INDICAZIONI

Immobilizzazione dovuta a trauma, slogature, steccaggio post-chirurgico.

*Traumas, dislocations, post-operative immobilization.*

MISURA UNICA - AMBIDESTRO

**Art. 480**  
**TUTORE IMMOBILIZZATORE POLSO**

WRIST SPLINT FOR IMMOBILIZATION



**CARATTERISTICHE**

Realizzato in polietilene a bassa densità, ipoallergenico, termoformabile. Chiusure a velcro regolabili, forma anatomica in estensione con fuoriuscita del pollice per rendere liberi i movimenti delle dita.

*Made of low-density polyethylene. Hypoallergenic. Heat molded. Adjustable velcro closures. Extended anatomical form and thumb hole allow finger mobility.*

**INDICAZIONI**

Post- fratture, tunnel carpale, deviazione ulnare e radiale, può sostituire l'ingessatura.

*Post-fractures use, carpal tunnel, ulnar and radial deviation, plaster substitutive.*

**Art. 482**  
**TUTORE IMMOBILIZZATORE POLSO E MANO**

WRIST AND HAND SPLINT FOR IMMOBILIZATION

**CARATTERISTICHE**

Realizzato in polietilene termoformabile, sagoma anatomica. Immobilizza in modo naturale l'arto consentendo una posizione in estensione delle dita e del polso, lasciando in opposizione funzionale il pollice. I canali dove vengono appoggiate le dita sono di aiuto per mantenerle in posizione naturale e leggermente distaccate, le cinghie a strappo consentono di dare la giusta aderenza e compressione per mantenere bloccato l'arto, soprattutto in caso di fratture composte.

*Made of heat-molded polyethylene. Anatomical form. Strong and comfortable limb immobilization, extended position of wrist and fingers with thumb in functional opposite position. This article allows to maintain fingers in comfortable position. Velcro bands provide good adhesion and compression to block the limb (especially for deep fractures).*



**INDICAZIONI**

Trattamento delle ustioni, emiplegia, fratture, artriti, moderata ipertonicità.

*Burns, hemiplegia, fractures, arthritis, moderate hypertonicity.*

Misure	Circ. polso cm	Circ. avambraccio cm
Small dx e sx	12,5 - 15	18,5 - 22,5
Medium dx e sx	15 - 17,5	22,5 - 26
Large dx e sx	17,5 - 20	26 - 30
X Large dx e sx	20 - 22,5	30 - 35



# ARTO SUPERIORE

## Art. 470 TUTORE "STAX" PER DITO

"STAX" FINGER BRACE

### CARATTERISTICHE

Costruito in materiale plastico trasparente, mantiene l'articolazione distale in estensione. L'apertura sulla sezione dell'unghia serve a controllare il normale flusso sanguigno. Leggero e traforato per una migliore aerazione, si fissa con un nastro adesivo o cerotto.

*Made of transparent plastic material. It maintains distal joint extension. It allows to control blood circulation (hole on nail). Light and perforated, fixable by plaster or sticker ribbon.*

### INDICAZIONI

Rottura del tendine, stati dolorosi, post-trauma.

*Broken tendon, pains, post-trauma.*

Misure  
1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 5.5 - 6 - 7



## Art. 430 COPRISPALLE LANA BIANCO

WHITE WOOLLEN SHOULDERS-SPREAD



Misure:                    1<sup>a</sup>   2<sup>a</sup>   3<sup>a</sup>   4<sup>a</sup>   5<sup>a</sup>   6<sup>a</sup>   7<sup>a</sup>  
Corrispondenza in cm.  
da una spalla all'altra:   35   37   39   42   45   47   49

## Art. 1900 PALLINA PER MANO

HAND BALL



# LINEA TRONCO

**Art. ORTOSPIN**  
**ORTESI SPINALE**  
SPINAL ORTHOSIS



## CARATTERISTICHE

Realizzato con tessuto accoppiato molto confortevole. Tasca posteriore per l'inserimento della stecca paravertebrale modellabile.

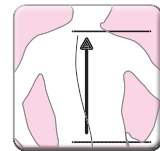
Tiranti autogrippanti per agevolare la regolazione. Davantino leggermente imbottito, con chiusura a velcro. Imbottiture ascellari regolabili.

*Made of soft coupled fabric. Back pocket for the spinal splint (moldable). Self-fixing bands for an easy regulation. Lightly padded front part with velcro closure. Adjustable axillary padding.*

## INDICAZIONI

Traumi della colonna vertebrale, osteoporosi.

*Spinal traumas, osteoporosis.*



Mis.	XS	S	M	L
	36-40	40-48	48-54	54-60



**Art. ORTOSPIN/1**  
**ORTESI SPINALE**  
**CON FASCIA IN MICROGRIP**  
SPINAL ORTHOSIS  
WITH MICROGRIP BAND





**Art. AZP 140**  
**IPERESTENSORE A 3 PUNTI BASCULANTE**

*HYPEREXTENSION BRACE*

**CARATTERISTICHE**

Struttura in alluminio anodizzato. Imbottiture rivestite in similpelle. Pelotta di spinta sternale sagomata e snodabile. Pelotta di spinta posteriore regolabile.

*Three support points structure, made of anodized aluminium. Paddings with skin-like material covering. Floating pelvis band. Adjustable pressure pads (back and sternum). Easy lateral regulation. Available in normal or low height.*



**INDICAZIONI**

Adatto per fratture vertebrali traumatiche, osteoporosi, processi osteolitici, cifosi dell'anziano.

*Traumatic vertebral fractures, osteoporosis, old people diseases.*

Altezze: Normale  
Basso

Mis.	Circ.bacino cm
S	60 - 75
M	76 - 90
L	91 - 105
XL	105 - 115



**Art. 115**  
**BUSTO TIPO "TAYLOR"**

*"TAYLOR" CORSET*

**CARATTERISTICHE**

Il busto è realizzato con tessuto in lino 80% e in cotone 20% con inserti in elastico tramato pesante. Il telaio posteriore è composto da due aste paravertebrali e da una presa di bacino, realizzato in lega leggera di alluminio. Questo tutore è reso particolarmente confortevole essendo rivestito nella parte interna posteriore con materiale morbido, traspirante e con ottima resistenza al lavaggio.

*Made of fabric (linen 80%, cotton 20%), with lateral elastic heavy wefted panels. The back frame is made of two spinal splints and a pelvis grasp, made of aluminium. It's very comfortable, with soft and breathable inner. Washable.*



**INDICAZIONI**

Sostegno totale del rachide nel tratto dorso-lombare. Particolarmente indicato nei casi di osteoporosi e fratture vertebrali.

*Total dorsolumbar rachis support, osteoporosis, vertebral fractures.*

Mis.	Circ. vita cm
S	58 - 73
M	73 - 90
L	90 - 105
XL	105 - 115



**Art. 104**  
**BUSTO DONNA O. S.**  
 O.S. WOMAN CORSET



**CARATTERISTICHE**

Realizzato in broccato, doppia allacciatura ganci-occhielli.

*Made of brocade fabric, double lacing eyelets-hooks.*

**INDICAZIONI**

Patologie del tratto lombosacrale, artrosi degenerative, indicato inoltre nei casi di sventramento addominale.

*Lumbosacral pathologies, degenerative arthrosis, abdominal eventration.*

**Disponibile anche con spallacci.**

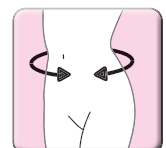
*Shoulder braces available.*

**COLORI:**



Altezze base: Posteriore cm. 40  
 Anteriore cm. 28

Circ. vita cm  
 65 • 70 • 75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115



**Art. 106**  
**BUSTO DONNA T. L.**  
 T.L. WOMAN CORSET



**Art. 106**  
**SEMILAVORATO**



**CARATTERISTICHE**

Realizzato in broccato stresa o giunone, valva anteriore in stoffa, allacciatura a velcro, inserti laterali in elastico.

*Made of stresa or giunone brocade fabric, front valve made of fabric. Velcro fastenings, elastic lateral panels.*

**INDICAZIONI**

Patologie del tratto lombosacrale, artrosi degenerative, situazioni post-operatorie.

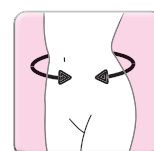
*Lumbosacral pathologies, degenerative arthrosis, postoperative use.*

**COLORI:**



Altezze base:	Posteriore	cm. 40
	Anteriore	cm. 28
Varianti:	Posteriore	cm. 35
	Anteriore	cm. 25

Circ. vita cm  
 65 • 70 • 75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115



**Art. 106/SP**  
**BUSTO DONNA T.L. CON SPALLACCI**  
 T.L. WOMAN CORSET WITH SHOULDER BRACES



**Art. 106/SP**  
**SEMILAVORATO**



27

**CARATTERISTICHE**

Realizzato in broccato stresa, giunone o baveno. Valva anteriore in stoffa, allacciatura a velcro, inserti laterali in elastico. Alto con spallacci.

*Made of brocade fabric (stresa, giunone or baveno). Front valve made of fabric. Velcro fastenings. Elastic lateral panel. Shoulder braces.*

**INDICAZIONI**

Patologie del rachide dorsolombare, complicazioni post-traumatiche, cifosi, osteoporosi.

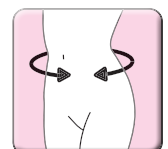
*Dorsolumbar rachis pathology, post-trauma, osteoporosis.*

**COLORI:**



Altezze base: Posteriore cm. 56  
 Anteriore cm. 27

Circ. vita cm  
 65 • 70 • 75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115



**Art. 105**  
**BUSTO UOMO T. L.**  
*T.L. MAN CORSET*



## CARATTERISTICHE

Realizzato in coutil, valva anteriore in stoffa, allacciatura a velcro, inserti laterali in elastico.

*Made of coutil, front valve made of fabric.  
Velcro closure. Elastic lateral panels.*

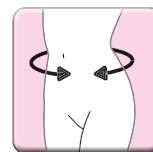
## INDICAZIONI

Patologie del tratto lombosacrale, artrosi, ernie al disco, lombosciatalgie.

*Lumbosacral pathologies, arthrosis, slipped disk.*

Altezze base:	Posteriore	cm. 40
	Anteriore	cm. 27
Varianti:	Posteriore	cm. 35
	Anteriore	cm. 25

Circ. vita cm  
65 • 70 • 75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115





**Art. 528**  
**CORSETTO DINAMICO LOMBOSACRALE**  
*LUMBOSACRAL DYNAMIC CORSET*



**Art. 528/F**  
**CORSETTO DINAMICO**  
**LOMBOSACRALE CON FASCIA DI**  
**COMPRESSIONE AMOVIBILE**  
*LUMBOSACRAL DYNAMIC CORSET WITH REMOVABLE*  
*COMPRESSION BAND*



**CARATTERISTICHE**

Realizzato con tessuto Satin+fodera cotone 100%, nella parte posteriore. La parte anteriore è provvista di doppia fascia in tessuto elastico microgrip per consentire un'agevole regolazione, in circonferenza e in altezza.

*Back part made of satin + fodera cotton 100%. Front part with microgrip elastic double band. Very easy regulation (circumference and height).*

**INDICAZIONI**

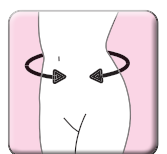
Patologie del tratto lombosacrale, cedimenti vertebrali, decorso post-operatorio, sostegno addominale (prolasso addominale).

*Lumbosacral pathologies, vertebral pathologies, postoperative course, abdominal support.*

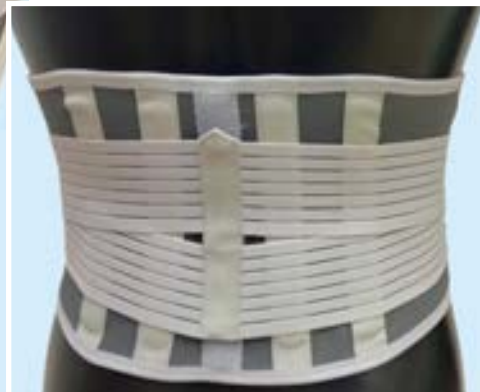
**COLORI:**   

Altezze base: Posteriore cm. 35  
 Anteriore cm. 24 regolabile

Circ. vita cm  
 65 • 70 • 75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115



**Art. POLY 2**  
**CORSETTO LOMBARE**  
*LUMBAR CORSET*



Altezze base:  
Posteriore cm. 19  
Anteriore cm. 16

**Art. POLY 1**  
**CORSETTO LOMBOSACRALE**  
*LUMBOSACRAL CORSET*



Altezze base:  
Posteriore cm. 30  
Anteriore cm. 20



**CARATTERISTICHE**

Realizzato con tessuto traspirante e ipoallergenico. Sanitized®. Mantiene una temperatura corporea costante. Corsetto estremamente confortevole, offre un'adeguata compressione grazie allo steccaggio e all'applicazione di tiranti elastici

*Made of breathable hypoallergenic fabric. Sanitized®. It maintains a constant body temperature. Extremely comfortable. Splints and elastic bands provide a perfect compression.*

**INDICAZIONI**

Sostegno lumbosacrale preventivo, lombosciatalgia, uso post-operatorio.

*Preventive lumbosacral support, postoperative use.*

Circ. vita cm  
75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115





**Art. 2000**  
**BUSTINO LOMBARE**  
*LUMBAR CORSET*



Altezze base: Posteriore cm. 30  
Anteriore cm. 21

**Art. 2001**  
**BUSTINO LOMBOSACRALE**  
*LUMBOSACRAL CORSET*



Altezze base: Posteriore cm. 35  
Anteriore cm. 22



**CARATTERISTICHE**

Realizzato con tessuto in puro cotone e lycra®. Leggero, versatile e innovativo, poiché consente una rapida applicazione anche su pazienti anziani. Tiranti elastici e regolabili a velcro. Molle paravertebrali estraibili

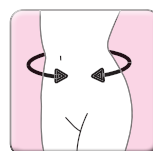
*Made of pure cotton and lycra®. It allows rapid application even on old patients. Adjustable elastic straps with velcro. Removable spinal springs.*

**INDICAZIONI**

Adatto per traumi lievi alla colonna nel tratto lombosacrale, lombalgie, sciatalgie, decorsi post-operatori.

*Light lumbosacral traumas, low back pain, sciatica, postoperative use.*

Mis.	Circ. vita cm
XS	65
S	70 - 75
M	75 - 85
L	85 - 95
XL	95 - 105
XXL	105 - 115
XXXL	115 - 125



## Art. POLY 20 CORSETTO LOMBARE IN CARBONIO

LUMBAR CORSET



Altezze base:  
Posteriore cm. 19  
Anteriore cm. 16

## Art. POLY 10 CORSETTO LOMBOSACRALE IN CARBONIO

LUMBOSACRAL CORSET



Altezze base:  
Posteriore cm. 30  
Anteriore cm. 20



### CARATTERISTICHE

Realizzato con tessuto in carbonio. Antibatterico, antistatico, riflettente e termo-regolante. Estremamente confortevole, offre un'adeguata compressione grazie allo steccaggio e all'applicazione di tiranti elastici.

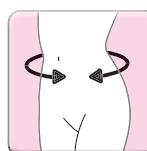
*Made of carbon fabric. Bacteriostatic, antistatic, reflective and heat regulating. Extremely comfortable. Splints and elastic bands provide a perfect compression.*

### INDICAZIONI

Sostegno lombosacrale preventivo, lombosciatalgia, uso post-operatorio.

*Preventive lumbosacral support, postoperative use.*

Circ. vita cm  
75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115



**Art. 2050****BUSTO DORSOLOMBARE CON SPALLACCI****DORSOLUMBAR DYNAMIC CORSET****CARATTERISTICHE**

Realizzato con tessuto in puro cotone e lycra®. Particolarmente leggero e versatile, permette una rapida applicazione anche su pazienti anziani. Tiranti elastici e regolabili a velcro. Molle paravertebrali estraibili.

*Made of pure cotton and lycra®. Light and adaptable, it allows a rapid application on old persons. Adjustable elastic straps with velcro. Removable spinal springs.*

**INDICAZIONI**

Traumi lievi della colonna nel tratto dorsolombare.  
Lombalgie, sciatalgie, decorsi post-operatori.

*Light dorso-lumbar traumas, back pain, sciatica, postoperative course.*

Altezze base:   Posteriore   cm. 55  
                  Anteriore    cm. 21

**COLORI:**

Circ. vita cm  
65 • 70 • 75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115



## Art. 550

### BUSTO DORSOLOMBARE CON SPALLACCI

DORSOLUMBAR CORSET WITH SHOULDER BRACES

#### CARATTERISTICHE

La parte posteriore, costituita da un pannello traspirante ad alta contenzione, è sorretta da quattro molle ortopediche amovibili. La parte lateral-anteriore è una doppia fascia di elastico microgrip per ottenere una chiusura regolabile su tutta la superficie. Particolarmente indicato per pazienti anziani con difficoltà di movimento.

*Back part made of elastic breathable strong material, with four removable orthopedic springs. Front-lateral part with two bands made of microgrip elastic fabric. Suitable for old patients.*

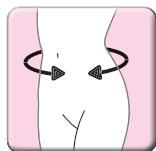


#### INDICAZIONI

Dorso curvo dell'anziano artrosico, osteoporosi, decorsi post-intervento.

*Curved back, arthrosis, osteoporosis, postoperative course.*

Altezze base: Posteriore cm. 56  
Anteriore cm. 24 regolabile



Circ. vita cm  
65 • 70 • 75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115

COLORI:



## Art. 535

### BUSTO DORSOLOMBARE CON SPALLACCI AMOVIBILI

DORSOLUMBAR CORSET WITH REMOVABLE SHOULDER BRACES

#### CARATTERISTICHE

Realizzato con elastico millerighe microgrip. Ideato per pazienti anziani con scarsa manualità. Molto pratico da indossare in quanto regolabile in ogni circonferenza.

*Made of microgrip elastic fabric. Suitable for old patients. Very easy circumference regulation.*

#### INDICAZIONI

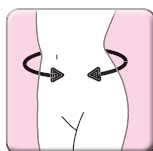
Osteoporosi, cifosi, decorsi post-operatori.

*Osteoporosis, kyphosis, postoperative course.*

Altezze base:  
Posteriore cm. 50  
Anteriore cm. 24 regolabile



Mis.	Circ. vita cm
XS	65
S	70 - 75
M	75 - 85
L	85 - 95
XL	95 - 105
XXL	105 - 115
XXXL	115 - 125



**Art. 541**  
**BUSTINO ELASTICO CON FASCE**

ELASTIC CORSET WITH BANDS



**CARATTERISTICHE**

Bustino dinamico lombosacrale steccato, realizzato in lycra con tiranti elastici regolabili con velcro. Può essere indossato da uomini o donne per prevenire lombalgie, strappi muscolari o problemi posturali.

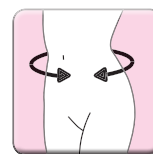
*Sacral lumbar dynamic corset with rod. Made in lycra and adjustable elastic straps with velcro. It can be worn by men or women to prevent low back pain, muscle strain or postural problems.*

**INDICAZIONI**

Indicato per lavori pesanti o usuranti.

*It is suitable for heavy or strenuous jobs.*

Mis.	Circ. vita cm
S	65 - 75
M	75 - 85
L	85 - 95
XL	95 - 105
XXL	105 - 115
XXXL	115 - 125



Altezze base:  
Posteriore cm. 26  
Anteriore cm. 15

35



Altezza base: Anteriore cm. 20

**Art. 505 H. 27**  
**BUSTINO LOMBARE "TRICOFIT"**  
**"TRICOFIT" LUMBAR CORSET**

**CARATTERISTICHE**

Costruito con maglia elastica aerata. La zona lombosacrale è sorretta da uno steccaggio anatomico. Il pannello posteriore non è elastico al fine di conferire un miglior richiamo posturale. Chiusura a velcro.

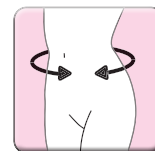
*Made of elastic breathable stitch. Anatomical lumbosacral splints support. Inelastic back panel assures best trunk position. Velcro closure.*

**INDICAZIONI**

Lombosciatalgie, patologie lombari di origine traumatica, sostegno delle pareti addominali, particolarmente indicato per gli sportivi. Il bustino tricofit è stato creato per alleviare i dolori derivanti da contratture muscolari.

*Traumatic lumbar pathology, abdominal support, suitable for sport activity. Cramp care.*

Mis.	Circ. vita cm
S	65 - 75
M	75 - 85
L	85 - 95
XL	95 - 105
XXL	105 - 115



**Art. 520 H. 26 - H. 32**  
**BUSTINO ELASTICO**  
*ELASTIC CORSET*



**CARATTERISTICHE**

Bustino lombosacrale con rinforzo incrociato posteriore, realizzato con tessuto elastico ad alta contenzione. Munito di stecche semirigide estraibili. Chiusura a velcro. Predisposto per applicazione della pelotta. Lavabile.

*Lumbosacral corset with back crisscross support. Made of strong elastic fabric, with removable flexible splints. Velcro closure. Suitable for the pad application. Washable.*

**INDICAZIONI**

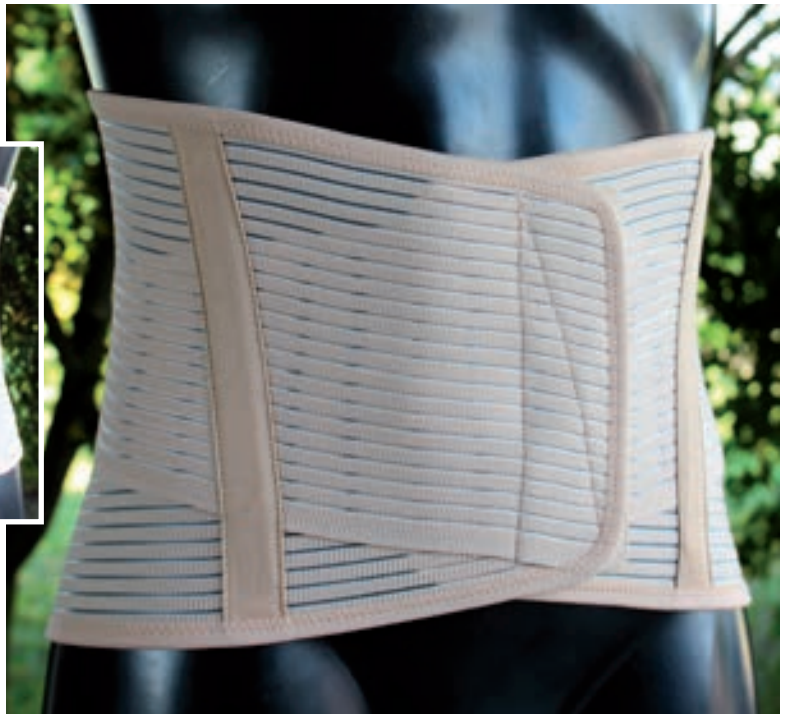
Lombalgie, sciatalgie, particolarmente indicato durante il decorso post-operatorio nelle diverse patologie del rachide lombosacrale.

*Lumbar pathologies, postoperative course.*

36

**Art. 525 H.26**  
**BUSTINO ELASTICO LEGGERO**  
*LIGHT ELASTIC CORSET*

**COLORI:**



**CARATTERISTICHE**

Bustino lombosacrale con rinforzo incrociato posteriore, realizzato con elastico millerighe, munito di stecche semirigide, chiusura a velcro. Lavabile. Predisposto per applicazione della pelotta

*Lumbosacral corset with back crisscross support. Made of elastic material, with braces. Velcro closure. Washable. Suitable to join the pad.*

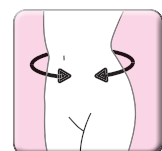
**INDICAZIONI**

Lombosciatalgie, mialgie, strappi muscolari.

*Lumbar pathologies, muscle strains.*

Altezza base:  
Anteriore cm. 16

Circ. vita cm  
65 • 70 • 75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115



**Art. 530 H. 26 - H. 32**  
**BUSTINO ELASTICO LEGGERO CON FASCE**

*LIGHT ELASTIC CORSET WITH BANDS*

**CARATTERISTICHE**

Bustino lombosacrale con fasce laterali per regolarne la compressione, realizzato con elastico millerighe. Munito di stecche semirigide. Chiusura a velcro. Lavabile. Predisposto per applicazione della pelotta.

*Lumbosacral corset with lateral bands to adjust the compression. Made of elastic material, with flexible braces. Velcro closure. Washable. Suitable to join the pad.*



**INDICAZIONI**

Adatto per patologie lombari, artrosi, algie, decorsi post-operatori.

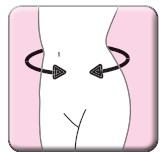
*Lumbar pathologies, arthrosis, postoperative course.*

**COLORI:**



Altezza base:  
 Anteriore cm. 16

Circ. vita cm  
 65 • 70 • 75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115



**Art. 524/F H. 27 - 32**  
**FASCIA ADDOMINALE A DUE TENSIONI**  
**CON FASCIA DI COMPRESSIONE AMOVIBILE**

*TWO TENSIONS ABDOMINAL GIRDLE WITH REMOVABLE COMPRESSION BAND*



**Art. 524 H. 27 - 32**  
**FASCIA ADDOMINALE A DUE TENSIONI**

*TWO TENSIONS ABDOMINAL GIRDLE*



**CARATTERISTICHE**

Realizzato con tessuto elastico microgrip. Doppia chiusura a velcro. Leggero sostegno lombosacrale. Lavabile.

*Made of microgrip elastic material. Two velcro closures. Light lumbosacral support. Washable.*

**INDICAZIONI**

Decorsi post-operatori, ernia addominale, sventramento o laparocele, contenzione addominale per persone in sovrappeso.

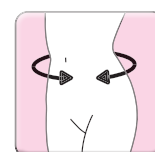
*Post-operative course, abdominal hernia, eventration or laparocele, abdominal care for stout people.*

**COLORI:**



Altezze base:  
 Anteriori regolabili cm. 24 (H. 27)  
 cm. 28 (H.32)

Mis.    Circ. vita cm  
 S        65 - 75  
 M        75 - 85  
 L        85 - 95  
 XL       95 - 105  
 XXL     105 - 115  
 XXXL   115 - 125



## Art. 5030 BUSTINO ELASTICO CON FASCE

ELASTIC CORSET WITH BANDS

### CARATTERISTICHE

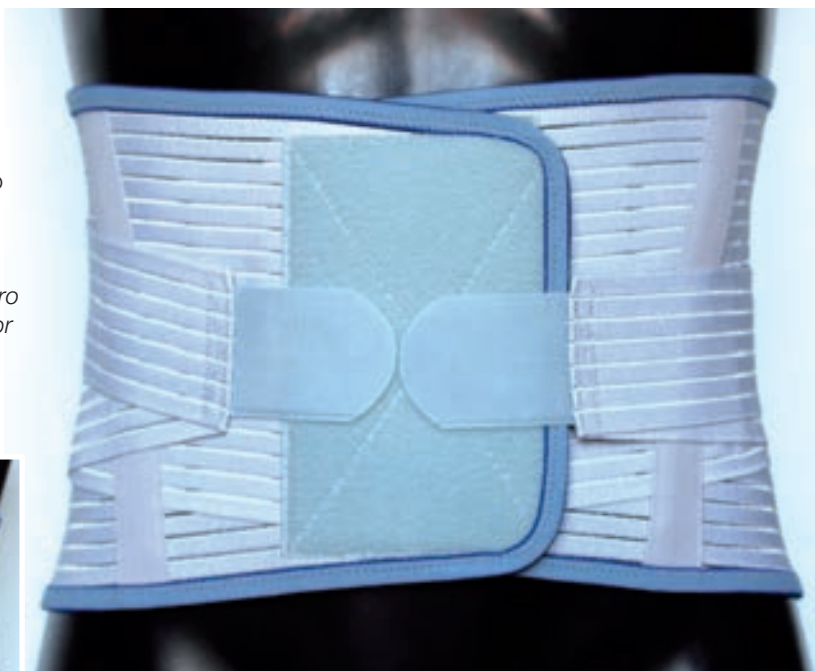
Realizzato con elastico millerighe in microfibra, munito di stecche semirigide. Chiusura a velcro. Lavabile. Predisposto per applicazione della pelotta. Fasce laterali per regolazione della compressione.

*Made of microfiber elastic material, with flexible splints. Velcro closure. Washable. Suitable to join the pad. Lateral bands for adjustable compression.*

### INDICAZIONI

Patologie lombari, artrosi, algie, decorsi post-operatori

*Lumbar pathologies, arthritis, pains, postoperative course.*



Altezze: Posteriore cm. 24  
Anteriore cm. 16

Circ. vita cm  
65 • 70 • 75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115



## Art. 526 BUSTINO ELASTICO CON INCROCIO RINFORZATO

ELASTIC CORSET WITH BACK SUPPORT



### CARATTERISTICHE

Realizzato con elastico millerighe traspirante. Rinforzato con quattro molle semirigide.

*Made of breathable elastic fabric. Four flexible springs support.*

### INDICAZIONI

Prevenzione traumi, lombosciatalgie.

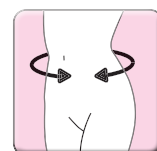
*Traumas prevention, lumbar pathologies.*



**COLORI:**  

Altezze base: Posteriore cm. 26  
Anteriore cm. 16

Circ. vita cm  
65 • 70 • 75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115





**Art. 532**  
**CORSETTO DINAMICO**  
*DYNAMIC CORSET*



**Art. 532/F**  
**CORSETTO DINAMICO CON FASCIA DI**  
**COMPRESSIONE AMOVIBILE**  
*DYNAMIC CORSET WITH REMOVABLE COMPRESSION BAND*



**CARATTERISTICHE**

Realizzato con elastico millerighe microgrip. Facilmente regolabile su tutta la superficie. Posteriormente rinforzato da quattro molle semirigide.

*Made of microgrip elastic fabric. Very easy regulation. Back support with four flexible springs.*

**INDICAZIONI**

Patologie lumbosacrali, decorso post-operatorio.

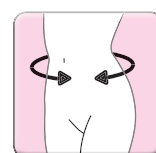
*Lumbosacral pathologies, postoperative course.*

**COLORI:**



Altezze base: Posteriore cm. 24  
Anteriore cm. 16

Mis.	Circ. vita cm
XS	65
S	70 - 75
M	75 - 85
L	85 - 95
XL	95 - 105
XXL	105 - 115
XXXL	115 - 125



## Art. 500/D - Art. 500/U (donna - uomo) FASCIA TORACICA PER FRATTURE COSTALI

THORAX BAND FOR RIB FRACTURES (woman - man)



### CARATTERISTICHE

Realizzata con elastico altamente contenitivo, chiusura a velcro.

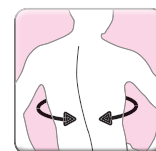
*Made of strong elastic fabric, with velcro closure.*

### INDICAZIONI

Fratture costali.

*Rib fractures.*

Circ. torace cm  
65 • 70 • 75  
80 • 85 • 90  
95 • 100  
105 • 110 • 115



Altezze base:

Uomo cm. 16

Donna H. posteriore cm. 16  
H. anteriore cm. 12

## Art. 538 FASCIA PER ERNIA OMBELICALE

UMBILICAL HERNIA BAND



### CARATTERISTICHE

Costruita con elastico millerighe.  
Predisposta per l'attacco della pelotta ombelicale.  
Chiusura regolabile a velcro.

*Made of elastic material.  
It's suitable for the addition of the umbilical pad.  
Adjustable velcro closure.*

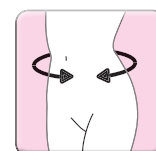
Altezza base: cm. 16

### INDICAZIONI

Ernie ombelicali, decorsi post-operatori.

*Umbilical hernia, postoperative use.*

Mis. Circ. vita cm  
S 65 - 75  
M 75 - 85  
L 85 - 95  
XL 95 - 105  
XXL 105 - 115





**Art. 518**  
**FASCIA TORACICA POST-OPERATORIA**  
*POSTOPERATIVE THORAX GIRDLE*

**CARATTERISTICHE**

Realizzata con elastico millerighe. Sagomatura ascellare, steccaggio anti-arrotolamento, chiusure a velcro.

*Made of elastic material. Axillary moulding. Anti roll-up splints. Velcro closures.*

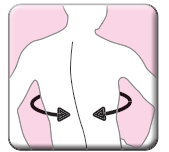
**INDICAZIONI**

Limita l'espansione della gabbia toracica. Post-operatoria: traumatologia, cardiologia, fratture costali.

*Chest expansion control. Post-surgical use: traumatology, cardiology, rib fractures.*

**Art. 518/B**  
**FASCIA TORACICA POST-OPERATORIA CON BRETELLE**  
*POSTOPERATIVE THORAX GIRDLE WITH SHOULDER BRACES*

Mis.	Circ. torace cm
S	60 - 70
M	70 - 80
L	80 - 90
XL	90 - 100
XXL	100 - 110
XXXL	110 - 120

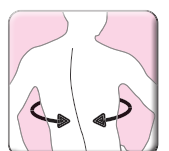


**Art. 518/TRX**  
**CORSETTO PER STERNOTOMIA**  
*CORSET FOR STERNOTOMY*

Idoneo per pazienti che hanno subito intervento chirurgico sternale (apertura cavità toracica). Trauma toracico.

*Suitable for patients who have undergone sternal surgery (opening the chest cavity). Chest trauma.*

Mis.	Circ. torace cm
S	65 - 75
M	75 - 90
L	80 - 90
XL	90 - 120
	120 - 145



**Art. 504**  
**FASCIA ADDOMINALE**  
**DALE®**

DALE® ABDOMINAL BINDER



**CARATTERISTICHE**

La fascia è costituita interamente di esclusivo materiale elastico DALE®, che consente la chiusura a strappo in qualsiasi punto. E' possibile tagliare il tessuto senza rovinarlo o sfilacciarlo.

La compressione uniformemente distribuita favorisce respirazione e mobilità, riducendo la possibilità di problemi dovuti a sedentarietà e flebiti.

Dotata di banda a velcro EasyGrip per applicazioni di drenaggio.

*The binder is made entirely of Dale® Exclusive Stretch Material which permits hook and loop closure at any point. You can cut the fabric without damaging it. Evenly distributed compression promotes coughing and deep breathing. Patients can walk more comfortably, reducing the possibility of sedentary complications such as phlebitis. Equipped with EasyGrip Strip for drainage applications.*



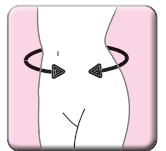
**INDICAZIONI**

Taglio cesareo, liposuzione, plastica addominale, isterectomia, gastro-plastica, parto.

*Cesarean section, liposuction, abdominoplasty, hysterectomy, gastroplasty, childbirth.*

Misure cm.

H. 23: (1°) da 76 a 114 - (2°) da 110 a 157 - (3°) da 152 a 191  
 H. 30: (1°) da 76 a 114 - (2°) da 110 a 157 - (3°) da 152 a 190  
 H. 38: da 182 a 239



**Art. 2020 H. 20 (3 bande)**

**Art. 2026 H. 30 (4 bande)**

**FASCIA POST-OPERATORIA**

POST-OPERATIVE BAND

Realizzata in microfibra traspirante, ideale per contenimento addominale.

*Made of breathable microfibre, ideal for abdominal containment.*

Misura unica da cm. 75 a cm. 125

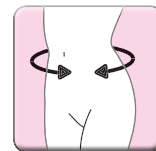


**Art. 2424**  
**FASCIA LOMBARE STECCATA**  
 SPLINTED LUMBAR FASCIA

Tessuto Tricot ad elasticità 3D. Traspirante. Colore nero o grigio.

*Tricot fabric with 3D elasticity. Breathable. Black or gray color.*

Mis.	Circ. vita cm
XS	65 - 65
S	75 - 85
M	85 - 95
L	95 - 105
XL	105 - 115
XXL	115 - 125
XXXL	+ 125



**Art. 2426**  
**FASCIA LOMBARE STECCATA CON TIRANTI AMOVIBILI**  
 SPLINTED LUMBAR BAND WITH REMOVABLE TIE RODS

Tessuto Tricot ad elasticità 3D.  
 Traspirante.  
 Colore nero o grigio.

*Tricot fabric with 3D elasticity.  
 Breathable.  
 Black or gray color.*

Mis.	Circ. vita cm
S	75 - 85
M	85 - 95
L	95 - 105
XL	105 - 115
XXL	115 - 125
XXXL	125 - 135





**Art. 507 H. 26 - H. 30**  
**FASCIA POLIESTENSIVA STECCATA A DOPPIA**  
**REGOLAZIONE**  
*ELASTIC GIRDLE WITH DOUBLE REGULATION*

## CARATTERISTICHE

Realizzata con tessuto elastico poliestensivo in cotone, lo steccaggio posteriore è flessibile ed assicura maggiore sostegno. Doppia chiusura a velcro.

*Made of cotton multidirectional elastic material. Flexible splints assure back support. Double velcro closure.*

## INDICAZIONI

Decorsi post-operatori, ernia addominale, sventramento o laparocoele. Contenzione addominale per persone in sovrappeso.

*Postoperative course, abdominal hernia, eventration or laparocoele. Abdominal care for stout persons.*

## Art. 508 H. 25 - H. 30

### FASCIA POLIESTENSIVA STECCATA

*ELASTIC GIRDLE*

## CARATTERISTICHE

Realizzata con tessuto elastico poliestensivo in cotone. Lo steccaggio posteriore è flessibile e assicura maggiore sostegno. Chiusura a velcro regolabile.

*Made of multidirectional elastic cotton material. Back part with flexible braces. Adjustable velcro closure.*

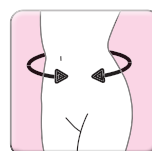
## INDICAZIONI

Contenzione addominale, decorsi post-operatori.

*Abdominal care, postoperative course.*



Mis.	Circ. vita cm
1 <sup>a</sup>	58 - 68
2 <sup>a</sup>	68 - 78
3 <sup>a</sup>	78 - 90
4 <sup>a</sup>	90 - 102
5 <sup>a</sup>	102 - 114
6 <sup>a</sup>	114 - 126
7 <sup>a</sup>	126 - 136





**Art. 509 H. 25 - H. 30**  
**FASCIA ADDOMINALE POLIESTENSIVA**  
 ABDOMINAL GIRDLE

**CARATTERISTICHE**

Realizzata con tessuto poliestensivo in cotone, chiusura a velcro.

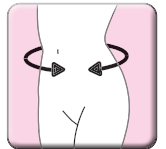
*Made of cotton multidirectional elastic material, with velcro closure.*

**INDICAZIONI**

Contenzione addominale, post-operatoria.

*Abdominal care, postoperative use..*

Mis.	Circ. vita cm
1 <sup>a</sup>	58 - 70
2 <sup>a</sup>	70 - 82
3 <sup>a</sup>	82 - 94
4 <sup>a</sup>	94 - 106
5 <sup>a</sup>	106 - 118
6 <sup>a</sup>	118 - 130



**Art. 511/E H. 26 - H. 28**  
**FASCIA ADDOMINALE**  
 ABDOMINAL GIRDLE

**CARATTERISTICHE**

Costruita con elastico traspirante. Chiusura a velcro regolabile.

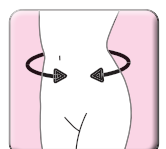
*Made of elastic material. Breathable. Adjustable velcro closure.*

**INDICAZIONI**

Contenzione addominale, post-operatoria.

*Abdominal care, postoperative use.*

Mis.	Circ. vita cm
S	65 - 75
M	75 - 85
L	85 - 95
XL	95 - 105
XXL	105 - 110
XXXL	115 - 125





**Art. 511/M**  
**FASCIA ADDOMINALE**  
*ABDOMINAL GIRDLE*

**CARATTERISTICHE**  
 Realizzata in elastico microgrip.  
 Chiusura a velcro regolabile.

*Made of microgrip elastic fabric.*  
*Adjustable velcro closure.*

**INDICAZIONI**

Contenzione addominale, post-operatoria.

*Abdominal care, postoperative use.*

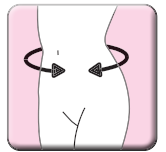
**COLORI:**

H. 16    

H. 24   

H. 30 

Mis.	Circ. vita cm
S	65 - 75
M	75 - 85
L	85 - 95
XL	95 - 105
XXL	105 - 115



**Art. 512 H. 28**  
**FASCIA TUBOLARE LANA-ACRILICO**  
*WOOL-ACRYLIC TUBULAR BAND*



**Art. 513 H. 30**  
**FASCIA TUBOLARE MONOESTENSIVA**  
**IN LANA INDEMGLIABILE**  
*MONODIRECTIONAL TUBULAR GIRDLE,*  
*MADE OF LADDERPROOF WOOL*



**INDICAZIONI**

Protezione termica addominale.

*Thermic abdominal protection.*

Mis.	Circ. vita cm
1 <sup>a</sup>	60 - 65
2 <sup>a</sup>	65 - 70
3 <sup>a</sup>	70 - 80
4 <sup>a</sup>	80 - 90
5 <sup>a</sup>	90 - 100
6 <sup>a</sup>	100 - 110
7 <sup>a</sup>	110 - 120



**Art. 570 H. 28**  
**FASCIA PER COLOSTOMIA**  
 COLOSTOMY BINDER



**CARATTERISTICHE**

La fascia è composta da un segmento elastico molto contenitivo e da un pannello anteriore asportabile, realizzato con tessuto morbido foderato in cotone 100%, lavabile. Le due parti si uniscono con velcro. Il foro è reso indeformabile per effetto del rinforzo in PE.

*Strong elastic band and front removable panel, made of cotton 100% soft lined fabric. Washable. The two parts are unifiable through velcro. Shape-retaining hole, with PE support.*

*Front panel available with size and position of the hole on your request.*

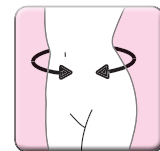
**Art. 570/A H. 24**  
**FASCIA PER COLOSTOMIA**  
 COLOSTOMY BINDER



**INDICAZIONI**

Indicata per il decorso post-operatorio.

*Postoperative course.*



Circ. vita cm

65 • 70 • 75 • 80 • 85 • 90 • 95 • 100 • 105 • 110 • 115

**Art. 578**  
**SOSPENSORIO**  
JOCKS



Mis.	Circ. vita cm
S	75 - 90
M	90 - 105
L	105 - 120
XL	120 - 135

**Art. 580**  
**SOSTEGNO SPORT**  
JOCKS



**Art. 581**  
**CINTO ERNIARIO**  
HERNIAL BELT

Misure circ. bacino (cm):  
da 70 a 115 (una taglia ogni 5 cm)  
DX / SX



**Art. 582**  
**CINTO ERNIARIO DOPPIO**  
HERNIAL BELT, DOUBLE

Misure circ. bacino cm.:  
da 70 a 115  
(una taglia ogni 5 cm)



**Art. 583 D**  
**SLIP POST-OPERATORIO PER DONNA**  
**CON CHIUSURA A VELCRO**  
POSTOPERATIVE SLIP WITH VELCRO CLOSURE, FOR WOMAN



**Art. 583 U**  
**SLIP POST-OPERATORIO PER UOMO**  
**CON CHIUSURA A VELCRO**  
POSTOPERATIVE SLIP WITH VELCRO CLOSURE, FOR MAN

Taglia: 42/44 • 46/48 • 50/52 • 54/56



**Art. 585**  
**SLIP UOMO CONTENITIVO PER ERNIA, APERTO**

*HERNIAL SLIP FOR MAN, OPEN*

**CARATTERISTICHE**

Realizzato in puro cotone elasticizzato, con rinforzo nella parte centrale (anteriore e posteriore). Media tensione. Provvisto di taschini interni per l'inserimento delle pelotte e di tiranti sottocoscia.

*Made of elastic pure cotton fabric, with enforced central part (front and back). Middle tension. Internal small pockets for pads. Under thigh straps.*

**INDICAZIONI**

Uso pre o post-operatorio.

*Pre or post operative use.*

Mis.	Circ. vita cm
1 <sup>a</sup>	70 - 75
2 <sup>a</sup>	75 - 80
3 <sup>a</sup>	80 - 86
4 <sup>a</sup>	86 - 92
5 <sup>a</sup>	92 - 99
6 <sup>a</sup>	99 - 106
7 <sup>a</sup>	106 - 114
8 <sup>a</sup>	114 - 122



**Art. 586**  
**SLIP HERNIAL PRESS FORTE CONTENZIONE, BASSO. APERTO**

*SLIP HERNIAL PRESS STRONG RESTRAINT, LOW. OPEN*



**CARATTERISTICHE**

Slip erniario di forte contenzione. Realizzato in puro cotone anallergico, con rinforzo addominale e per il gluteo. Provvisto di tiranti sotto coscia e di tasche interne per l'alloggiamento delle pelotte.

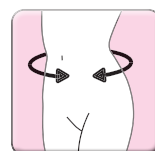
*Made of pure hypoallergenic cotton. Abdominal and gluteal support. With pockets for pads and tie thighs.*

**INDICAZIONI**

Adatto per il contenimento della punta d'ernia inguinale. Può essere utilizzato sia come slip preventivo all'intervento che come post-operatorio.

*Inguinal hernia containment, pre or post surgical use.*

Mis.	Circ. vita cm
1 <sup>a</sup>	72 - 78
2 <sup>a</sup>	78 - 84
3 <sup>a</sup>	84 - 90
4 <sup>a</sup>	90 - 98
5 <sup>a</sup>	98 - 106
6 <sup>a</sup>	104 - 114
7 <sup>a</sup>	112 - 123
8 <sup>a</sup>	120 - 132



**Art. 587**  
**SLIP HERNIAL PRESS FORTE CONTENZIONE, APERTO**

*SLIP HERNIAL PRESS STRONG RESTRAINT, OPEN*



**CARATTERISTICHE**

Slip erniario di forte contenzione. Realizzato in tessuto elasticizzato di puro cotone anallergico. Rinforzato con doppio tessuto nella zona pelvica addominale e dei glutei. Provvisto di tasche interne per l'alloggiamento delle pelotte e tiranti sotto coscia per sostegno scrotale.

*Made of pure hypoallergenic cotton elastic fabric. Double abdominal and gluteal support. With pockets for pads and tie thighs.*

**INDICAZIONI**

Adatto per il contenimento della punta d'ernia inguinale. Può essere utilizzato sia come slip preventivo all'intervento che come post-operatorio.

*Inguinal hernia containment, pre or post surgical use.*

**Art. 588**  
**GUAINA PER ERNIA**  
*SHEATH FOR HERNIA*

**CARATTERISTICHE**

Realizzata in puro cotone anallergico, con doppio rinforzo addominale e pelvico in corrispondenza dell'alloggiamento interno in maglina di cotone per le pelotte. Doppio sostegno posteriore in zona lombare. Aperto con pattina foderata e chiusura a doppia fila di gangetti.

*Made of pure cotton with hypoallergenic double reinforced pelvic and abdominal support, it is in correspondence of the inner chamber for the jersey cotton pad. Dual lumbar back support. Open lined flap and closure with double row of hooks.*



50

**INDICAZIONI**

Ernie inguinali, sostegno addominale pre o post-operatorio.

*Inguinal hernias, abdominal support pre- and post-operatively.*

Mis.	Circ. vita cm
1 <sup>a</sup>	72 - 78
2 <sup>a</sup>	78 - 84
3 <sup>a</sup>	84 - 90
4 <sup>a</sup>	90 - 98
5 <sup>a</sup>	98 - 106
6 <sup>a</sup>	104 - 114
7 <sup>a</sup>	112 - 123
8 <sup>a</sup>	120 - 132



**Art. 585/P - UOMO**

Pelotta per slip erniale.

*Pad for hernial slip.*

**DX/SX**

**Art. 588/P - DONNA**

Pelotta per guaina erniale.

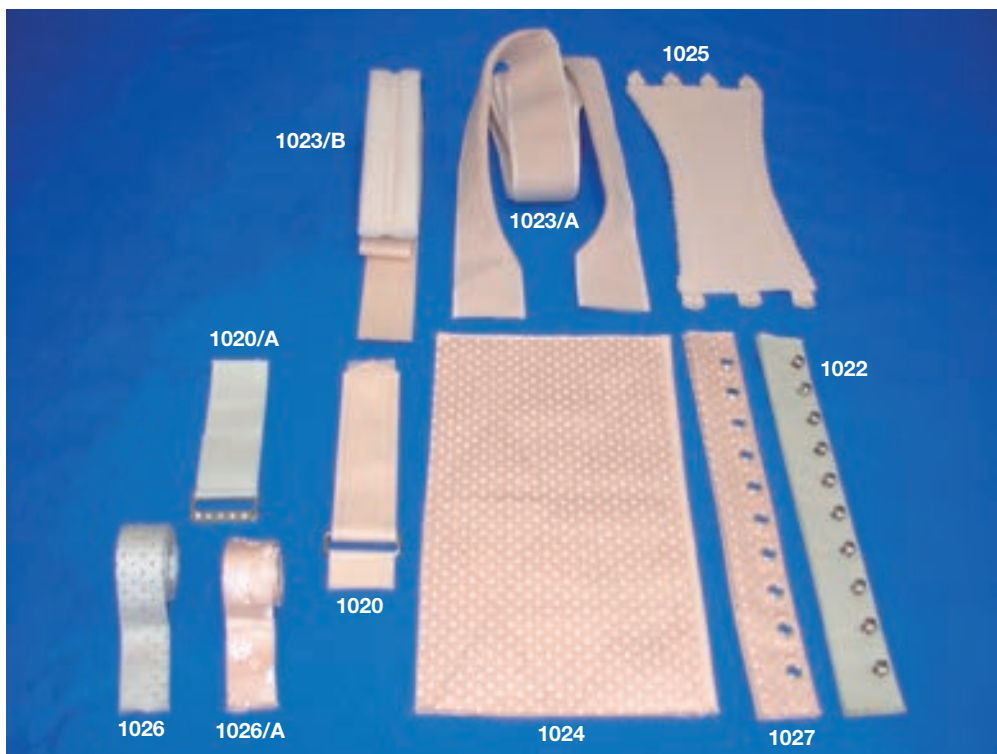
*Pad for hernial sheath.*



**Art. 900**  
**PELOTTA LOMBOSACRALE**  
*LUMBOSACRAL PAD*



**Art. 901**  
**PELOTTA OMBELICALE**  
*UMBILICAL PAD*



- |                    |   |                        |   |
|--------------------|---|------------------------|---|
| <b>Art. 1020</b>   | <b>Cinturino-velcro completo per busti</b><br><i>Velcro strap for corset</i>  | h. cm 3,5<br>h. cm 3,5 | Colori: tutti i tessuti ns. catalogo<br><i>All colours available in our catalogue</i> |
| <b>Art. 1020/A</b> | <b>Cinturino per spallacci con fibbia autobloccante</b><br><i>Strap for shoulder braces, with self-locking buckle</i> | h. cm 3,5<br>h. cm 3,5 | Colori: tutti i tessuti ns. catalogo<br><i>All colours available in our catalogue</i> |
| <b>Art. 1022</b>   | <b>Nastro con ganci</b><br><i>Band with hooks</i>   |                        | nero/nudo/crema<br><i>black/skin/cream</i>  |
| <b>Art. 1023/A</b> | <b>Bretelle per spallacci in elastico autograppante</b><br><i>Shoulder braces, made of self-fixing elastic</i>        |                        | nero/nudo/crema<br><i>black/skin/cream</i>  |
| <b>Art. 1023/B</b> | <b>Bretelle per spallacci con sottoascellari imbottiti</b><br><i>Elastic shoulder braces with axillary padding</i>    |                        | nudo/crema<br><i>skin/cream</i>   |
| <b>Art. 1024</b>   | <b>Patta per busti</b><br><i>Corset cloth</i>   |                        | Colori: tutti i tessuti ns. catalogo<br><i>All colours available in our catalogue</i> |
| <b>Art. 1025</b>   | <b>Pattina elastica in tulle foderato</b><br><i>Elastic cloth, made of lined Tulle</i>                                |                        | nero/nudo<br><i>black/skin</i>  |
| <b>Art. 1026</b>   | <b>Striscia tessuto piegato h. mm 26</b><br><i>Folded fabric band h. mm 26</i>  |                        | Colori: tutti i tessuti ns. catalogo<br><i>All colours available in our catalogue</i> |
| <b>Art. 1026/A</b> | <b>Striscia tessuto piegato h. mm 32</b><br><i>Folded fabric band h. mm 32</i>  |                        | Colori: tutti i tessuti ns. catalogo<br><i>All colours available in our catalogue</i> |
| <b>Art. 1027</b>   | <b>Nastro con occhielli</b><br><i>Band with eyelets</i>   |                        | Colori: tutti i tessuti ns. catalogo<br><i>All colours available in our catalogue</i> |

# LINEA ARTO INFERIORE



**Art. 720/C**  
**BENDAGGIO FUNZIONALE PER ANCA IN CARBONIO**  
*FUNCTIONAL HIP BANDAGE*

**CARATTERISTICHE**

Realizzata in tessuto in carbonio. Antibatterico, antistatico, riflettente e termo-regolante. Composta di quattro molle ortopediche estraibili e di una confortevole imbottitura interna, chiusura a velcro, lavabile. AMBIDESTRO.

*Made of carbon elastic fabric. Bacteriostatic, antistatic, reflective and heat regulating. Four removable orthopedic springs and with comfortable padding. Velcro closure. Washable. AMBIDEXTROUS.*

**INDICAZIONI**

Artrosi dell'anca di lieve e media entità, per una rapida ripresa della deambulazione nella fase post-operatoria, fratture in fase di consolidamento.

*Light and middle hip arthrosis, postoperative rehabilitation, fractures.*

Misure	Circ. fianchi cm
S	75 - 80
M	80 - 100
L	100 - 120
XL	120 - 140



**Art. 715**  
**SUPPORTO PER PROTESI**  
*PROSTHESIS SUPPORT*

**CARATTERISTICHE**

Realizzato in neoprene accoppiato all'interno con soffice tessuto. Lavabile.

*Made of neoprene. Soft inner. Washable.*

**INDICAZIONI**

Supporto per protesi di coscia, contiene perfettamente l'invaso offrendo stabilità e comfort.

*Thigh prosthesis support.*

Misure Ambidestro	Circ. invaso/coscia cm
S	39 - 50
M	49 - 60
L	58 - 68
XL	oltre 68





**Art. 710**  
**DIVARICATORE DI "LEOPARDI"**  
"LEOPARDI" OPENER

**CARATTERISTICHE**

Costruito in P.E. Bordi imbottiti e ricoperti con similpelle, chiusura regolabile a velcro.

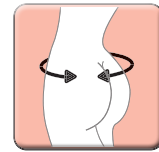
*Made of P.E. Borders with padding and skin-like material covering. Adjustable velcro closure.*

**INDICAZIONI**

Lievi displasie dell'anca.

*Light hip displasia.*

Misure	Circ. bacino cm.
0°	34 - 39
1°	38 - 44
2°	42 - 48
3°	45 - 52
4°	48 - 56
5°	50 - 60



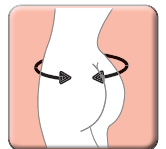
**Art. 707**  
**DIVARICATORE DI "MILGRAM"**  
"MILGRAM" OPENER

**CARATTERISTICHE**

Composto da una armatura in acciaio completamente registrabile e rivestito in P.E. reso confortevole da morbida imbottitura, bordi ricoperti con similpelle.

*Completely adjustable steel reinforcement with P.E. covering. Comfortable soft padding, borders with sanitized skin-like material covering.*

Misure	Circ. bacino cm.
0°	30 - 33
1°	34 - 37
2°	38 - 41
3°	42 - 45
4°	46 - 50
5°	51 - 56
6°	57 - 62



**INDICAZIONI**

Displasia congenita dell'anca, lussazioni, sublussazioni.

*Congenital hip displasia, luxations, subluxations.*

**Art. 712**  
**MUTANDINA DIVARICATRICE "GIMMY"**

"GIMMY" OPENER BRIEF

**CARATTERISTICHE**

Realizzata con materiale atossico. Provvista di tasche interne per l'inserimento del segmento utile alla divaricazione. Bretelline regolabili.

*Made in non-toxic material, with inside pockets to insert the support (suitable for open wide). Adjustable small suspenders.*

**INDICAZIONI**

Lievi displasie dell'anca nei primi mesi di vita.

*Light hip displasia in the first months of life.*

Misure	La presente tabella è indicativa.
S	Fino a Kg. 6
M	Da Kg. 6 a Kg. 10
L	Da Kg. 10 a Kg. 16





## Art. GL36 GINOCCHIERA RIABILITATIVA

*KNEE SUPPORT FOR REHABILITATION*

### CARATTERISTICHE

Realizzata con morbido tessuto, accoppiato all'interno con spugna di cotone. Sanitizzato. Chiusure regolabili a velcro. Particolare allacciatura delle fasce per consentire una migliore vestibilità ed aderenza alla gamba. Aste in lega leggera con regolazione ampia e rapida.

*Made of soft fabric lined with cotton foam. It's sanitised. Adjustable velcro closures. Bands fastening system allows good adhesion. Light aluminium splints assure wide and fast regulation.*

### INDICAZIONI

Riabilitazione post-operatoria, lesioni del ginocchio che non richiedono intervento chirurgico, previene le sublussazioni anteriori della tibia dopo lesioni o dopo intervento, evita l'ingessatura dell'arto.

*Post-operative rehabilitation, knee lesions, plaster substitutive.*

Misure	Lunghezza cm
S	59
L	74

## Art. GL38 GINOCCHIERA RIABILITATIVA CON LEGGERA IMBOTTITURA

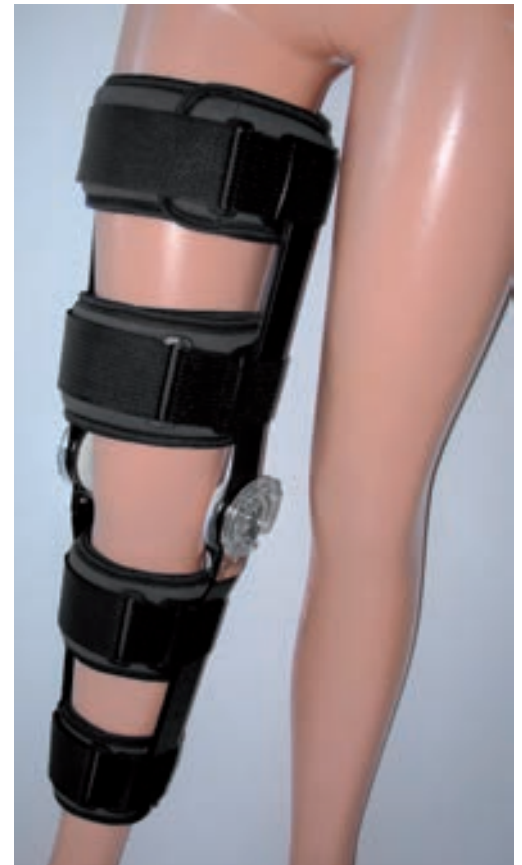
*REHABILITATION KNEE SUPPORT WITH LIGHT PADDING*

### CARATTERISTICHE

Realizzata con morbido tessuto, accoppiato all'interno con spugna di cotone. Sanitizzato. Regolabile in estensione e flessione. Aste in lega leggera con regolazione ampia e rapida.

*Made of soft fabric lined with cotton foam. It's sanitised. Aluminium braces with wide and fast regulation.*

**MISURA UNICA cm. 57**



ESTENSIONE: 0° - 7,5° - 15° - 22,5° - 30° - 37,5° - 45° - 52,5° - 60° - 67,5° - 75°

FLESSIONE: 0° - 7,5° - 15° - 22,5° - 30° - 37,5° - 45° - 52,5° - 60° - 67,5° - 75° - 82,5° - 90° - 97,5° - 105° - 112,5° - 120°

**Art. 615**  
**GINOCCHIERA POST-ARTROSCOPIA**  
 POST-ARTHROSCOPY KNEE SUPPORT

**CARATTERISTICHE**

Realizzata con morbido tessuto, accoppiato all'interno con spugna di cotone.  
 Sanitizzato.

Le regolazioni a velcro consentono una compressione ottimale.

*Made of soft fabric lined with cotton foam. It's sanitised. Anatomical velcro closures.*

**INDICAZIONI**

Post-artroscopia, artrosinoviti.

*Post-arthroscopy.*

**MISURA UNICA**



**Art. F36**  
**GINOCCHIERA POST-OPERATORIA**  
 POSTOPERATIVE KNEE SUPPORT

**CARATTERISTICHE**

Realizzata in morbido tessuto accoppiato con spugna. Chiusure regolabili.  
 Aste in alluminio.

Regolazione flessione-estensione come art. GL36.

**INDICAZIONI**

Post-artroscopia, lesioni del ginocchio che non richiedono intervento chirurgico.

*Flexion-extension regulation  
 (see Art. GL36).*

*Post-surgical courses.*

Misure  
 S - 48  
 M - 54  
 L - 60



## Art. 619

### GINOCCHIERA PER IMMOBILIZZAZIONE A TRE PANNELLI REGOLABILI

IMMOBILIZATION KNEE SUPPORT, WITH THREE PANELS

#### CARATTERISTICHE

Realizzata con morbido tessuto, accoppiato all'interno con spugna di cotone. Sanitizzato. Corredato di aste estraibili in alluminio anodizzato. Valve laterali regolabili. Lavabile

*Made of soft fabric lined with cotton foam. It's sanitised. Three adjustable pannels. Removable aluminium splints (anodized). Lateral adjustable valves. Washable*

#### INDICAZIONI

Adatta per fratture, sostegno e immobilizzazione nei traumi del ginocchio, decorsi post-operatori.

*Postoperative use, fractures, knee traumas.*



Misure	Lunghezza cm.
S	41
M	51
L	61
XL	69

## Art. GL42

### GINOCCHIERA RIABILITATIVA CORTA

SHORT KNEE SUPPORT FOR REHABILITATION

#### CARATTERISTICHE

Realizzata con morbido tessuto, accoppiato all'interno con spugna di cotone. Sanitizzato. Aste in lega leggera regolabili, chiusura a velcro regolabile.

*Made of soft fabric lined with cotton foam. It's sanitised. Adjustable light aluminium splints. Adjustable velcro closures.*

#### INDICAZIONI

Riabilitazione dopo intervento chirurgico, artrite reumatoide, instabilità in rotazione. Molto pratica per le ispezioni e per eventuali medicazioni.

*Postoperative rehabilitation, arthritis, rotulean instability.*

**MISURA UNICA - LUNGHEZZA cm 44**

ESTENSIONE: 0° - 7,5° - 15° - 22,5° - 30° - 37,5° - 45° - 52,5° - 60° - 67,5° - 75°

FLESSIONE: 0° - 7,5° - 15° - 22,5° - 30° - 37,5° - 45° - 52,5° - 60° - 67,5° - 75°  
82,5° - 90° - 97,5° - 105° - 112,5° - 120°



**Art. GL45**  
**GINOCCHIERA RIABILITATIVA SENZA IMBOTTITURA**  
 KNEE SUPPORT FOR REHABILITATION, WITHOUT PADDING

**CARATTERISTICHE**

Costruita con materiale idrorepellente e aste in lega leggera dalla regolazione ampia e rapida. Particolare allacciatura delle fasce per consentire una migliore vestibilità ed aderenza alla gamba ed evitare scivolamenti verso il basso.

*Light aluminium splints with wide and fast regulation.  
 Waterproof material.  
 Bands fastening system provides good adhesion.*

**INDICAZIONI**

Particolarmente indicata per il recupero funzionale in piscina, bendaggi essenziali per lasciare più libero l'arto, per pazienti che mal sopportano il rivestimento in tessuto.

*Suitable for swimming pool rehabilitation, very comfortable.*



Misure	Lunghezza cm
S	58
L	69

ESTENSIONE: 0° - 7,5° - 15° - 22,5° - 30° - 37,5° - 45° - 52,5° - 60° - 67,5° - 75°

FLESSIONE: 0° - 7,5° - 15° - 22,5° - 30° - 37,5° - 45° - 52,5° - 60° - 67,5° - 75° - 82,5° - 90° - 97,5° - 105° - 112,5° - 120°

## Art. 680 GINOCCHIERA IN TESSUTO ELASTICO

ELASTIC KNEE SUPPORT



### CARATTERISTICHE

Sostegno elastico dell'articolazione, molto funzionale durante e dopo la ripresa dell'attività motoria.  
La particolare forma anatomica garantisce un'ottima vestibilità.

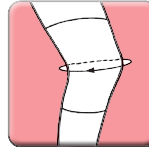
*Elastic joint support, suitable for walking and for rehabilitation.  
Comfortable anatomical form.*

### INDICAZIONI

Traumi lievi del ginocchio, stati dolorosi muscolari.

*Light knee traumas, muscle pains.*

Misura Ginocchiera	cm
S	-31
M	31-37
L	37-42
XL	+42



## Art. 681 GINOCCHIERA IN TESSUTO ELASTICO CON SPIRALI LATERALI

ELASTIC KNEE SUPPORT WITH LATERAL SPRINGS

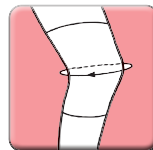


### CARATTERISTICHE

La particolare lavorazione a maglia con forma anatomica conferisce sostegno e vestibilità.  
Non si arrotola nel cavo popliteo.

*The anatomical knitting assures support and comfort.  
Fabric doesn't make folds in the back of knee.*

Misure Ginocchiere	cm
1 <sup>a</sup>	31
2 <sup>a</sup>	34
3 <sup>a</sup>	37
4 <sup>a</sup>	40
5 <sup>a</sup>	43
6 <sup>a</sup>	46



### INDICAZIONI

Lesioni di lieve entità, contusioni muscolari.

*Lesions, muscle contusions.*

## Art. 683 GINOCCHIERA IN TESSUTO ELASTICO CON FORO, SUPPORTO ROTULEO IN SILICONE E SPIRALI LATERALI

ELASTIC KNEE SUPPORT WITH HOLE, ROTULEAN PAD AND LATERAL SPRINGS



### INDICAZIONI

Combatte e previene la formazione di edemi, post-trauma, stati infiammatori dei legamenti, artrosi, artriti.

*Edema prevention, post-trauma, ligament inflammations, arthrosis, arthritis.*

**Art. 697/N**

Ginocchiera elastica con pad rotuleo in silicone e spirali laterali.

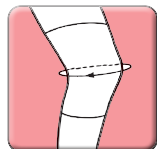
*Elastic knee support with silicone pad and lateral spirals.*

**INDICAZIONI**

Traumi e lesioni di lieve entità, stati infiammatori, gonartrosi.

*Light traumas and injuries, inflammation, gonarthrosis.*

Misure Ginocchiere	cm
1 <sup>a</sup>	31
2 <sup>a</sup>	34
3 <sup>a</sup>	37
4 <sup>a</sup>	40
5 <sup>a</sup>	43
6 <sup>a</sup>	46

**Art. 695**

Polpaccera elasticizzata.

*Elastic calf support.*

Mis.	Circ. polpaccio cm
S	34,5
M	36
L	37,5
XL	39
XXL	40,5





## Art. 694

Cosciale elasticizzato.

*Elastic thigh support.*

Mis.	Circ. coscia cm
S	38 - 43
M	43 - 50
L	50 - 56
XL	56 - 62



## Art. 696

Ginocchiera elasticizzata.

*Elastic knee support.*

Mis.	Circ. ginocchio cm
S	31 - 34
M	34 - 37
L	37 - 40
XL	40 - 44
XXL	44 - 50



## Art. 620

### GINOCCHIERA LANA-COTONE

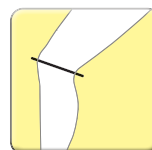
*COTTON-WOOL KNEE SUPPORT*

#### CARATTERISTICHE

Prodotta in lana con all'interno cotone, molto confortevole. Colore beige.

*Made of wool with cotton inside, very comfortable. Beige colour.*

Mis.	Circ. ginocchio cm.
1 <sup>a</sup>	31 - 35
2 <sup>a</sup>	35 - 40
3 <sup>a</sup>	40 - 45
4 <sup>a</sup>	45 - 50



## Art. 610 GINOCCHIERA IN NEOPRENE

NEOPRENE KNEE SUPPORT



### CARATTERISTICHE

Realizzate con neoprene accoppiato all'interno con soffice tessuto.

*Made of neoprene. Soft inner.*

### INDICAZIONI

Lievi traumi, algie ai legamenti a ai tendini.

*Light traumas, tendon and ligament pains.*

Misure prese 15 cm.  
sopra al centro rotula

Misure	cm.
XS	34 - 39
S	39 - 47
M	47 - 53
L	53 - 60
XL	60 - 68



## Art. 610/F GINOCCHIERA IN NEOPRENE CON FORO

NEOPRENE KNEE SUPPORT WITH HOLE



## Art. 611 COSCIALE IN NEOPRENE

NEOPRENE THIGH SUPPORT

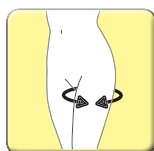


### INDICAZIONI

Lievi traumi, contusioni o strappi della muscolatura della coscia.

*Light traumas, contusions or thigh muscles strains.*

Misure	cm.
XS	40 - 46
S	46 - 52
M	52 - 58
L	58 - 62
XL	62 - 68



## Art. 612 POLPACCERA IN NEOPRENE

NEOPRENE CALF SUPPORT

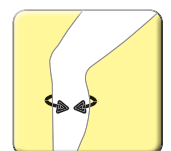


### INDICAZIONI

Lievi traumi, contusioni o strappi del polpaccio.

*Light traumas, contusions or calf strains.*

Misure	cm.	Centro polpaccio
XS	32 - 36	
S	36 - 40	
M	40 - 44	
L	44 - 48	
XL	48 - 52	





**Art. 629**  
**GINOCCHIERA IN NEOPRENE CON STABILIZZATORI ROTULEI**

*NEOPRENE KNEE SUPPORT WITH ROTULEAN STABILIZERS*

**CARATTERISTICHE**

Struttura in neoprene accoppiato all'interno con soffice tessuto. I segmenti in dotazione offrono la possibilità di essere utilizzati in base alla patologia, allo scopo di migliorare la stabilizzazione rotulea.

*Made of neoprene. Soft inner. Rotulean stabilizers provide good support.*

**INDICAZIONI**

Processi infiammatori e patologie minori a carico della rotula.

*Inflammations, light rotulean pathology.*

**Art. 630**  
**GINOCCHIERA PER STABILIZZAZIONE ROTULEA IN NEOPRENE**

*NEOPRENE KNEE SUPPORT FOR  
ROTULEAN STABILIZATION*

**CARATTERISTICHE**

Struttura in neoprene accoppiato all'interno con soffice tessuto. Anello rotuleo rinforzato e sostegni laterali a spirale. Chiusure a velcro regolabili.

*Made of neoprene. Soft inner. Enforced rotulean stabilizer and lateral springs supports. Adjustable velcro closures.*

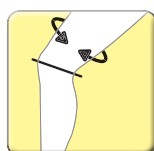
**INDICAZIONI**

Instabilità rotulea, modesta traumatologia del ginocchio, processi infiammatori.

*Rotula instability, light knee trauma, inflammations.*



Misure	cm.
XS	34 - 39
S	39 - 47
M	47 - 53
L	53 - 60
XL	60 - 68



Misure prese 15 cm.  
sopra al centro rotula

**Art. 631****GINOCCHIERA IN NEOPRENE CON SPIRALI LATERALI E STABILIZZATORI ROTULEI***NEOPRENE KNEE SUPPORT WITH LATERAL SPIRALS AND ROTULEAN STABILIZERS***CARATTERISTICHE**

Struttura in neoprene accoppiato all'interno con soffice tessuto. Anelli rotulei intercambiabili, sostegni laterali con molle a spirali. Cinghie a velcro sdoppiate per ottimizzare la tensione.

*Made of NEOPRENE. Soft inner. Interchangeable rotulean stabilizers. Lateral spirals support. Two anatomical velcro bands.*

**INDICAZIONI**

Instabilità rotulea, modesta traumatologia del ginocchio, dolori al legamento rotuleo.

*Rotula instability, light knee trauma, ligament pains.*

Misure	cm.
XS	34 - 39
S	39 - 47
M	47 - 53
L	53 - 60
XL	60 - 68



Misure prese 15 cm. sopra al centro rotula

**Art. 624****GINOCCHIERA IN NEOPRENE CON APERTURA ANTERIORE PARZIALE, ASTE MONOCENTRICHE CON ARRESTO***NEOPRENE KNEE SUPPORT WITH PARTIAL FRONTAL OPENING, ADJUSTABLE SPLINTS***CARATTERISTICHE**

Realizzata in neoprene bifoderato all'interno con soffice tessuto anallergico. Apertura rotulea. Molto pratica da indossare e posizionare. Particolarmente indicata per l'attività sportiva e lavorativa. Dotata di aste monocentriche con arresto, estraibili. Fasce di chiusura elastiche per regolare la stabilità.

*Made of neoprene. Soft inner. Hypoallergenic. Rotulean opening. Suitable for sport activity. Removable monocentric splints with block. Elastic closures bands.*

**INDICAZIONI**

Distorsioni del ginocchio, lesioni legamentose di modesta entità, instabilità cronica del ginocchio.

*Knee distortions, light ligament lesions, chronic knee instability.*

Misure	cm.
XS	34 - 39
S	39 - 47
M	47 - 53
L	53 - 60
XL	60 - 68



Misure prese 15 cm. sopra al centro rotula

**Art. 624/A****GINOCCHIERA IN NEOPRENE CON APERTURA ANTERIORE PARZIALE, ASTE POLICENTRICHE CON ARRESTO***NEOPRENE KNEE SUPPORT WITH PARTIAL FRONTAL OPENING, ADJUSTABLE POLYCENTRIC SPLINTS*

## Art. GL33

### GINOCCHIERA IN NEOPRENE, ASTE ESTRAIBILI CON SNODO MONOCENTRICO E ARRESTO, STABILIZZATORE ROTULEO REGOLABILE

NEOPRENE KNEE SUPPORT, REMOVABLE MONOCENTRIC SPLINTS WITH BLOCK, ADJUSTABLE ROTULEAN STABILIZER

#### CARATTERISTICHE

Struttura in neoprene accoppiato all'interno con soffice tessuto. Aste metalliche estraibili, protette da una guaina. Cinghie a velcro sdoppiate per ottimizzare la tensione.

*Made of neoprene. Soft inner. Removable metallic splints. Two anatomical velcro closures.*

#### INDICAZIONI

Lieve instabilità laterale e mediale del ginocchio, forme artrosiche.

*Light lateral and medial knee instability, arthrosis.*



## Art. GL34

### GINOCCHIERA IN NEOPRENE ARTICOLATA CON SNODO POLICENTRICO REGOLABILE

ARTICULATED NEOPRENE KNEE SUPPORT WITH ADJUSTABLE POLYCENTRIC SPLINTS

#### CARATTERISTICHE

Struttura in neoprene accoppiato all'interno con soffice tessuto. Aste laterali amovibili dotate di regolazione alla flessione-estensione. Cinghie a velcro sdoppiate per ottimizzare la tensione.

*Made of neoprene. Soft inner. Lateral removable splints, adjustable (flexion-extension). Two anatomical velcro closures.*

#### INDICAZIONI

Instabilità laterale e mediale, ginocchio varo-valgo, protezione del ginocchio durante la ripresa dell'attività sportiva.

*Lateral and medial instability, varus or valgus knee, knee protection for sport activity.*

FLESSIONE: 0° - 15° - 30° - 60° - 90° - full range

ESTENSIONE: 0° - 15 - 30° - 60° - 90°

Misure	cm.
XS	34 - 39
S	39 - 47
M	47 - 53
L	53 - 60
XL	60 - 68



Misure prese 15 cm.  
sopra al centro rotula

**Art. 638**  
**GINOCCHIERA 4 PUNTI**  
**PER LEGAMENTI CROCIATI**

*KNEE SUPPORT FOR CRUCIATE LIGAMENTS (4 points)*

**CARATTERISTICHE**

Struttura rigida in lega estremamente leggera. Giunti policentrici per la regolazione della flessione estensione. Fasce tiranti correate di imbottiture antiscivolo di materiale sintetico, sostituibili con kit di ricambio compreso nella confezione. Cuscinetti condilei contenenti gel di silicone. Questa ginocchiera offre la possibilità di ottenere un perfetto controllo sulle instabilità del ginocchio. Regolazione dell'escursione estremamente semplice.

*Rigid and very light. Polycentric joints for regulation (flexion and extension). Bands with anti-slide padding made of synthetic material (with spare parts kit). Gel pads.*  
*Perfect knee stability. Very easy regulation.*

**INDICAZIONI**

Instabilità mediali e laterali, ginocchio varo-valgo, instabilità combinate ACL - PCL, post-intervento.

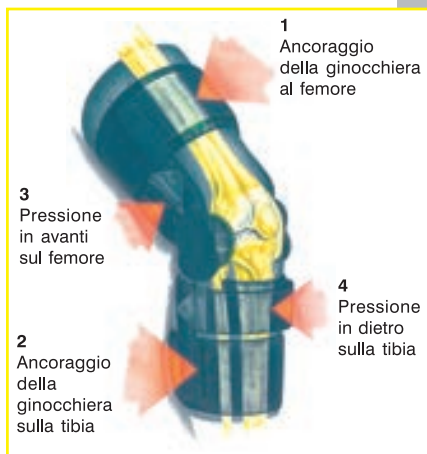
*Medial and lateral instability, varus or valgus knee, combined instability ACL - PCL, postoperative use.*

Misure DX e SX	cm.
S	36 - 47
M	47 - 53
L	53 - 60
XL	60 - 68



Misure prese 15 cm. sopra al centro rotula

FLESSIONE: 0° - 15° - 30° - 60° - 90° - full range  
 ESTENSIONE: 0° - 15° - 30° - 60° - 90°



**Art. 621**  
**GINOCCHIERA IN TESSUTO CON APERTURA ANTERIORE,**  
**ASTE MONOCENTRICHE CON ARRESTO**

*KNEE SUPPORT WITH FRONTAL OPENING AND ADJUSTABLE SPLINTS*

**CARATTERISTICHE**

La ginocchiera è realizzata con materiale morbido e anallergico, ottima permeabilità al vapore acqueo (traspirante). Essendo completamente aperta anteriormente l'applicazione ed il posizionamento sono facilitati. Particolarmente indicata per gli anziani. Dotata di aste laterali monocentriche con arresto, doppia chiusura con fasce elastiche a velcro per determinarne la stabilità.

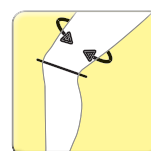
*Made in breathable soft material, hypoallergenic. Easy to wear. Suitable for old persons. Lateral monocentric splints with block, two elastic velcro closures that allows good support.*

**INDICAZIONI**

Artrosi, instabilità del ginocchio nell'anziano, recidive di distorsioni.

*Arthrosis, old persons knee instability, recidivous distortions.*

Misure	cm.
S	36 - 44
M	44 - 50
L	50 - 58
XL	58 - 68



Misure prese 15 cm. sopra al centro rotula





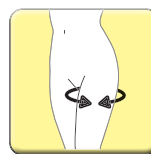
**Art. 611/A**  
**COSCIALE IN TESSUTO TRASPIRANTE**  
*THIGH SUPPORT, BREATHABLE*

**INDICAZIONI**

Lievi traumi, strappi muscolari.

*Light traumas, muscle strains.*

Misure	cm.
XS	47 - 51
S	51 - 55
M	55 - 60
L	60 - 66
XL	66 - 72



**Art. 610/A**  
**GINOCCHIERA IN TESSUTO TRASPIRANTE**  
*KNEE SUPPORT, BREATHABLE*

**INDICAZIONI**

Lievi traumi, algie ai legamenti e ai tendini..

*Light traumas, tendon and ligament pains.*

Misure	cm.
XS	34 - 39
S	39 - 47
M	47 - 53
L	53 - 60
XL	60 - 68



Misure prese 15 cm.  
sopra al centro rotula





**Art. 610/AF**  
**GINOCCHIERA IN TESSUTO TRASPIRANTE CON FORO**  
*KNEE SUPPORT WITH HOLE, BREATHABLE*

**INDICAZIONI**

Lievi traumi, algie ai legamenti e ai tendini.

*Light traumas, tendon and ligament pains.*

**Art. 629/A**  
**GINOCCHIERA IN TESSUTO TRASPIRANTE**  
**CON STABILIZZATORI ROTULEI**

*KNEE SUPPORT WITH ROTULEAN STABILIZERS, BREATHABLE*

**CARATTERISTICHE**

I segmenti in dotazione offrono la possibilità di essere utilizzati in base alla patologia, al fine di migliorare la stabilizzazione rotulea.

*The provided segments offer the possibility to be used according to the pathology, in order to improve the rotulean stabilization.*

**INDICAZIONI**

Processi infiammatori, patologie minori della rotula.

*Inflammations, light rotulean pathologies.*



Misure	cm.
XS	34 - 39
S	39 - 47
M	47 - 53
L	53 - 60
XL	60 - 68



Misure prese 15 cm.  
sopra al centro rotula



**Art. 630/A**  
**GINOCCHIERA IN TESSUTO TRASPIRANTE PER STABILIZZAZIONE**  
**ROTULEA, CON SPIRALI LATERALI**

*KNEE SUPPORT FOR ROTULEAN STABILIZATION, WITH LATERAL SPRINGS*

**CARATTERISTICHE**

Anello rotuleo rinforzato e sostegni laterali a spirale. Chiusure a velcro regolabili.

*Made of breathable fabric. Enforced rotulean stabilizer and lateral springs support. Adjustable velcro closure.*

**IINDICAZIONI**

Instabilità rotulea, modesta traumatologia del ginocchio, processi infiammatori.

*Rotula instability, light knee trauma, inflammations.*



**Art. 631/A**  
**GINOCCHIERA IN TESSUTO TRASPIRANTE, CON SPIRALI LATERALI**  
**E STABILIZZATORI ROTULEI**

*KNEE SUPPORT FOR ROTULEAN STABILIZATION, WITH LATERAL SPRINGS*

**CARATTERISTICHE**

Anelli rotulei intercambiabili e sostegni laterali con molle spirali. Cinghie a velcro sdoppiate per ottimizzare la tensione.

*Made of breathable fabric. Interchangeable rotulean stabilizers. Lateral springs support. Two velcro bands.*

**INDICAZIONI**

Instabilità rotulea, modesta traumatologia del ginocchio, dolori al legamento rotuleo.

*Rotula instability, light knee trauma, ligament pains.*

Misure	cm.
XS	34 - 39
S	39 - 47
M	47 - 53
L	53 - 60
XL	60 - 68



Misure prese 15 cm.  
sopra al centro rotula



**Art. GL33/A**  
**GINOCCHIERA IN TESSUTO TRASPIRANTE, CON ASTE MONOCENTRICHE ESTRAIBILI E ARRESTO, STABILIZZATORE ROTULEO REGOLABILE**

*KNEE SUPPORT, REMOVABLE MONOCENTRIC SPLINTS WITH BLOCK, ADJUSTABLE ROTULEAN STABILIZER*

**CARATTERISTICHE**

Aste metalliche estraibili protette da una guaina. Cinghie a velcro sdoppiate per ottimizzare la tensione.

*Made of breathable fabric. Removable metallic splints. Two anatomical velcro closures.*

**INDICAZIONI**

Lieve instabilità laterale e mediale del ginocchio, forme artrosiche.

*Light lateral and medial knee instability, arthrosis.*

Misure	cm.
XS	34 - 39
S	39 - 47
M	47 - 53
L	53 - 60
XL	60 - 68



Misure prese 15 cm. sopra al centro rotula

**Art. GL34/A**  
**GINOCCHIERA ARTICOLATA IN TESSUTO TRASPIRANTE, CON SNODO POLICENTRICO REGOLABILE**

*ARTICULATED KNEE SUPPORT, WITH ADJUSTABLE POLYCENTRIC SPLINTS*

**CARATTERISTICHE**

Aste laterali amovibili, regolabili in flessione-estensione. Cinghie a velcro sdoppiate per ottimizzare la tensione.

*Made of breathable fabric. Removable splints, adjustable (flexion-extension). Two anatomical velcro closures.*

**INDICAZIONI**

Instabilità laterale e mediale del ginocchio, varismo, valgismo, protezione del ginocchio durante la ripresa dell'attività sportiva.

*Lateral and medial knee instability, varus or valgus knee, knee protection for sport activity.*





**Art. 622**  
**SUPPORTO CRIOTERAPICO**  
**IN NEOPRENE**

*NEOPRENE SUPPORT FOR CRYOTHERAPY*

**CARATTERISTICHE**

Struttura in neoprene con grip. Tre fasce indipendenti per contenere al meglio le eventuali sacche di gel o altro.

*Made of neoprene with grip. Three independent bands to contain gel bags.*

**INDICAZIONI**

Applicazione della crioterapia.

*Cryotherapy.*

**MISURA UNICA**



**Art. 601**  
**BENDAGGIO PER TENDINE PATELLARE, regolabile a velcro**

*BANDAGE FOR PATELLAR TENDON, with velcro regulation*

**INDICAZIONI**

Tendinopatia del tendine rotuleo.

*Pathology of rotulean tendon.*

**MISURA UNICA**

**Art. 698**

Cavigliera elasticizzata.

*Elastic ankle support.*

Mis.	Circ. caviglia cm
S	18 - 21
M	21 - 23
L	23 - 26
XL	26 - 29
XXL	oltre 29



**Art. 642**

**CAVIGLIERA IN NEOPRENE CON SPIRALI LATERALI**

*NEOPRENE ANKLE SUPPORT WITH LATERAL SPRINGS*

**CARATTERISTICHE**

Costruita in neoprene accoppiato all'interno con soffice tessuto. Spirali laterali, chiusure a velcro.

*Made of neoprene lined with soft fabric. Lateral spirals, velcro closures.*

**INDICAZIONI**

Traumatismi minori della caviglia, slogature, distorsioni, leggera instabilità tibio-tarsica.

*Light ankle traumas, dislocations, distortions, tibia-tarsus instability.*



**Art. 650**

**CAVIGLIERA STECCATA IN COTONE**

*ANKLE SUPPORT WITH LATERAL SPLINTS*

**COLORI:** ● ●

**CARATTERISTICHE**

Costruita con resistente tessuto di cotone, inserti per l'applicazione delle stecche modellate.

*Made of strong cotton fabric. Inserts for molded splints.*

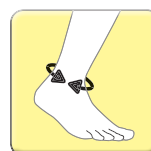
**INDICAZIONI**

Particolarmente indicata dopo la rimozione del gesso, distorsioni, instabilità della caviglia.

*Post-plaster use, distortions, ankle instability.*



Misure (ambidestra)	Circ. caviglia cm.
S	16 - 19
M	20 - 24
L	24 - 28
XL	28 - 32



**Art. 643**  
**CAVIGLIERA IN TESSUTO ELASTICO**  
ELASTIC ANKLE SUPPORT



**CARATTERISTICHE**

Protezione tibio-tarsica. Ottimo supporto, consente di riprendere o continuare l'attività motoria, trasmette un benefico effetto compressivo.

*Tibia-tarsus protection. Good support, suitable for rehabilitation and sport activity. Beneficent pressure.*

**AMBIDESTRE**

**INDICAZIONI**

Lievi stramenti o distorsioni, contusioni, gonfiore da sovraccarico.

*Straights or distortions, contusions.*

**Art. 644/A**  
**CAVIGLIERA IN TESSUTO ELASTICO CON SEGMENTI MALLEOLARI IN SILICONE**  
ELASTIC ANKLE SUPPORT WITH SILICONE MALLEOLAR PADS



**Art. 645**  
**CAVIGLIERA IN TESSUTO ELASTICO CON TIRANTI**  
ELASTIC ANKLE SUPPORT WITH BANDS



**CARATTERISTICHE**

La forma anatomica perfetta e le fasce elastiche per il bendaggio, conferiscono a questa cavigliera un ottimo supporto tibio-tarsico agendo direttamente sui legamenti laterali.

*Anatomical form and elastic bands. Good tibia-tarsus support. Lateral ligaments support.*

**Art. 646**  
**CAVIGLIERA ELASTICA CON TIRANTI E SEGMENTI MALLEOLARI IN SILICONE**  
ELASTIC ANKLE SUPPORT WITH BANDS AND SILICONE MALLEOLAR PADS



**INDICAZIONI**

Distorsioni di modesta entità, instabilità cronica della caviglia, post-gesso.

*Distortions, ankle instability, post-plaster.*

Misure	cm
1 <sup>a</sup>	18
2 <sup>a</sup>	20
3 <sup>a</sup>	22
4 <sup>a</sup>	24
5 <sup>a</sup>	26





**Art. 655**  
**TUTORE BIVALVE REGOLABILE PER CAVIGLIA**

*BIVALVE ANKLE SUPPORT, ADJUSTABLE*

**CARATTERISTICHE**

Tutore rigido in materiale plastico, foderato con accoppiato morbido. Chiusure a velcro.

*Rigid support made of plastic material. Soft inner. Velcro closures. Universal size.*

**INDICAZIONI**

Distorsioni, immobilizzazione post-trauma.

*Distortions, post-trauma immobilizations.*

**MISURA UNICA**



**Art. 30**  
**MOLLA DI CODIVILLA MODIFICATA CUOIO**

*HIDE MODIFIED CODIVILLA SPRING*

Mis.	Calzature
17	24 - 25 - 26
20	27 - 28 - 29
23	30 - 31 - 32 - 33
26	34 - 35 - 36
29	37 - 38 - 39
32	40 - 41
34	42 - 43
36	44 - 45
38	46 - 47

Misure: destro - sinistro

**Art. 32/A**  
**TUTORE A MOLLA IN POLIPROPILENE PER PIEDE CIONDOLANTE**

*POLIPROPILENE SPRING SUPPORT FOR PENDANT FOOT*



Uomo: Piede destro - Piede sinistro misura unica  
Donna: Piede destro - Piede sinistro misura unica  
Facilmente adattabili con le forbici.

*Man: right and left, one size.  
Woman: right and left, one size.  
Easy to adjust through scissors.*



**Art. 652**  
**TUTORE TIBIO-TARSICA**  
*TIBIA-TARSUS SUPPORT*

**CARATTERISTICHE**

Tutore per caviglia e gamba, non articolato.  
Dotato di imbottitura avvolgente con chiusure a velcro.  
Molto leggero, di facile applicazione e rimozione, sia per l'ispezione medica sia per l'igiene personale.  
Può essere applicato al posto del gesso.

*Support for ankle and leg, nonarticulated. Enveloping padding with velcro closures. Light, easy to wear and to remove. Plaster substitutive.*

**INDICAZIONI**

Frattura tibio-tarsica, post-operatorio, gravi lesioni ai legamenti, riabilitazioni.

*Tibia-tarsus fractures, post-surgical use, ligament lesions, rehabilitation.*

**Art. 653**  
**TUTORE TIBIO-TARSICA ARTICOLATO**  
*ARTICULATED TIBIA-TARSUS SUPPORT PRO ROOM*

**CARATTERISTICHE**

Il tutore PRO ROOM è dotato di aste articolate e di una confortevole imbottitura avvolgente con chiusure a velcro.  
Facile da indossare e da rimuovere, per l'ispezione medica e per l'igiene personale. Può essere applicato al posto del gesso. Controllato tramite il sistema ROOM che ne regola la flessione dorsale e plantare.

*PRO ROOM with articulated braces and comfortable enveloping padding with velcro closures. Easy to wear and remove. Plaster substitutive.  
ROOM system allows dorsal and plantar flexion regulation.*

**INDICAZIONI**

Rottura dei legamenti, post-operatorio (ricostruzione del tendine d'achille).  
Fratture: tibia, caviglia, piede. Distorsioni acute.

*Ligament breakage, post-operative use (Achilles tendon), fractures, distortions.*

Misure	Misura scarpa
S	32 - 38
M	38 - 43
L	43 - 48

**Art. 800**  
**PANTOFOLA COPRIGESSO CON GANCI**

PLASTER-COVERING SLIPPER WITH HOOKS



Misure

34 • 35/36 • 37 • 38/39 • 40 • 41/42 • 43 • 44/45 • 46 • 47/48

**Art. 801**  
**PANTOFOLA COPRIGESSO CON OCCHIELLI**

PLASTER-COVERING SLIPPER WITH LOOPS



Misure

28 • 29/30 • 31 • 32/33  
34 • 35/36 • 37 • 38/39 • 40 • 41/42 • 43 • 44/45 • 46 • 47/48

**Art. 807**  
**CALZATURA POST-OPERATORIA**

POST-OPERATIVE SHOE



Misure

35/36 • 37/38 • 39/40 • 41/42 • 43/44 • 45/46 • 47/48

**Art. 805**  
**SANDALO POST-OPERATORIO**

POST-OPERATIVE SANDAL



Misure

34/35 • 36/37 • 38/39 • 40/41 • 42/43 • 44/45 • 46/48

**CARATTERISTICHE**

La tomaia è in morbido tessuto, la chiusura è regolata da una linguetta a velcro.  
Pianta larga e confortevole, suola antiscivolo, sagomata, per evitare l'appoggio dell'avampiede nell'immediata fase post-operatoria, cosicché il paziente possa camminare evitando di dare carico alla parte operata.

*Made of soft fabric, adjustable closures with velcro straps. Wide and comfortable sole, shaped and anti-slide.*

**INDICAZIONI**

Post-intervento, piede diabetico.

*Post-operative use, diabetes.*

**CARATTERISTICHE**

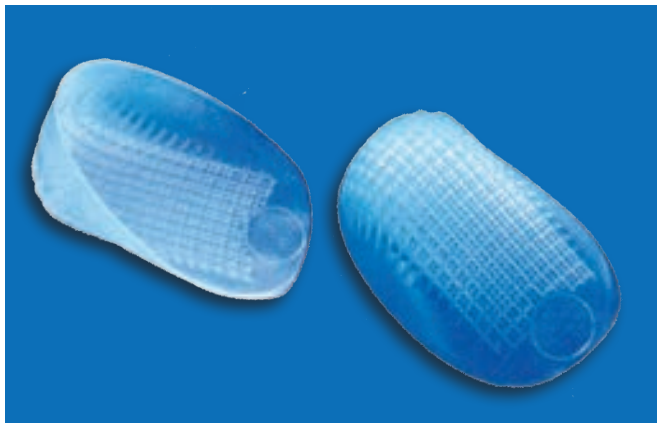
Costruito con materiale traspirante, suola semirigida e morbida soletta interna. Chiusure a velcro per assicurare una compressione uniforme.

*Made of breathable material, semirigid sole and soft inner. Anatomical velcro closures.*

**INDICAZIONI**

Per pazienti sofferenti di diabete, dopo intervento chirurgico, riabilitazione dopo trauma.

*Diabetes, post-surgical use, rehabilitation after trauma.*



## Art. 815 TALLONIERA IN GEL CLASSICA

CLASSIC GEL HEEL CUPS

### CARATTERISTICHE

Polimero in materiale leggero, soffice ed elastico. Il design "a cialda" brevettato garantisce il più avanzato livello di assorbimento e antishock. Usala tutti i giorni.

*Made of soft fabric, adjustable closures with velcro straps. Wide and comfortable sole, shaped and anti-slide.*

Misure  
Medium • Large

## Art. 818 TALLONIERA CLASSICA

CLASSIC HEEL CUPS

### CARATTERISTICHE

Fornisce elevata protezione e sollievo nei confronti dei dolori quotidiani. Allevia anche i dolori all' arco del piede e della caviglia. Aiuta a prevenire dolori a talloni e ginocchia e fitte al tallone.

*This heel cup provides high protection and relief from the everyday pains. It relieves arch and ankle pains, and prevents sore heels and knees, shin splints and heel spurs.*

Misure  
Medium • Large



## Art. 820 TALLONIERA PER USO INTENSIVO

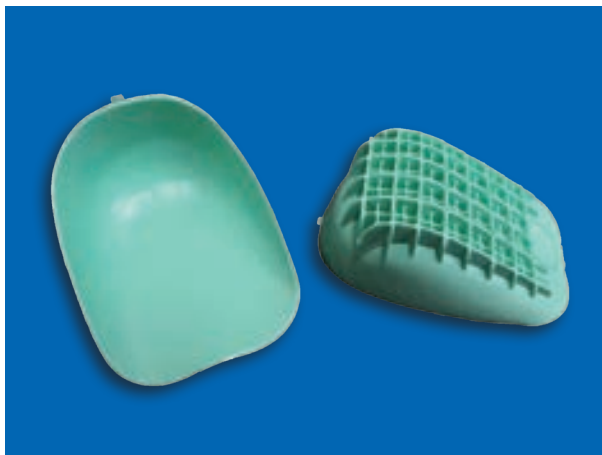
HEAVY DUTY HEEL CUP

### CARATTERISTICHE

Talloniera classica per uso intensivo, con doppio rinforzo. L'impatto principale contro il tallone è assorbito dalla cialda più alta e larga, mentre la parte più bassa e densa assorbe l'elevata pressione e la forza finale dell'impatto. Perfetto per l'attività sportiva.

*This double ribbed heavy duty heel cup is the most advanced shock absorbing heel cup available today. The primary force of the heel strike is absorbed by the larger and higher waffle, while the lower and dense waffle pattern absorbs the high pressure and final force of strike. Perfect for sport activities.*

Misure  
Small • Medium • Large



## Art. 822 TALLONIERA IN GEL A DUE DENSITÀ

DOUBLE DENSITY HEEL CUP

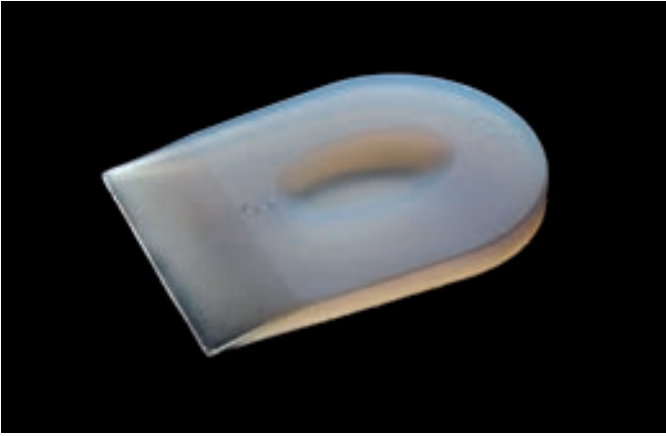
### CARATTERISTICHE

Combina le caratteristiche della talloniera classica in gel, con il design a cialda.

*Gel heel cup with the waffle design.*

Misure  
Medium • Large

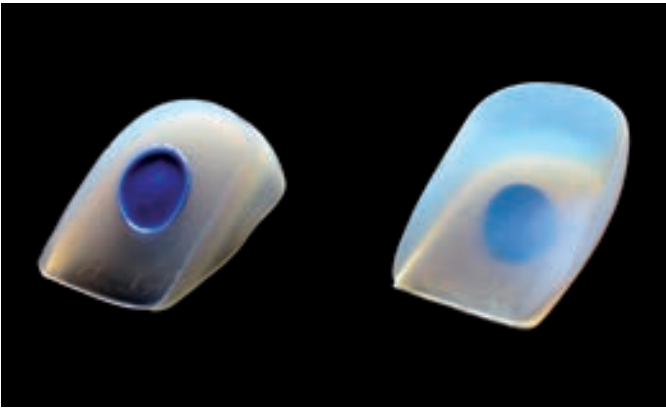




**Art. 829**  
**TALLONETTE IN SILICONE PIATTE**  
*FLAT SILICONE HEEL SUPPORT*

Misure:  
 1° 30 - 37  
 2° 38 - 42  
 3° 43 - 48

**Art. 831**  
**TALLONETTE IN SILICONE AVVOLGENTI CON SCARICO**  
*ENVELOPING SILICONE HEEL SUPPORTS, WITH DUMPING*



Misure:  
 1° 30 - 38  
 2° 39 - 46

**Art. 834**  
**PLANTARI IN SILICONE AVVOLGENTI CON SCARICO**  
*ENVELOPING SILICONE SOLES, WITH DUMPING*



Misure: 34 • 36 • 38 • 40 • 42 • 44 • 46 • 48

**Art. 830**  
**TALLONETTE IN SILICONE AVVOLGENTI**  
*ENVELOPING SILICONE HEEL SUPPORT*



Misure:  
 1° 30 - 38  
 2° 39 - 46

**Art. 833**  
**PLANTARI IN SILICONE AVVOLGENTI**  
*ENVELOPING SILICONE SOLES*



Misure: 34 • 36 • 38 • 40 • 42 • 44 • 46 • 48



**Art. 667**  
**PROTEZIONE 5°DITO IN GEL**  
**RIVESTITO IN COTONE**

*GEL 5° TOE PROTECTION, WITH  
COTTON COVERING*

Misure: S • L



**Art. 669**  
**FASCIA METATARSALE IN GEL**  
**RIVESTITO IN COTONE**

*GEL METATARSUS BAND, WITH  
COTTON COVERING*

Misure: S • M • L • XL



**Art. 668**  
**PROTETTORE ALLUCE IN GEL**  
**RIVESTITO IN COTONE**

*GEL BIG TOE PROTECTION,  
WITH COTTON COVERING*

Misure: S • L



**Art. 665**  
**CUSCINETTO METATARSALE IN GEL**

*GEL METATARSUS PAD*

Misure: S • L



**Art. 660**  
**ORTESI ALLUCE VALGO**

*VALGUS BIG TOE ORTHOSIS*

Misure: S • M • L DX/SX



**Art. 664**  
**PROTETTORE ALLUCE IN GEL**

*GEL BIG TOE PROTECTION*

MISURA UNICA

**Art. 670**  
**PROTEZIONE**  
**DITA IN GEL**

*GEL TOES PROTECTION*

Misure: S • M • L



**Art. 663**  
**INFRADITO IN GEL**

*GEL INTER-TOES*

Misure: S • M • L



**Art. 662**  
**DIVARICATORE IN GEL**

*GEL OPEN WIDER*

Misure: S • M • L



**Art. 666**  
**CUSCINO DITA**  
**A MARTELLO IN GEL**

*GEL HAMMER TOE PAD*

Misure: 1° • 2°





## Art. 7500 TPR

Plantare fisiologico in schiuma di lattice e Poron®. Ideale per piede diabetico, uomo e donna.

*Physiological sole, made of latex foam and Poron®. Suitable for diabetic foot, man and woman.*

Misure: dal 35/36 al 45/46



## Art. 7500

Plantare fisiologico in schiuma di lattice con barra retrocapitata ad elevazione centrale per scarico sul 1° e 5° metatarso.

*Latex physiological sole. Dumping on 1° and 5° metatarsus.*

Misure: dal 35/36 al 45/46

- 1  Traspirante
- 2  Elimina il cattivo odore tramite i carboni attivi
- 3  Assorbe il sudore e lo elimina in 6 ore
- 4  Evita le irritazioni cutanee



## Art. 2515

Plantare ai carboni attivi con fori, ricoperti con pelle speciale, traspirante, antibatterico, trattiene i cattivi odori, assorbe il sudore che viene eliminato nelle ore successive all'uso, ammortizza l'impatto del piede al suolo.

*Active carbon sole with holes, special skin covering, transpirant, anti-bacterium, absorbs and retains perspiration, shock absorber.*

- 5  Ammortizza l'impatto al suolo
- 6  Possiede la capacità di memoria, recupera la struttura cellulare

Misure:  
dal 35/36 a 49/50



**Art. 8931 SEP/D (donna)**

**Art. 8931 SEP/U (uomo)**

Plantari termoformabili Resiflex a base piatta.  
Sistema anti-shock per tallone.  
Kit con strati in Eva forato.

*Resiflex thermo-mouldable bases.  
For man (U) or woman (D).  
Heel shock absorber. With perforated  
Eva layers.*

Misure:



da 34/36 a 40/42

da 38/40 a 44/45

**Art. 8931 SE/D (donna)**

**Art. 8931 SE/U (uomo)**

Stesse caratteristiche del 8931 SEP, ma preformati.

*Preformed version of 8931 SEP.*



**Art. 6017**

Plantari per corsa e camminata PRO neutri.  
Dotati di sistema anti-shock. Traspiranti e ipoallergenici.  
Lavabili a 30°

*Trail-Running PRO Neutral. Shock absorption system.  
Hypoallergenic. Washable 30°.*

Misure: da 36 a 46



Misure: dal 36 al 42

## Art. 2511

Plantare fisiologico con elevazione metatarsale, ricoperto in pelle naturale, adatto per tutte le calzature, indicato per patologie metatarsali.

*Physiological sole with metatarsal cushion, natural skin covering, suitable for all type of shoes. Metatarsus pathology.*

## Art. 2512

Plantare fisiologico in schiuma di lattice, rivestito in pelle naturale, adesivo nella parte inferiore, particolarmente indicato per uso geriatrico.

*Physiological latex sole with natural skin covering, adhesive on inferior part. Suitable for geriatric use.*



Misure: dal 36/37 al 40/42



Misure: da 35/36 al 41/42

## Art. 2590

Semiplantare anteriore in schiuma di lattice, ricoperta in pelle naturale, adesivo nella parte inferiore.

*Frontal latex semi-sole, natural skin covering, adhesive on inferior part.*

## Art. 2570

Semiplantare in caucciù' con leggera elevazione longitudinale e rilievo metatarsale, adesivo nella parte inferiore.

*Semi-sole made of caucciù', with small longitudinal metatarsus support, adhesive on inferior part.*



Misure: dal 35/36 al 45/46



## Art. 9018

Rialzo per tallone in conglomerato non elastico, adesivo nella parte inferiore.

*Heel cup made in nonelastic grouping, adhesive on inferior part.*

Taglie: 0° • 1° • 2° • 3°

## Art. 2580

Tallonetta in caucciù mm 5 adesiva nella parte inferiore.

*Heel cup made in mm.5 caucciù, adhesive on inferior part.*



Taglie: 1° • 2°



## Art. 2540

Tallonetta ammortizzante in schiuma di lattice ricoperta in pelle naturale, adesiva nella parte inferiore.

*Shock absorber heel support made in altex, natural skin covering, adhesive on inferior part.*

Taglie: 1° • 3°

## Art. 2541

Tallonetta in schiuma di lattice con scarico calcaneare modellabile, ricoperta in pelle naturale, adesivo nella parte inferiore, indicato per calzature da donna.

*Heel cup made in latex with adjustable heel unload, adhesive on inferior part, suitable for woman shoes.*



TAGLIA UNICA



TAGLIA UNICA

## Art. 2542

Tallonetta in schiuma di lattice con scarico centrale amovibile, ricoperta in pelle naturale, adesiva nella parte inferiore, indicato per calzature da uomo.

*Latex heel cup with folding central unload, natural skin covering, adhesive on inferior part, suitable for man shoes.*

## Art. 2595

Barra in schiuma di lattice rivestita in pelle, con elastico adattabile al dito. Indicato per l'estensione. Es.: dito a martello.

*Latex support with skin covering, adjustable elastic toe, suitable for extension. Es.: Hammer toe.*



Taglie: 1° • 2° • 3°



Confezione da 2 pezzi

## Art. 2530

Anti slip in lattice ricoperto in crosta naturale, autoadesivo.

*Anti-slip made of latex, with natural crust covering, self-adhesive.*

## Art. 2561

Rialzo metatarsale retrocapitato in schiuma di lattice, ricoperto in pelle. indicato anche per scarpe con tacco medio-alto.

*Latex metatarsal cushion, skin covering, suitable for shoes with high heels.*



Misure: 1 • 2



MISURA UNICA

## Art. 2562

Rialzo metatarsale a goccia in schiuma di lattice ricoperto in pelle naturale, per media elevazione.

*Drop metatarsal cushion made in latex, skin covering, suitable for middle elevation.*

**Art. 220**  
**DIVARICATORE CON ANCORAGGIO E PETTORINA**  
*OPENER WITH BODY RESTRAINER AND FIXING BELTS*



84

## CARATTERISTICHE

Realizzato in tessuto traspirante e anallergico, provvisto di morbida imbottitura e ancoraggi regolabili. L'apertura anteriore consente di liberare il tronco del paziente per favorirne, in sicurezza, l'igiene personale e la vestibilità. Fibbie anteriori con pulsante di sicurezza.

*Made of breathable hypoallergenic fabric. Soft inner. Adjustable fixing belts. Frontal opening, easy to wear. Front buckles with safety closure.*

## INDICAZIONI

Assicura la seduta, evita eventuali scivolamenti in avanti o laterali del bacino.

*It secures the patient's sitting (for chair and wheelchair).*

Misure  
S/M fino a 80 Kg.  
L/XL oltre a 80 Kg.

**Art. 215****DIVARICATORE PER ANCORAGGIO**

FIXING OPENER

**CARATTERISTICHE**

Realizzato in tessuto traspirante e anallergico, confortevole imbottitura interna, lavabile, cinghie ed ancoraggi regolabili. Fibbie anteriori con pulsante di sicurezza.

*Made of breathable hypoallergenic fabric. Soft inner. Washable. Adjustable fixing belts. Front buckles with safety closure.*

**INDICAZIONI**

Assicura la seduta, evita eventuali scivolamenti in avanti o laterali del bacino.

*It secures the patient's sitting (for chair and wheelchair).*

Misure	Circ. coscia cm.
XS	fino a 35
S	35 - 45
M	45 - 50
L	50 - 60
XL	oltre 60

**Art. 218****PETTORINA CON ANCORAGGIO**

RESTRAINER WITH FIXING BELTS

**CARATTERISTICHE**

Realizzato in tessuto traspirante e anallergico, provvisto di morbida imbottitura e ancoraggi regolabili. L'apertura anteriore consente una rapida vestibilità. Fibbie anteriori con pulsante di sicurezza.

*Made of breathable hypoallergenic fabric. Soft inner. Adjustable fixing belts. Frontal opening, easy to wear. Front buckles with safety closure.*

**INDICAZIONI**

Fissatore per carrozzine e sedie. Evita la caduta in avanti dei pazienti.

*It secures the patient's sitting (for chair and wheelchair).*

Misure	Circ. fianchi cm.
S/M	fino a 85
L/XL	oltre 85





**Art. 190/P**  
**FISSATORE PER POLSO**  
*WRIST FIXER*

**CARATTERISTICHE**

Costruito con moltoprene accoppiato da entrambi i lati a morbido vellutino, regolazione a velcro, corredato di lunghe cinghie per il fissaggio, lavabile.

*Made of moltoprene lined with soft light velvet on both sides. Velcro regulation. Long fixing belts. Washable. Universal size.*

**MISURA UNICA**

**Art. 193**  
**MANOPOLA PER AUTOPROTEZIONE**  
*SELF-PROTECTION GLOVE*

Misure	Circ. mano più pollice cm.
S/M	fino a 24
L/XL	oltre 24



**Art. 195**  
**CINTURA DI SICUREZZA IMBOTTITA**  
*PADDED SAFETY BELT*

**CARATTERISTICHE**

Realizzata con moltoprene accoppiato a vellutino traspirante, dotata di lunghe cinghie per il fissaggio, facilmente lavabile.

*Made of moltoprene. Soft breathable inner. Long fixing belts. Easy to wash. Universal size.*

**MISURA UNICA**

Dimensioni imbottitura:  
Lunghezza cm. 56 - Altezza cm. 14

**INDICAZIONI**

Previene lo scivolamento dalla sedia o dalla carrozzina, molto utile per il letto in quanto evita lo spostamento laterale del paziente e permette allo stesso di rimanere seduto.

*Suitable for chair or wheelchair (slip forward prevention).*

*It avoids lateral shift of the patient on the bed but, at the same time, allows the sitting.*

**MISURA UNICA**

Dimensioni imbottitura:  
Lunghezza cm. 55 - Altezza cm. 18

**Art. 196**  
**CINTURA DI SICUREZZA IMBOTTITA CON ASOLA**  
*PADDED SAFETY BELT WITH HOLE*

**CARATTERISTICHE**

Realizzata con moltoprene accoppiato a vellutino traspirante, dotata di lunghe cinghie per il fissaggio, facilmente lavabile.

*Made of moltoprene. Soft breathable inner. Long fixing belts. Easy to wash. Universal size.*

**INDICAZIONI**

Previene lo scivolamento dalla sedia o dalla carrozzina, molto utile per il letto in quanto evita lo spostamento laterale del paziente e permette allo stesso di rimanere seduto, consente la rotazione sui fianchi.

*Suitable for chair or wheelchair (slip forward prevention). It avoids lateral shift of the patient on the bed but, at the same time, allows sitting and lateral rotations.*

**Art. 198**  
**CINTURA ERGONOMICA**  
*ERGONOMIC BELT*

**CARATTERISTICHE**

Realizzata con tessuto di cotone rinforzato, dotata di maniglie per garantire una sicura presa, lavabile.

*Made of reinforced cotton fabric, provided with handles to secure the grip. Washable.*

**INDICAZIONI**

Sostegno per deambulazione.

*Deambulation support.*

Misure	Circ. fianchi cm.
S	70 - 85
M	85 - 100
L	100 - 110
XL	110 - 120
Altezza cm. 10	



**Art. 199**  
**FASCIA PER ANCORAGGIO SEMPLICE**  
*SIMPLE FIXING BAND*

**MISURA UNICA**

Circonferenza massima cm. 150



**Art. 200**  
**CORPETTO PER TETRAPLEGICI**  
*QUADRIPLEGIC RESTRAINER*

**CARATTERISTICHE**

Realizzato in tessuto lavabile molto resistente, provvisto di morbida imbottitura. Dotato di chiusura di sicurezza. Disponibile anche versione junior.

*Made of very resistant fabric, washable. Soft inner. Safety closure. Junior version available. Universal size.*

**INDICAZIONI**

Fissatore per carrozzine, poltrone etc., previene la caduta in avanti a pazienti con instabilità del busto.

*Suitable to secure the patient's sitting (for chair, wheelchair, etc.).*

**DISPONIBILE VERSIONE JUNIOR**

**Art. 200/C.A.**  
**CORPETTO PER TETRAPLEGICI CON ANCORAGGIO**  
*QUADRIPLEGIC RESTRAINER WITH FIXING BELTS*

**CARATTERISTICHE**

Realizzato in tessuto lavabile molto resistente, provvisto di morbida imbottitura. Dotato di chiusura di sicurezza. Disponibile anche versione junior.

*Made of very resistant fabric, washable. Soft inner. Safety closure. Junior version available. Universal size.*

**INDICAZIONI**

Fissatore per carrozzine, poltrone etc., previene la caduta in avanti a pazienti con instabilità del busto. E' fornito di ancoraggio: questo accessorio consente una corretta postura evitando lo scivolamento del bacino in avanti.

*Chair fixing. It's equipped with belts to secure the patient's sitting.*



**Art. 200/A**  
**CORPETTO PER TETRAPLEGICI CON APERTURA ANTERIORE**  
*QUADRIPLEGIC RESTRAINER WITH FRONTAL OPENING*

**CARATTERISTICHE**

Realizzato in tessuto lavabile molto resistente, provvisto di morbida imbottitura, l'apertura anteriore consente una più comoda vestibilità. Dotato di chiusura di sicurezza. Disponibile anche versione junior.

*Made of very resistant fabric, washable. Soft inner. Frontal opening. Safety closure. Junior version available. Universal size.*

**INDICAZIONI**

Fissatore per carrozzine, poltrone etc., previene la caduta in avanti a pazienti con instabilità del busto.

*Suitable to secure the patient's sitting (for chair, wheelchair, etc.).*



**COLORI:**



**MISURA UNICA REGOLABILE**

**Art. 201**  
**FASCETTA PER ANCORAGGIO**

FIXING BAND



**CARATTERISTICHE**

Realizzata in tessuto lavabile molto resistente. Provvista di morbida imbottitura. Fibbia di chiusura con pulsante di sicurezza. Disponibile anche versione junior.

*Made of very resistant fabric, washable. Soft inner. Safety closure. Junior version available. Universal size.*

**INDICAZIONI**

Fissatore semplice per carrozzine, poltrone, sedie, etc.

*It's suitable to secure the patient's sitting (for chair, wheelchair, etc.)*

**DISPONIBILE VERSIONE JUNIOR**

**Art. 201/C**  
**FASCETTA CON ANCORAGGIO**

FIXING BAND



**CARATTERISTICHE**

Realizzata in tessuto lavabile molto resistente, provvista di morbida imbottitura. Fornita di ancoraggio regolabile. Fibbia di chiusura con pulsante di sicurezza.

*Made of strong fabric, washable. Soft inner. Adjustable fixing belts. Safety closure. Universal size.*

**INDICAZIONI**

Fissatore per carrozzine, poltrone, sedie, etc. L'ancoraggio evita lo scivolamento in avanti del bacino.

*Patient fixer for chair, wheelchair, etc. It prevents the sliding forward of the basin.*

**COLORI:**



**MISURA UNICA REGOLABILE**

## Art. 202 FISSATORE PELVICO

PELVIC RESTRAINER

### CARATTERISTICHE

Realizzato in tessuto lavabile traspirante, molto resistente, con lunghe cinghie per l'ancoraggio. Facilmente lavabile.

*Made of breathable fabric. Washable. Very resistant. Long fixing bands. Universal size.*

### INDICAZIONI

Evita lo scivolamento del bacino ed è particolarmente adatto per pazienti incontinenti.

*It's suitable to fix the basin, especially for incontinent patients.*

**COLORI:**



**MISURA UNICA REGOLABILE**



## Art. 203 FISSATORE A GILET

VEST RESTRAINER

### CARATTERISTICHE

Realizzato con tessuto lavabile traspirante, molto resistente, è provvisto di lunghe cinghie per l'ancoraggio. Facilmente lavabile.

*Made of breathable fabric. Very resistant and washable, with long fixing bands. Universal size.*

### INDICAZIONI

Evita cadute dal letto al paziente, gli permette di stare seduto e gli consente la rotazione sui fianchi.

*It's suitable to secure the patient on the bed, he can sit. It allows lateral rotation.*

**COLORI:**



**MISURA UNICA REGOLABILE**



## Art. 205 CINGHIA PER FISSAGGIO NELLA ZONA ILIACA 45° ILIAC FIXING BELT 45°

### INDICAZIONI

Adatta per assicurare la seduta del paziente.

*It's suitable to secure the patient's sitting*

Misure	Circ. bacino cm.
S	fino a 75
M	75 - 90
L	90 - 105
XL	oltre 105



**Art. 207**  
**FASCETTA CON ANCORAGGIO**  
**FISSO**

*BAND WITH SETTLED FIXING*

**COLORI:** ● ●

**MISURA UNICA**

**Art. 270**  
**TRAVERSA PER ROTAZIONE E TRASFERIMENTO**

*SHEET FOR TRANSFERT AND ROTATION*



**INDICAZIONI**

Consente il trasferimento laterale e la rotazione in posizione distesa o seduta del paziente. Dotata di quattro maniglie. Lavabile.

*It allows lateral transfert and rotation of the patient. With four handles. Washable.*

Misure:

Lunghezza cm. 150 - Altezza cm. 95

Art. 743

**CUSCINO ANATOMICO "MEMORY"**

"MEMORY" ANATOMICAL PILLOW



Imbottitura in schiuma viscoelastica a memoria di forma. Rivestimento in cotone antiacaro e anallergico. Ideale per mantenere la corretta postura del collo e di tutta la parte superiore del corpo.

*Viscoelastic foam padding (shape memory). Cotton covering, anti-acarus and hypoallergenic. It maintains a perfect posture.*

**MISURA cm. 35 x 50**



Art. 540

**CUSCINO PER SOSTEGNO LOMBARE**

LUMBAR SUPPORT PILLOW

Realizzato con tessuto morbido lavabile. Inserto sagomato in poliuretano. Supporto lombare (per sedia, poltroncina, sedile automobile, etc.) Utilizzabile anche in auto.

*Made of soft washable fabric. Shaped PU inner. Lumbar support. Suitable for chair, car chair, etc. Can also be used in the car.*

**Art. 752**  
**CUSCINO**  
**CUNEO**  
*WEDGE PILLOW*



**INDICAZIONI**

Corregge la postura, evita stati dolorosi.

*Suitable to correct position, pains.*

**CARATTERISTICHE**

Il cuscino a cuneo, con la sua forma ergonomica, fornisce una corretta posizione di seduta. Il piano inclinato produce nel bacino uno spostamento in avanti, in modo tale che la colonna vertebrale assuma un corretto allineamento discale. Il cuscino a cuneo si adatta ad ogni sedia o poltrona, ideale per le lunghe sedute (studio, lavoro). Il rivestimento in puro cotone colorato lo rende piacevole.

Tramite una zip si può facilmente togliere per essere lavato a trenta gradi. La parte anteriore ha un rivestimento antiscivolo.

*Anatomical form assures good spinal alignment. Zip opening. Coloured pure cotton covering, washable at 30°. Anti slide draping.*

**MISURA** cm. 38 x 38 x 7:1

**Art. 745**  
**CUSCINO DA VIAGGIO**  
*TRAVEL PILLOW*

**CARATTERISTICHE**

Si adatta perfettamente all'anatomia del collo, avendo al suo interno microsfere di polistirolo. Estremamente leggero.

Si allaccia tramite clips automatica. Foderato con tessuto in puro cotone colorato. Lavabile a 30 gradi (si svuota tramite cerniera). Si può utilizzare in viaggio per l'appoggio al sedile (auto, aereo) o in casa.

*Anatomical form. Polystyrene microspheres inside, very light. Automatic clips closure. Lined with pure cotton fabric, coloured. Washable 30°. Suitable for travel and domestic use. Universal size.*

**INDICAZIONI**

Rilassa la muscolatura, evita stati dolorosi.

*Muscle relaxation, pains.*

**MISURA UNICA**



**Art. 290**  
**CUNEO DIVARICATORE**  
*WEDGE OPENER*



**Art. 960**

Alza wc in materiale morbido con arresto a contatto

*Raised wc made of soft material, with contact lock.*

**Art. 959**

Come art. 960, con coperchio

*Like Art. 960, with cover*



**Art. 961**

Alza wc senza fermi

*Raised wc without locks*



**Art. 970**

Alza wc con fermi

*Raised wc with locks*



**Art. 971**

Alza wc con fermi e coperchio

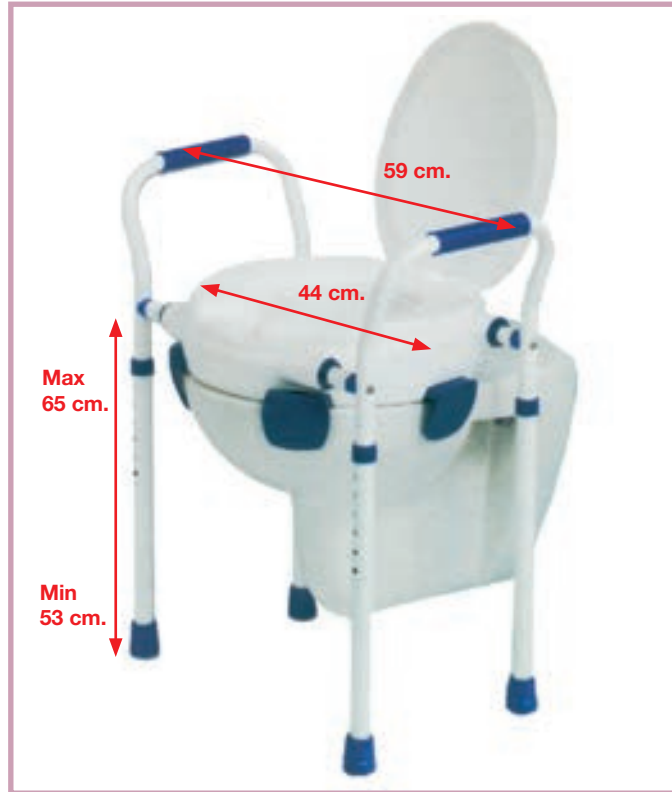
*Raised wc with locks and cover*

**Art. 973**

Alza wc con fermi, braccioli estraibili e coperchio

*Raised wc with locks, removable armrests and cover*





**Art. 975**

Supporto metallico regolabile in altezza con alza wc e coperchio.  
*Height adjustable metallic support with raised wc and cover.*



**Art. 977**

**ALZA WC CON FERMI, ALTEZZA CM. 6**  
*RAISED WC WITH LOCKS, HEIGHT CM. 6*

**Art. 978**

**ALZA WC CON FERMI, ALTEZZA CM. 14**  
*RAISED WC WITH LOCKS, HEIGHT CM. 14*



**Art. 235**  
**BIDET AMOVIBILE**  
**PER WATER**  
*REMOVABLE BIDET FOR TOILET*



**Art. 025**  
**BIDET CON TELAIO PIEGHEVOLE**  
*BIDET WITH FOLDING FRAME*



### Art. 947

Sedile per doccia regolabile in altezza, struttura in lega leggera e sedile in polietilene ad alta densità.

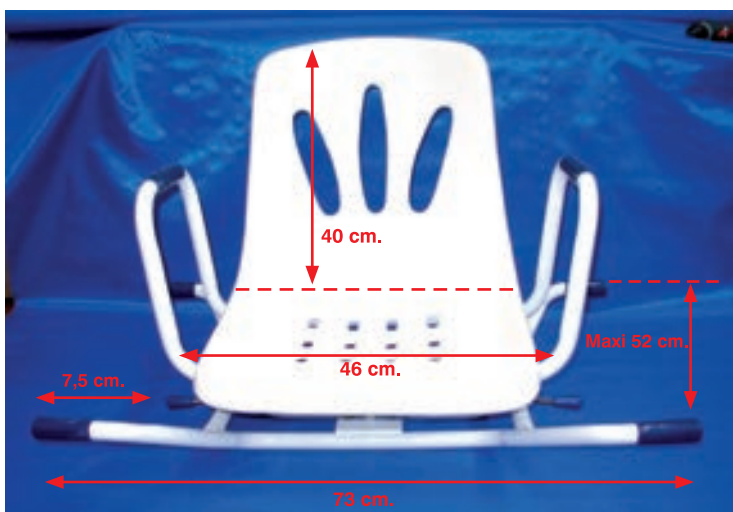
*Shower seat, adjustable height, light alloy structure and high density polyethylene seat.*



### Art. 948

Sedile con schienale regolabile in altezza, struttura in lega leggera e sedile in polietilene ad alta densità.

*Seat with adjustable height backrest, light alloy frame and high-density polyethylene seat.*



### Art. 967/E

Sedile per vasca girevole a 360° economico. In acciaio inox plastificato.

*Cheap revolving bath seat (360°). Made of stainless steel with plastic covering.*

100 kg.  
7 kg.

### Art. 967

#### SEDILE PER VASCA GIREVOLE A 360°, CON ARRESTI

*REVOLVING BATH SEAT (360°), WITH LOCKS*



120 kg.  
6 kg.



**Art. 980**  
**POLTRONA PER DOCCIA**  
**IN LEGA LEGGERA PLASTIFICATA**  
**CON RUOTE GIREVOLI,**  
**DUE CON FRENI**

*SHOWER CHAIR, MADE OF ALUMINIUM WITH  
 PLASTIC COVERING. REVOLVING WHEELS  
 AND TWO BRAKES*

 100 kg.  
 8 kg.



**Art. 985**  
**POLTRONA DA COMODO PER**  
**DOCCIA REGOLABILE IN ALTEZZA**  
*SHOWER COMMODE CHAIR, ADJUSTABLE HEIGHT*

 130 kg.  
 9 kg.



**Art. 924**  
**BORSA PER GHIACCIO CM. 25**  
**IN TESSUTO SPIGATO**  
*ICE BAG CM. 25, MADE OF TWILL*



**Art. 925**  
**BORSA PER ACQUA CALDA**  
*HOT WATER BAG*

**Art. 915**  
**CIAMBELLA A FERRO DI CAVALLO**  
**IN GOMMA ESPANSA**  
*HORSESHOE-SHAPED BUN, MADE OF EXP. RUBBER*

**Art. 917**  
**CIAMBELLA ROTONDA IN GOMMA ESPANSA**  
*RING-SHAPED BUN, MADE OF EXP. RUBBER*

**Art. 920**  
**CIAMBELLA GONFIABILE IN GOMMA CM. 35**  
*INFLATABLE RING-SHAPED BUN, MADE OF RUBBER CM.35*

**Art. 921**  
**CIAMBELLA GONFIABILE IN GOMMA CM. 40**  
*INFLATABLE RING-SHAPED BUN, MADE OF RUBBER CM. 40*

**Art. 922**  
**CIAMBELLA GONFIABILE IN GOMMA CM. 45**  
*INFLATABLE RING-SHAPED BUN, MADE OF RUBBER CM. 45*

**Art. 923**  
**CIAMBELLA A FERRO DI CAVALLO GONFIABILE IN GOMMA**  
*INFLATABLE HORSESHOE-SHAPED BUN, MADE OF RUBBER*



98



**Art. 231**  
**PAPPAGALLO SANITARIO**  
*URINAL*



**Art. 232**  
**VASO DA NOTTE**  
*BEDPAN*



**Art. 233**  
**PAPPAGALLO SANITARIO PER DONNA**  
*URINAL FOR WOMAN*



**Art. 230**  
**PADELLA SANITARIA**  
*BEDPAN*

**Art. 238**  
**SECCHIELLO CON COPERCHIO**  
*BUCKET WITH COVER*



**Art. 954**  
Sedile ribaltabile per doccia, piano in mopen.  
*Shower folding seat (mopen).*



**Art. 955**  
Maniglione abbattibile lunghezza cm.60  
*Folding handle, length cm.60*

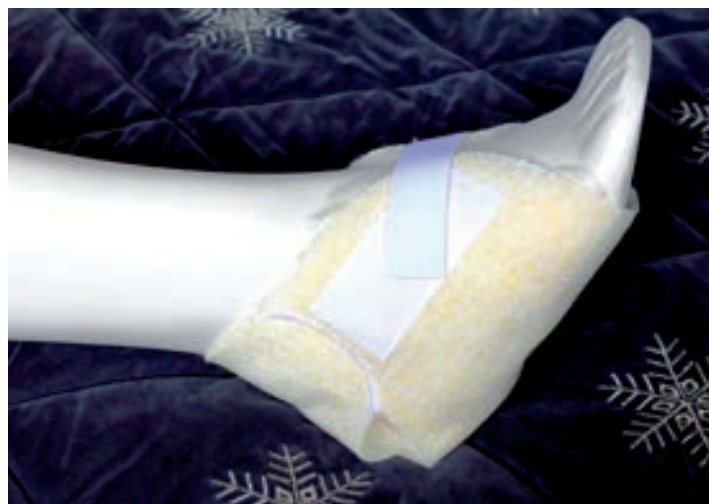
**Art. 955/70**  
Maniglione abbattibile lunghezza cm.70  
*Folding handle, length cm.70*



**Art. 927/A**  
**VASCHETTA SHAMPOO PER ALLETTATI CON**  
**CONTENITORE ACQUA**  
*SHAMPOO BOWL FOR BED*



**Art. 700/A**  
**ANTIDECUBITO GINOCCHIO**  
*KNEE DECUBITUS*



**Art. 700/T**  
**ANTIDECUBITO TALLONE**  
*HEEL DECUBITUS*



**Art. 700/G**  
**ANTIDECUBITO GOMITO**  
*ELBOW DECUBITUS*

Prodotti realizzati in vello sintetico lavabile a 40°. Muniti di chiusure regolabili con fasce.  
Adatti per la prevenzione delle piaghe da decubito.

*Made of synthetical fleece, washable 40°.  
Adjustable band closures. Bedsores prevention.*

**Art.701 (cm.75x50)**  
**Art.701/1 (cm.100x75)**  
**Art.701/2 (cm.150x100)**  
**VELLO SINTETICO**  
*SYNTHETICAL FLEECE*

Prodotti realizzati in vello sintetico lavabile a 40°. Adatti per la prevenzione delle piaghe da decubito.

*Made of synthetical fleece Washable at 40°.  
Decubitus wounds prevention.*





**Art. 702/A**  
**ANTIDECUBITO GINOCCHIO IN PELLE NATURALE**  
*KNEE DECUBITUS, NATURAL SKIN*



**Art. 702/G**  
**ANTIDECUBITO GOMITO IN PELLE NATURALE**  
*ELBOW DECUBITUS, NATURAL SKIN*



**Art. 702/T**  
**ANTIDECUBITO TALLONE IN PELLE NATURALE**  
*HEEL DECUBITUS, NATURAL SKIN*

Muniti di chiusure regolabili con fasce. Adatti per la prevenzione delle piaghe da decubito.

*Adjustable band closures. Suitable for bedsores prevention.*



**Art. 780**  
**ANTIDECUBITO NATURALE**  
*NATURAL SKIN DECUBITUS*

Questa pelle è di puro montone. L'uso del vello antidecubito è indicato per lunghe degenze a letto e su poltrona poiché, permettendo la circolazione dell'aria, aiuta a prevenire la formazione di piaghe.

Lavaggio: Tutta la pelle esclusivamente a secco. Solo la lana, a spazzola con acqua a 30°/40° per due minuti.

*Made of pure mutton skin, hypoallergenic.*

*Suitable for bedsores prevention.*

*Wash: About skin, dry cleaning only. About wool, with brush and water 30°/40° for 2 minutes.*

Lunghezza: almeno cm.100



**Art. 735**  
**TALLONIERA IN FIBRA CAVA SILICONATA**  
*HEEL SUPPORT, MADE OF SILICONE HOLLOW FIBRE*



**Art. 737**  
**GOMITIERA IN FIBRA CAVA SILICONATA**  
*ELBOW SUPPORT, MADE OF SILICONE HOLLOW FIBRE*

Adatte per la prevenzione delle piaghe da decubito.  
*Bedsore prevention.*



**Art. 706**  
**ANELLO ANTIDECUBITO PER TALLONE**  
*DECUBITUS HEEL RING*

Realizzato in P.E.  
Rivestito con tessuto di cotone, estraibile.

*Made of P.E. Cotton fabric covering, removable.*

**Art. 705 (cm. 75x70)**  
**Art. 705/1 (cm.100x70)**  
**Art. 705/2 (cm.140x80)**  
**TRAVERSA IMPERMEABILE CON COTONE**  
*WATERPROOF SHEET WITH COTTON*

Costruita con pellicola impermeabile in PVC e spugna di puro cotone molto alta per favorire l'aerazione della parte a contatto. Un metro quadrato di traversa pesa 750 grammi circa ed assorbe 1,6 litri di liquido senza gocciolare.  
**Lavaggio:** Lavabile in lavatrice con normali cicli di lavaggio.

*Made of PVC waterproof pellicle and pure cotton foam, suitable for the skin contact.*

**Wash:** Washing machine.



**Art. 910**  
**CUSCINO AD ACQUA O ARIA**

*PILLOW (AIR OR WATER)*

Ideale per la cura delle piaghe da decubito. Realizzato in PVC elettrosaldato per uso paramedicale. Dotato di soffietti all'interno per evitare il flottaggio dell'acqua. Corredato da un tubo di riempimento, si pulisce con acqua e sapone.

*Suitable for bedsores care. Made of PVC. Inner bellows to avoid the water float. Washable (water and soap).*

**MISURA cm. 46 X 50**



**Art. 938**  
**MATERASSO VENTILATO ESPANSO**

*PU MATTRESS*

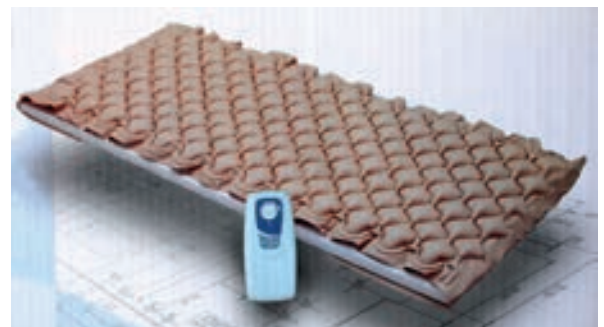
Il materasso è costituito da tre elementi in poliuretano espanso autoestinguente H30.

La particolare struttura crea una ventilazione che abbassa la temperatura cutanea e di conseguenza diminuisce la sudorazione del paziente.

*Made of. Self-extinguishing PU H30.*

**DIMENSIONE DEGLI ELEMENTI cm. 85 X 60**

**Spessore H. cm 14**



**Art. 931**  
**MATERASSO AD ARIA E COMPRESSORE CON REGOLATORE DI PRESSIONE**

*AIR MATTRESS WITH COMPRESSOR AND PRESSURE REGULATOR*



**Art. 884**

Cuscino in gel fluido di silicone  
(cm.40x40x4)

*Fluid silicone gel pillow*



**Art. 885**

Cuscino in gel fluido  
con foro (cm.42x42x4)

*Fluid gel pillow  
with hole*



**Art. 891**

Cuscino a bolle d'aria in PVC,  
una sezione alta cm. 10  
(cm.40x40 o 46x46)

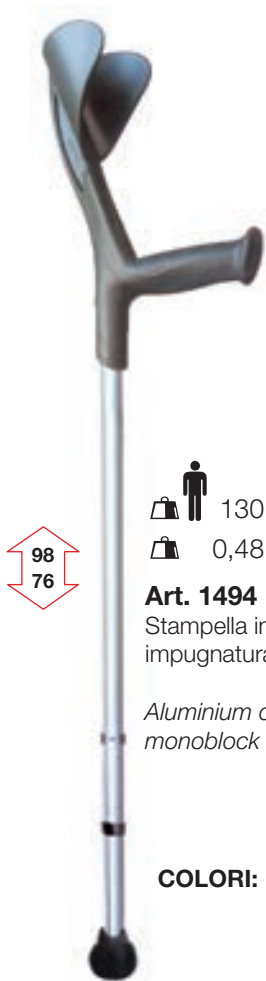
*PVC bubble pillow,  
H. cm.10  
(cm.40x40 or 46x46)*

**Art. 758**  
**PEDALIERA**  
*EXERCISE PEDDLER*



**Art. 857**  
**SUPPORTO A PORTA**  
**PER TRAZIONE CERVICALE**  
*CERVICAL TRACTION SUPPORT*

# LINEA DEAMBULAZIONE



98  
76

 130 kg.  
 0,48 kg.

### Art. 1494

Stampella in lega leggera, impugnatura monoblocco.

*Aluminium crutch, with monoblock handle.*

**COLORI:**



75  
55

### Art. 1433

Stampella per bambino in lega leggera, con doppia regolazione.

*Aluminium crutch for children, with two regulations.*



105



### Art. 1477/LE

Tripode in lega leggera con base in acciaio.

*Aluminium tripod with steel base.*

94  
70

 100 kg.



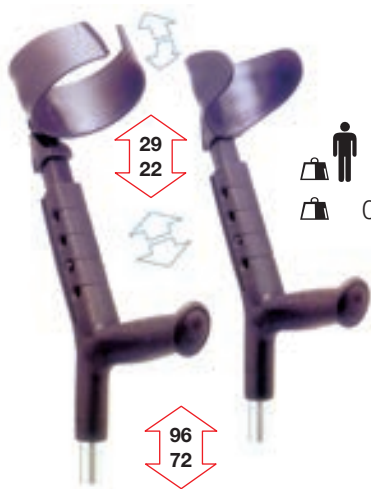
 100 kg.

94  
70

### Art. 1488/LE

Quadrupede in lega leggera con base in acciaio.

*Aluminium quadruped with steel base.*



## Art. 1493

Stampella in lega leggera a doppia regolazione, con arresto dell'avambraccio.

 130 kg.  
 0,53 kg.


*Aluminium crutch with two regulations and forearm block.*


## Art. 1491/A

Stampella in lega leggera a doppia regolazione

*Aluminium crutch with two regulations.*



 **Art. 1466/LE**  
165  
138

 **Art. 1467/LE**  
147  
120

 **Art. 1468/LE**  
133  
106

Stampella ascellare in lega leggera.

*Aluminium axillary crutch.*

 100 kg.



## Art. 1425

Bastone da viaggio in lega leggera, pieghevole con astuccio. Altezza regolabile

*Folding aluminium cane, with case. Adjustable height.*



**Art. 1410**

Bastone con manico curvo, color castagno, con puntale in gomma.  
*Cane, chestnut colour, rubber ferrule.*

**Art. 1410/A**

Come art. 1410, tipo per donna.  
*The same of Art. 1410, for woman.*

**Art. 1414**

Bastone con manico anatomico, color castagno scuro, con puntale in gomma.  
*Anatomical handle, dark chestnut colour, rubber ferrule.*

**Art. 1415**

Bastone con manico anatomico tipo tirolese, color castagno con puntale in gomma.  
*Anatomical handle, chestnut colour, rubber ferrule.*

**Art. 1416**

Bastone con manico anatomico per donna, color castagno con puntale in gomma.  
*Cane for woman, anatomical handle, chestnut colour, rubber ferrule.*

## Art. 1471/R

Deambulatore chiudibile in lega leggera.

*Folding aluminium walker.*



## Art. 1510

Deambulatore chiudibile in lega leggera, regolabile in altezza, 2 ruote piroettanti e 2 puntali.

*Folding walker made of light alloy, adjustable height, 2 wheels and 2 tips.*

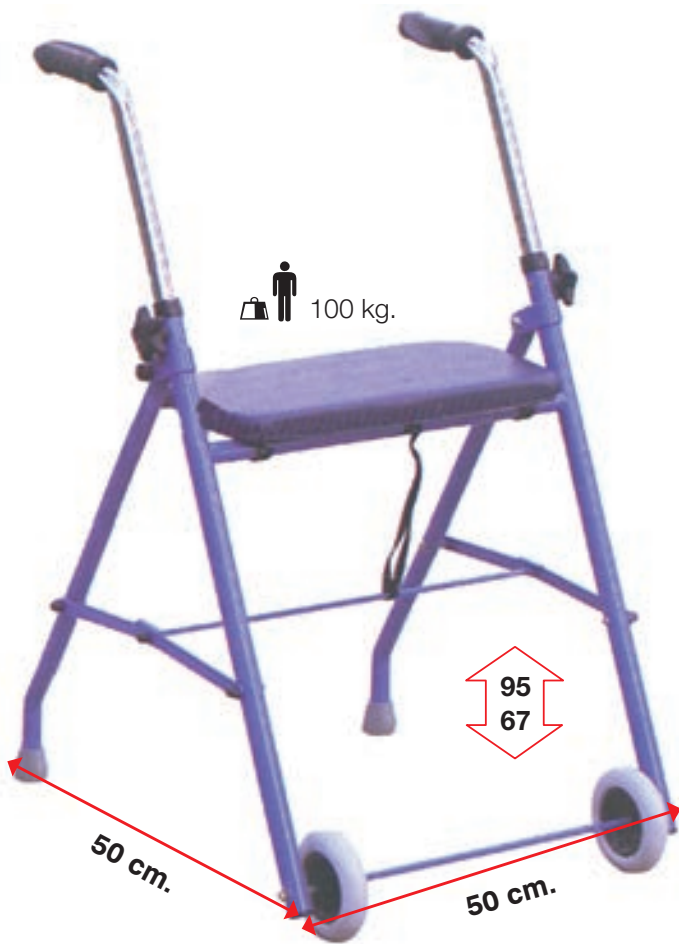


## Art. 1520

Deambulatore chiudibile in lega leggera, regolabile in altezza, 4 ruote piroettanti.

*Folding walker made of light alloy, adjustable height, 4 wheels.*





**Art. 1470**

Deambulatore in acciaio, 2 ruote, 2 puntali, chiudibile con sedile.

*Steel walker with seat, folding, 2 wheels and 2 tips.*



**Art. 1482/L**

Come Art.1482 + appoggio schienale.

*Like Art.1482 + backrest.*



## **Art. 1473/PR**

Girellino smontabile in acciaio, quattro ruote piroettanti (due con freni). Predisposto per sedile.

*Disassemblable steel walker, four turning wheels (two with brakes). Suitable to add the seat.*

### Misure

Regolabile in altezza da cm. 76 a cm. 93,5

Larghezza esterna cm. 50

Profondità cm. 62

Ruote girevoli Ø cm. 8



## **Art. 1475/CH**

Girello deambulatore in acciaio verniciato, con appoggio ascellare, regolabile in altezza. Facilmente chiudibile.

**Disponibile in supplemento Art. 1436, sedile per girello.**

*Steel wheeled walker, axillary supports, height adjustable, easy to close.*

**Available insert Art. 1436 (seat).**

### Misure

Larghezza ascellari da cm. 22 a cm.70

Altezza terra ascellari da cm. 110 a cm. 144

Larghezza interna cm. 57

Passo cm. 79

Ruote girevoli Ø cm. 8

Peso Kg. 9



**Art. 023**  
Sgabello da comodo.  
*Commode stool.*



**Art. 051**  
Sedia da comodo.  
*Commode chair.*



**Art. 051/B**  
Sedia da comodo con ruote piroettanti e freni posteriori.  
*Commode chair with turning wheels (two with brakes).*



**Art. 1418/H**  
Alzacuscino con poggiatesta.  
*Pillow support.*



Misure  
cm. 47x34x37 H.

**Art. 1419**  
Alzacoperte in lega leggera smontabile.  
*Aluminium blanket support, disassemblable.*



**Art. 087**

Piantana portaflebo con ruote girevoli, regolabile in altezza.

*Drip support with turning wheels, height adjustable.*



**Art. 866**

Cestino portaflebo

*Drip basket*



**Art. 084**

Vassoio da letto, piano in laminato plastico, gambe pieghevoli in acciaio cromato.

*Bed tray, made of plastic laminate, folding steel legs.*



**Art. 0342**

Sollevamalati universale con base.

*Universal patient lifter with base.*

**Art. 083**

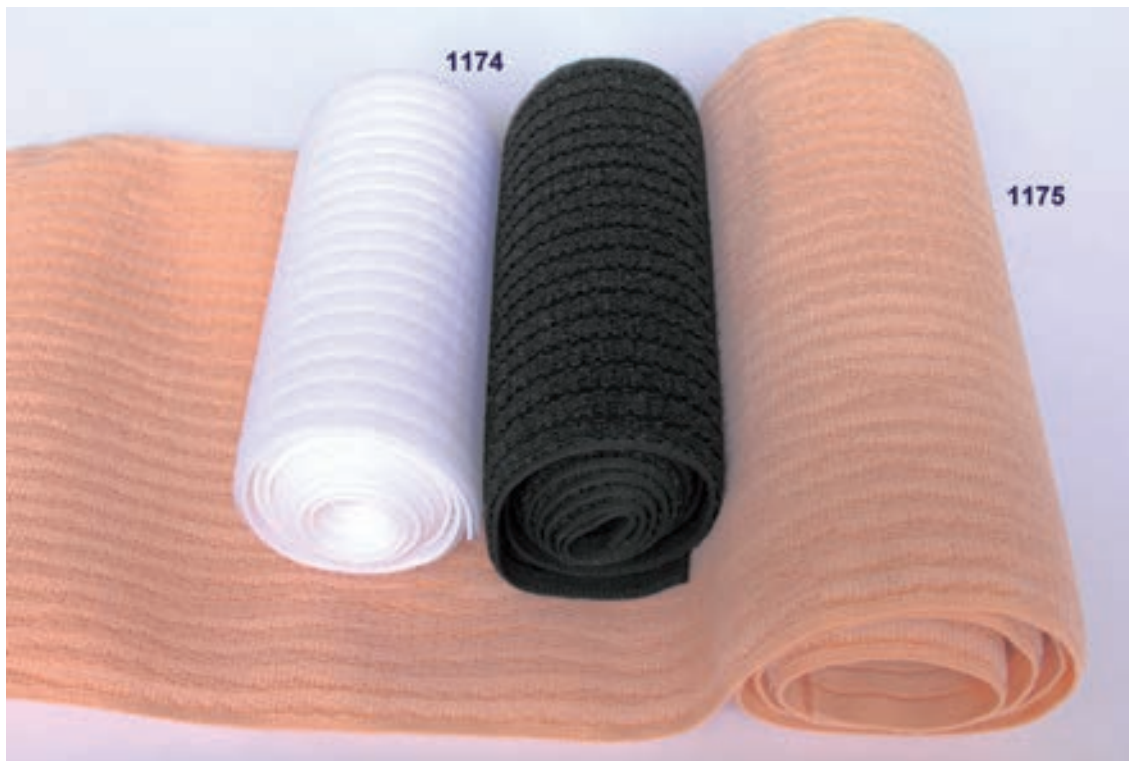
Tavolino leggio regolabile, con quattro ruote girevoli e frenanti.



*Adjustable table, four turning wheels with brakes.*



# LINEA MATERIALI



**Art. 1174**  
**ELASTICO MILLERIGHE MICROGRIP, cm. 16**  
*MICROGRIP RIBBED ELASTIC*

**COLORI:**



**Art. 1175**  
**ELASTICO MILLERIGHE MICROGRIP, cm. 24**  
*MICROGRIP RIBBED ELASTIC*



113



**Art. 1120**  
**ELASTICO MILLERIGHE, cm. 6**  
*RIBBED ELASTIC FABRIC*

**COLORI:**



**Art. 1121**  
**ELASTICO MILLERIGHE, cm. 16**  
*RIBBED ELASTIC FABRIC*



**Art. 1122**  
**ELASTICO MILLERIGHE, cm. 26**  
*RIBBED ELASTIC FABRIC*



**Art. 1130**  
**ELASTICO LISCIO, cm. 6**  
*SMOOTH ELASTIC*



**Art. 1131**  
**ELASTICO LISCIO, cm. 16**  
*SMOOTH ELASTIC*



**Art. 1001**  
**TESSUTO BROCCATO GIUNONE**  
*GIUNONE BROCADE FABRIC*

**Art. 1005**  
**TESSUTO BROCCATO GIUNONE**  
*GIUNONE BROCADE FABRIC*

**Art. 1006**  
**TESSUTO BROCCATO GIUNONE**  
*GIUNONE BROCADE FABRIC*

**Art. 1013**  
**TESSUTO BROCCATO GIUNONE**  
*GIUNONE BROCADE FABRIC*

**Art. 1015**  
**TESSUTO BROCCATO BAVENO**  
*BAVENO BROCADE FABRIC*



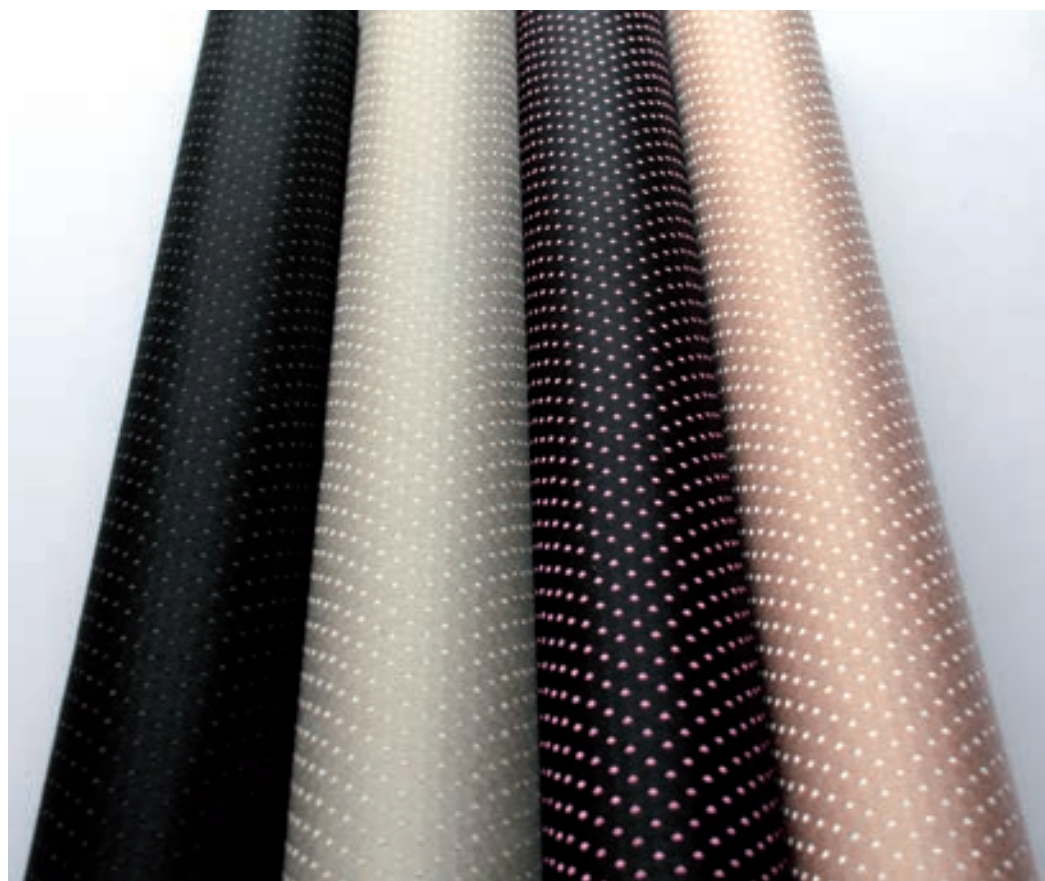
1013

1001

1006

1005

1015



1012

1011

1007

1004

**Art. 1004**  
**TESSUTO BROCCATO STRESA**  
*STRESA BROCADE FABRIC*

**Art. 1007**  
**TESSUTO BROCCATO STRESA**  
*STRESA BROCADE FABRIC*

**Art. 1011**  
**TESSUTO BROCCATO STRESA**  
*STRESA BROCADE FABRIC*

**Art. 1012**  
**TESSUTO BROCCATO STRESA**  
*STRESA BROCADE FABRIC*

**Art. 1009**  
**TESSUTO COUTIL**  
**CAMOGLI**  
 CAMOGLI COUTIL FABRIC

**COLORI:**



**Art. 1008**  
**TESSUTO COUTIL**  
**MODENA**  
 MODENA COUTIL FABRIC

**COLORI:**



**Art. 1016**  
**TESSUTO COUTIL**  
**FERRARA**  
 FERRARA COUTIL FABRIC



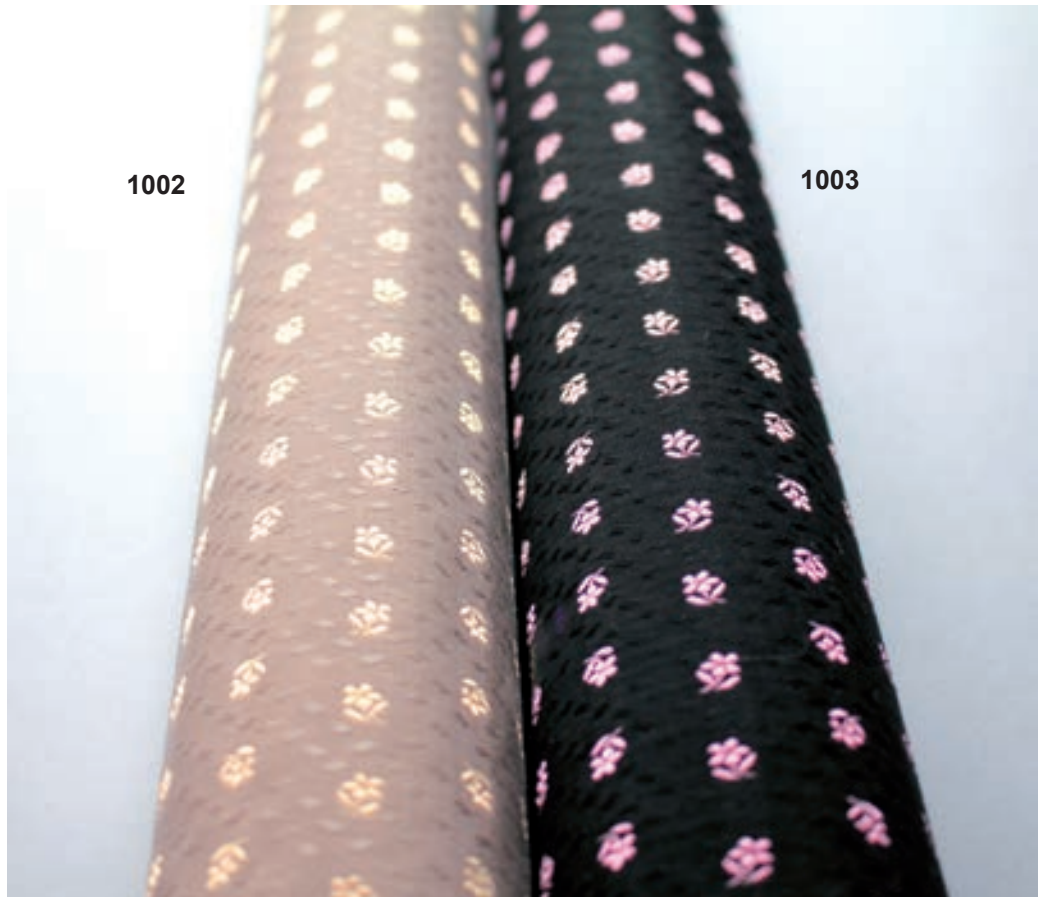
1009

1008

1016

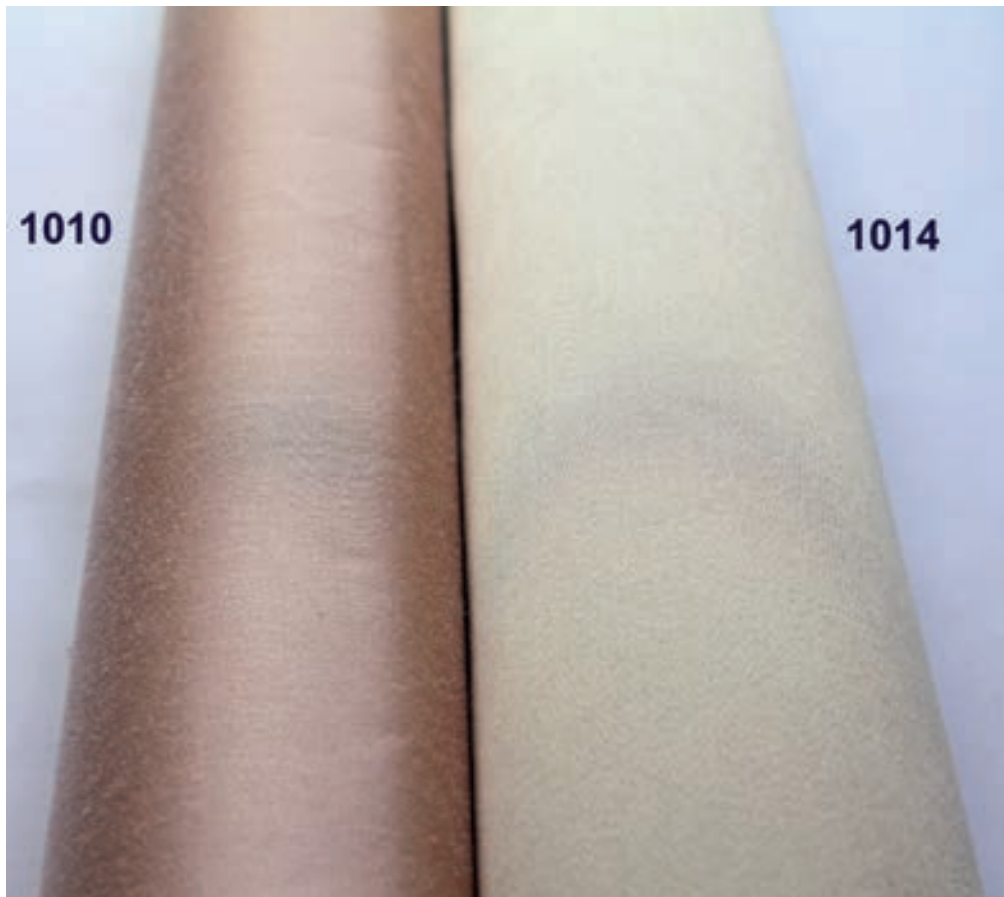
1002

1003



**Art. 1002**  
**TESSUTO BATISTA FRANCIA**  
 BATISTA FRANCIA FABRIC

**Art. 1003**  
**TESSUTO BATISTA FRANCIA**  
 BATISTA FRANCIA FABRIC

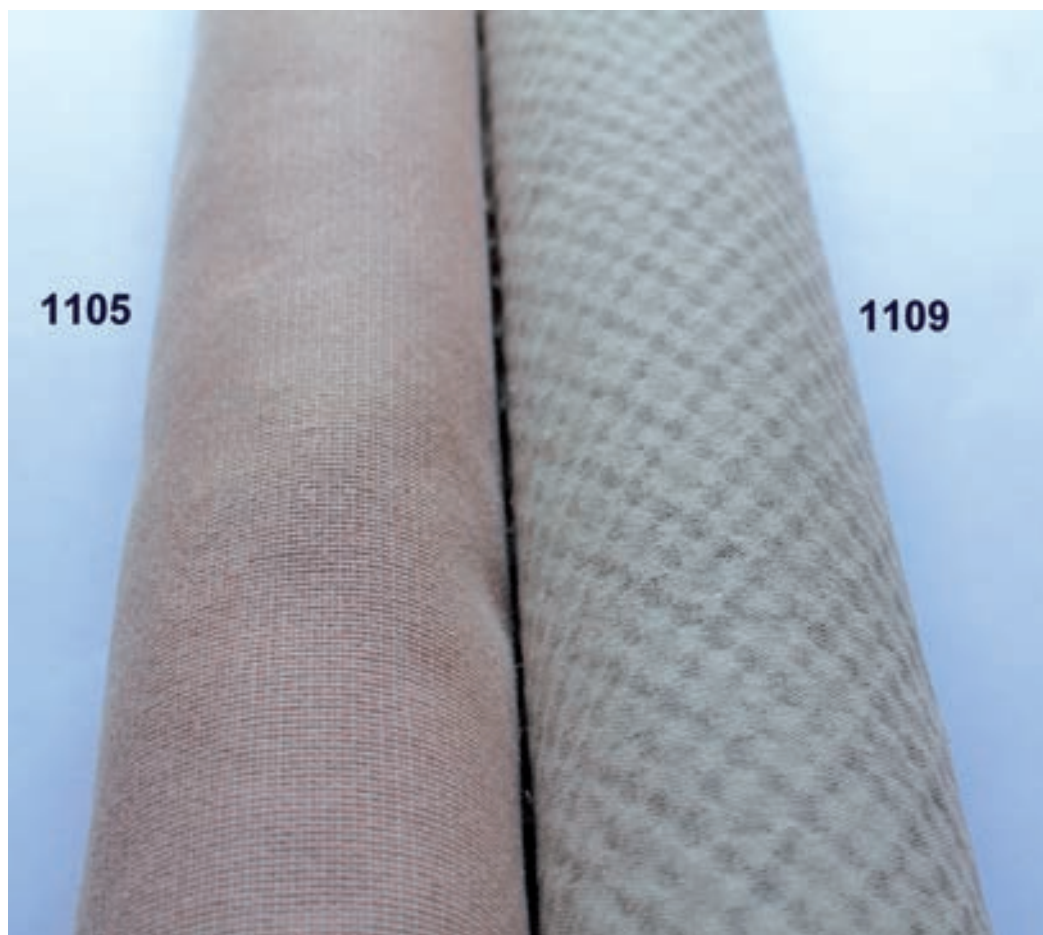


**Art. 1010**  
**TESSUTO MANON**  
*MANON FABRIC*

**COLORI:**



**Art. 1014**  
**TESSUTO MANON/B**  
*MANON/B FABRIC*



**Art. 1105**  
**ELASTICO TRAMATO**  
*ELASTIC WEFT*

**COLORI:**



**Art. 1109**  
**ELASTICO A RETE**  
*ELASTIC MESH*

**COLORI:**





**Art. 1090**  
ALZABUSTO, H. cm. 6  
*UP-CORSET*

**COLORI:**  
● ●

**Art. 1098**  
ELASTICO DAMINA, H. cm. 35  
*DAMINA ELASTIC*

● ●

**Art. 1099**  
ELASTICO DAMINA, H. cm. 25  
*DAMINA ELASTIC*

● ●

**Art. 1100**  
ELASTICO DAMINA, H. cm. 30  
*DAMINA ELASTIC*

● ●

**Art. 1101**  
ELASTICO DAMINA, H. cm. 8  
*DAMINA ELASTIC*

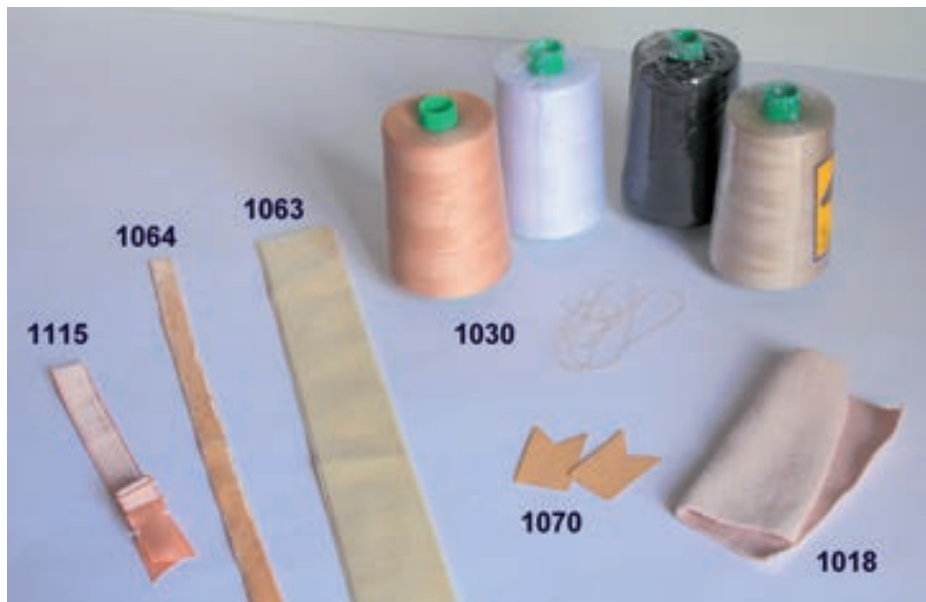
**COLORI:**  
● ● ●

**Art. 1102**  
ELASTICO VELLUTATO, H. cm. 8  
*VELVETY ELASTIC*

● ● ●

**Art. 1104**  
ELASTICO FELPATO, H. cm. 6  
*PLUSHY ELASTIC*

●



**Art. 1018**  
TESSUTO PIRENEI  
*PIRENEI FABRIC*

**COLORI:**

**Art. 1064**  
NASTRO PELUCHE, mm. 20  
*PELUCHE BAND*

**COLORI:**  
● ● ●

**Art. 1030**  
CONO FILO  
*THREAD*

○ ● ● ●

**Art. 1070**  
PUNTALE CUIOIO  
*LEATHER FERRULE*

**Art. 1063**  
NASTRO PELUCHE, mm. 50  
*PELUCHE BAND*

● ● ●

**Art. 1115**  
REGGICALZE  
*SUSPENDER BEIT*

○ ● ●



**Art. 1058**  
**STRINGA**, mt. 100  
*STRING*

**COLORI:**



**Art. 1060**  
**STRINGA**, cm. 130  
*STRING*



**Art. 1061**  
**STRINGA**, cm. 220  
*STRING*



**Art. 1062**  
**STRINGA**, cm. 400  
*STRING*



**Art. 1065**  
**NASTRO SPIGATO COTONE**, mm. 20  
*COTTON TWILL BAND*



**Art. 1066**  
**NASTRO SPIGATO COTONE**, mm. 25  
*COTTON TWILL BAND*



**Art. 1067**  
**NASTRO SPIGATO COTONE**, mm. 15  
*COTTON TWILL BAND*



**Art. 1068**  
**NASTRO SPIGATO COTONE**, mm. 10  
*COTTON TWILL BAND*

**COLORI:**



**Art. 1080**  
**GALLONE COPRISTECHE**, mm. 25  
*BRACES-COVERING STRIPE*



**Art. 1081**  
**GALLONE COPRISTECHE**, mm. 30  
*BRACES-COVERING STRIPE*



**Art. 1082**  
**GALLONE COPRISTECHE**, mm. 35  
*BRACES-COVERING STRIPE*

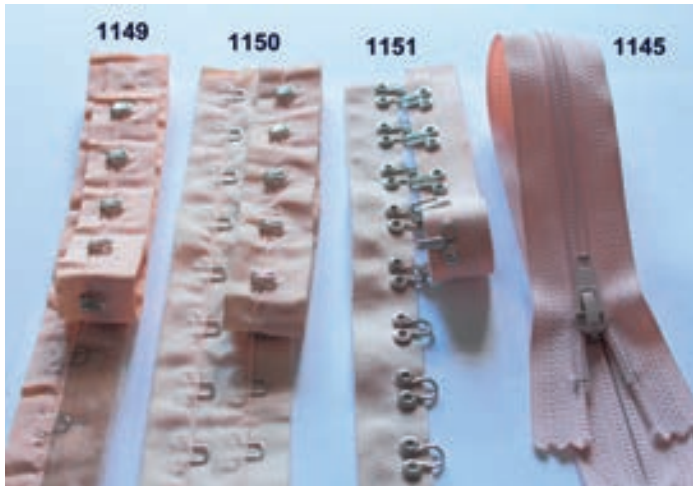


**Art. 1110**  
**BORDATURA ELASTICA**, mm. 20  
*ELASTIC EDGING*



**Art. 1110/A**  
**BORDATURA ELASTICA**  
**DOPPIO LABBRO**, mm.15  
*DOUBLE LIP ELASTIC EDGING*





**Art. 1141**  
**CHIUSURA LAMPO, cm. 35**  
 ZIP

**Art. 1143**  
**CHIUSURA LAMPO, cm. 40**  
 ZIP

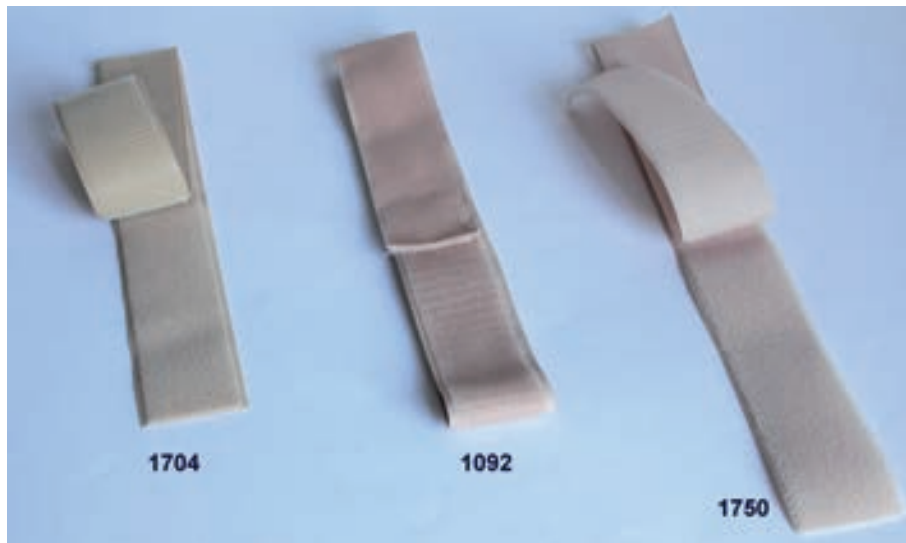
**Art. 1145**  
**CHIUSURA LAMPO, cm. 45**  
 ZIP

**Art. 1149**  
**NASTRO A GANCI CON VELLUTINO**  
 HOOKS BAND WITH VELVETEEN

**Art. 1150**  
**NASTRO A GANCI MEDI DOPPIO (NYLON)**  
 DOUBLE HOOKS BAND (NYLON)

**Art. 1151**  
**NASTRO A GANCI**  
 HOOKS BAND

**COLORI:**



**Art. 1705**  
**CHIUSURA VELCRO, mm. 100**  
 VELCRO CLOSURE

**Art. 1720**  
**CHIUSURA VELCRO, mm. 20**  
 VELCRO CLOSURE

**Art. 1725**  
**CHIUSURA VELCRO, mm. 25**  
 VELCRO CLOSURE

**Art. 1730**  
**CHIUSURA VELCRO, mm. 30**  
 VELCRO CLOSURE

**Art. 1738**  
**CHIUSURA VELCRO, mm. 38**  
 VELCRO CLOSURE

**COLORI:**



**Art. 1750**  
**CHIUSURA VELCRO, mm. 50**  
 VELCRO CLOSURE

**Art. 1704**  
**CHIUSURA VELCRO ELASTICO, mm. 50**  
 ELASTIC VELCRO CLOSURE

**Art. 1092**  
**NASTRO ELASTICO MICROGRIP, mm. 50**  
 MICROGRIP ELASTIC BAND

**Art. 1740**  
**CHIUSURA VELCRO AUTOADESIVA, mm. 38**  
 SELF-ADHESIVE VELCRO CLOSURE

**Art. 1749**  
**CHIUSURA VELCRO AUTOADESIVA, mm. 50**  
 SELF-ADHESIVE VELCRO CLOSURE

**COLORI:**

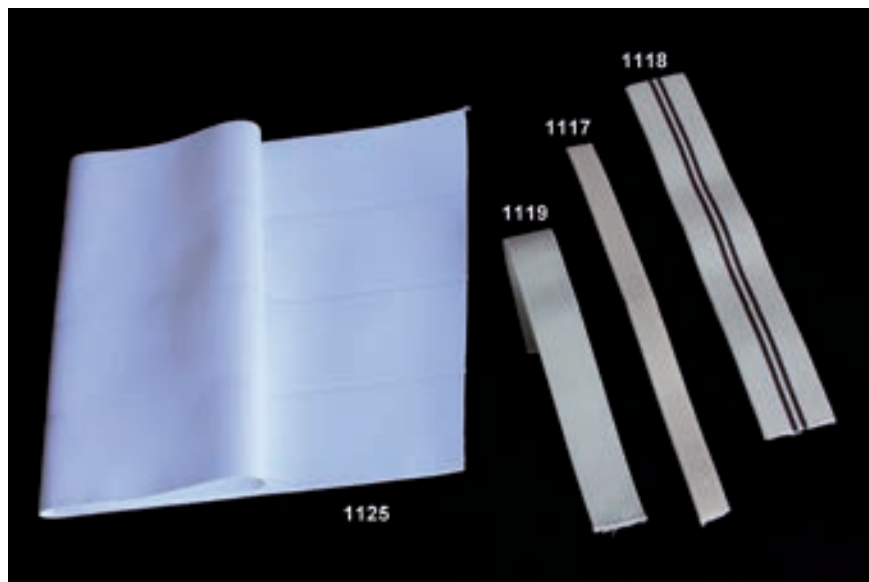


**Art. 1117**  
NASTRO ELASTICO TUBOLARE, mm. 20  
*TUBULAR ELASTIC BAND*

**Art. 1118**  
NASTRO ELASTICO TUBOLARE, mm. 50  
*TUBULAR ELASTIC BAND*

**Art. 1119**  
NASTRO ELASTICO  
TUBOLARE FELPATO, mm. 35  
*PLUSHY TUBULAR ELASTIC BAND*

**Art. 1125**  
ELASTICO A QUATTRO FASCE, cm. 30



**Art. 1210**  
FIBBIA NYLON, mm. 40  
*NYLON BUCKLE*

**Art. 1211/P**  
FIBBIA NYLON con pulsante di sicurezza, mm. 50  
*NYLON BUCKLE WITH SAFETY BUTTON*

**Art. 1213/P**  
FIBBIA NYLON con pulsante di sicurezza, mm. 25  
*NYLON BUCKLE WITH SAFETY BUTTON*

**Art. 1502**  
ANELLO SCORREVOLE NYLON, mm. 30  
*NYLON SLIDING BUCKLE*

**Art. 1503**  
ANELLO SCORREVOLE NYLON, mm. 40  
*NYLON SLIDING BUCKLE*

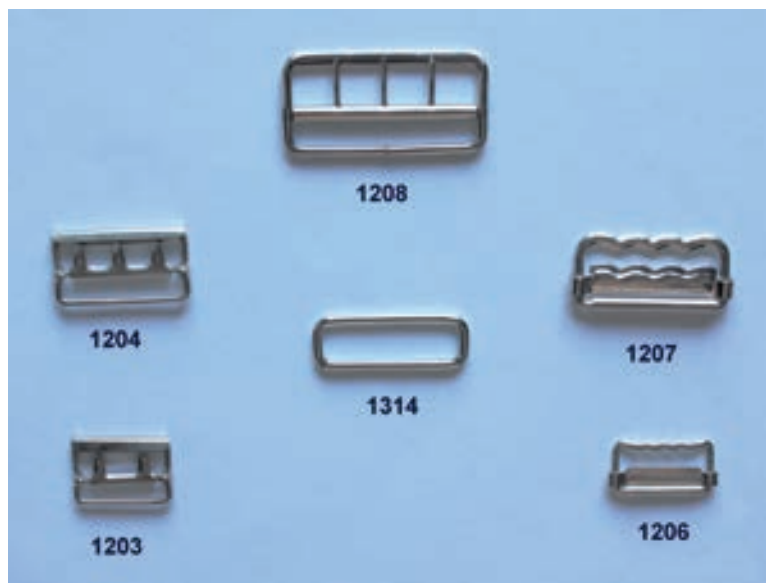
**Art. 1504**  
ANELLO SCORREVOLE NYLON, mm. 50  
*NYLON SLIDING BUCKLE*

**Art. 1505**  
ANELLO SCORREVOLE NYLON, mm. 25  
*NYLON SLIDING BUCKLE*

**Art. 1402**  
ANELLO OVALE NYLON, bianco/nero, mm. 30  
*NYLON OVAL RING, WHITE/BLACK*

**Art. 1403**  
ANELLO OVALE NYLON, bianco/nero, mm. 50  
*NYLON OVAL RING, WHITE/BLACK*

**Art. 1408**  
ANELLO OVALE NYLON, bianco/nero, mm. 40  
*NYLON OVAL RING, WHITE/BLACK*



**Art. 1203**  
FIBBIA A 2 ARDIGLIONI ACCIAIO-NICHEL, mm. 25  
STEEL-NICHEL SAFETY BUCKLE

**Art. 1204**  
FIBBIA A 3 ARDIGLIONI ACCIAIO-NICHEL, mm. 35  
STEEL-NICHEL SAFETY BUCKLE

**Art. 1206**  
FIBBIA AUTOBLOCCANTE ACCIAIO-NICHEL, mm. 30  
STEEL-NICHEL SELF LOCKING BUCKLE

**Art. 1207**  
FIBBIA AUTOBLOCCANTE ACCIAIO-NICHEL, mm. 35  
STEEL-NICHEL SELF LOCKING BUCKLE

**Art. 1208**  
FIBBIA A 3 ARDIGLIONI ACCIAIO-NICHEL, mm. 50  
STEEL-NICHEL SAFETY BUCKLE

**Art. 1301**  
ANELLO OVALE ACCIAIO-NICHEL SALDATO, mm. 30  
STEEL-NICHEL OVAL RING (WELDED)

**Art. 1302**  
ANELLO OVALE ACCIAIO-NICHEL SALDATO, mm. 40  
STEEL-NICHEL OVAL RING (WELDED)

**Art. 1303**  
ANELLO OVALE ACCIAIO-NICHEL SALDATO, mm. 50  
STEEL-NICHEL OVAL RING (WELDED)

**Art. 1306**  
ANELLO OVALE ACCIAIO-NICHEL SALDATO, mm. 25  
STEEL-NICHEL OVAL RING (WELDED)

**Art. 1314**  
ANELLO OVALE ACCIAIO-NICHEL SALDATO, mm. 35  
STEEL-NICHEL OVAL RING (WELDED)

**Art. 1601**  
MOLLE IN ACCIAIO RICOPERTE - mm. 15x1 - da cm. 12 a cm. 44  
COATED STEEL SPRINGS

**Art. 1605**  
MOLLE IN ACCIAIO RICOPERTE - mm. 20x0,5 - da cm. 20 a cm. 30  
COATED STEEL SPRINGS

**Art. 1607**  
MOLLE A SPIRALE IN ACCIAIO - mm. 7 - da cm. 10 a cm. 40  
SPIRAL STEEL SPRINGS

**Art. 1611**  
MOLLE A SPIRALE IN ACCIAIO - mm. 11 - da cm. 10 a cm. 40  
SPIRAL STEEL SPRINGS

**Art. 1615**  
MOLLE IN ACCIAIO RICOPERTE - mm. 15x1,5 - da cm. 32 a cm. 38  
COATED STEEL SPRINGS

**Art. 1620**  
MOLLE IN ACCIAIO RICOPERTE - mm. 20x0,8 - da cm. 20 a cm. 52  
COATED STEEL SPRINGS

**Art. 1635**  
MOLLE IN ACCIAIO RICOPERTE - mm. 12x0,35 - da cm. 16 a cm. 36  
COATED STEEL SPRINGS

**Art. 1650**  
MOLLE IN ACCIAIO RICOPERTE - mm. 15x0,5 - da cm. 20 a cm. 40  
COATED STEEL SPRINGS

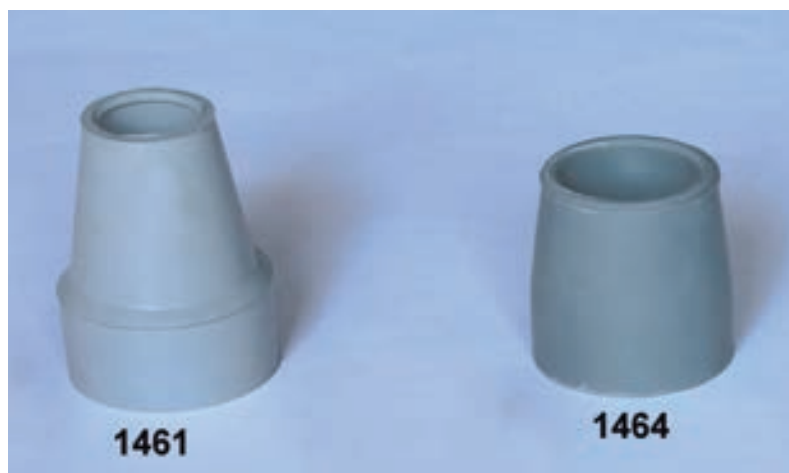
**Art. 1680**  
MOLLE IN ACCIAIO RICOPERTE - mm. 15x0,8 - da cm. 20 a cm. 52  
COATED STEEL SPRINGS



**Art. 1458**  
**PUNTALE IN GOMMA, mm.18**  
(art.1410-1414-1415-1416)  
*RUBBER FERRULE*

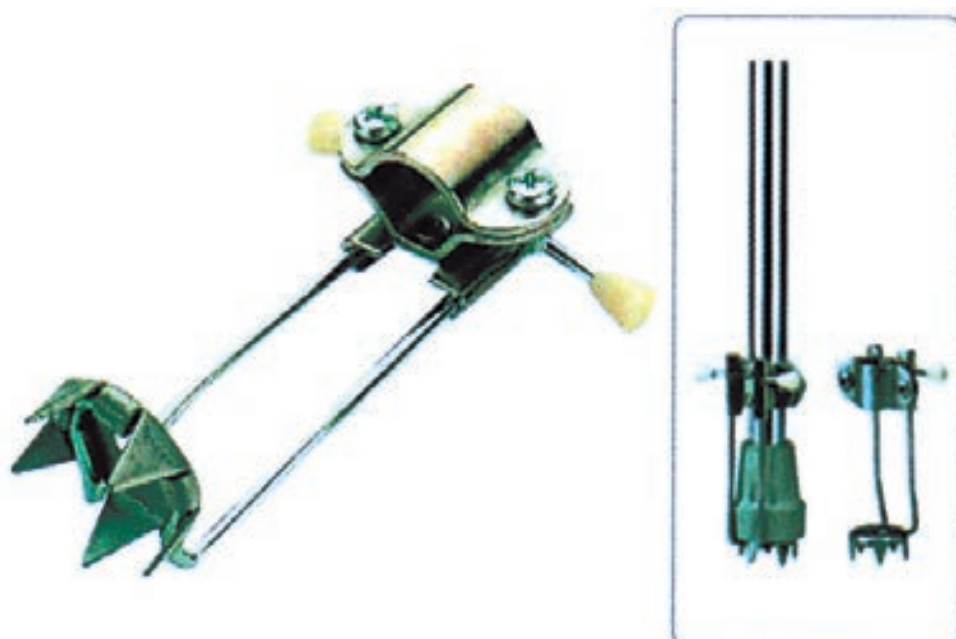
**Art. 1462**  
**PUNTALE IN GOMMA, nero/grigio,**  
**mm.18**  
(art.1432-1443-1466.67.68/LE-1494-1495)  
*RUBBER FERRULE, BLACK/GREY*

**Art. 1463**  
**PUNTALE IN GOMMA PER CIECHI**  
*RUBBER FERRULE FOR BLIND PEOPLE*



**Art. 1461**  
**PUNTALE IN GOMMA, mm. 20 (art.1441-1442)**  
*RUBBER FERRULE*

**Art. 1464**  
**PUNTALE IN GOMMA PER DEAMBULATORI, mm.27**  
*RUBBER FERRULE FOR WALKERS*



**Art. 1469**  
Puntale per ghiaccio  
in acciaio per bastoni o stampelle.

*Steel tip for ice, suitable for sticks or crutches.*